



Dokončna ureditev
krožišča na Opčinah



V Dijaškem domu prireditev
ob petju in plesu



V Doberdobo o dnevniku
II Manifesto in njegovem boju za
preživetje

**Jutri bomo
na Tržaškem
Primorskemu
dnevniku
priložili
POLETNI VOZNI RED
AVTOBUSOV**
podjetja Trieste Trasporti



Primorski dnevnik

SOBOTA, 9. JUNIJA 2012

št. 135 (20.458) leto LXVIII.

PRIMORSKI DNEVNIK je začel izhajati v Trstu 13. maja 1945, njegov predhodnik PARTIZANSKI DNEVNIK pa 24. novembra 1943 v vasi Zakriž nad Cerknim, razmnožen na ciklostil. Od 5. do 17. septembra 1944 se je tiskal v tiskarni "Doberdobo" v Govcu pri Gorenji Trebuši, od 18. septembra 1944 do 1. maja 1945 v tiskarni "Slovenija" pod Vojškim pri Idriji, do 7. maja 1945 pa v osvobojenem Trstu, kjer je izšla zadnja številka. Bil je edini tiskani partizanski DNEVNIK v zasluženi Evropi.

TRST - Ul. Montecchi 6 - Tel. 040 7786300, fax 040 7786339

GORICA - Ul. Garibaldi 9 - Tel. 0481 356320, fax 0481 356329

ČEDAD - Ul. Ristori 28 - Tel. 0432 731190

Internet: <http://www.primorski.eu/> e-mail: redakcija@primorski.eu

POŠTNA PLAČANA V GOTOVINI

Spedizione in abbonamento postale 45% Art 2, comma 20/b, legge 662/96 - Trieste

1,20 €



CENA V SLOVENIJI 1,20 €



9 771124 666007

Priložnost za dialog in prave rešitve

DUŠAN UDOVIČ

Podtajnik na notranjem ministrstvu Saverio Ruperto je na včerajšnjem srečanju s predstavniki naše skupnosti naredil dober vtis. Ugotovitev bi lahko izzvenela banalno, saj nekdo lahko porече, da je bilo podobnih srečanj še in še, pa se iz njih ni izcimilo to, kar smo pričakovali. A včeraj je imela naša skupnost pred seboj občutljivega sogovornika, ki je prišel opremljen s temeljitim poznavanjem problemov. Predvsem pa je bil to znak pozornosti do povabljenih predstavnikov, od katerih je želel neposredno izvedeti za najbolj pereča vprašanja. Tako kot je manjšini pred tednom dni hotel prisluhniti predsednik republike Giorgio Napolitano.

Ruperto je prepričljivo izrekel nekaj misli in ocen, ki niso zvenele šablonsko in jih v taki obliki ni prav pogosto slišati. Denimo to, da je treba italijanski državi ustvariti drugačen imidž, ker je bila do teh problemov malo pozorna. Manjšina je kulturni resur za vso državo, zato se je treba mentalno odpreti do teh vprašanj. Odlični odnosi med Italijo in Slovenijo slonijo tudi na prepričanju, da sta manjšini ob nekdanji meji dodana vrednost, zato jima je potrebno zagotoviti ustrezno dostojanstvo.

Približno tako je govoril podtajnik in ob tem zagotovil hiter postopek za umestitev dogovorjenega vladnega omizja, ki bo neposredno sledilo tem vprašanjem, z nalogo, da v dialogu z našo skupnostjo rešuje zaplete ter uveljavlja duh in črko zakonske zaščite. Na to omizje so sedaj usmerjena naša pričakovanja.

TRST - Srečanje podtajnika Saveria Ruperta s predstavniki Slovencev v Italiji

Kmalu oblikovanje manjšinskega omizja

Sestanki s predstavniki politike, civilne družbe, medijev in videmske pokrajine



Podtajnik
Saverio Ruperto
(v sredini)
je na včerajšnjem
srečanju v Trstu
uradno napovedal
začetek postopka
za oblikovanje
omizja za
vprašanja
slovenske narodne
skupnosti v Italiji

KROMA

TRST - Kmalu bo stekel postopek za oblikovanje vladnega omizja za vprašanja slovenske narodne skupnosti v Italiji. To je na včerajšnjem srečanju s predstavniki Slovencev v Italiji v Trstu uradno napovedal podtajnik pri italijanskem notranjem ministrstvu Saverio Ruperto, ki se je sestal s predstavniki politike, civilne družbe, medijev in Slovencev v videmski pokrajini. Ob tem je bil med drugim izpostavljen položaj Primorskega dnevnika, ki ga gre po Rupertovih besedah obravnavati posebej, podtajnik pa je tudi prepričan, da gre razširiti izkušnjo dvojezične šole v Špetru.

Na 3. strani

**V Grosuplju o
povezovanju podjetij
čez mejo**

Na 4. strani

**Kusturica in drugi
prihajajo v Briščke**

Na 10. strani

**Predstavili knjigo
Bogomile Kravos**

Na 10. strani

**Za morilca zahtevajo
izpustitev na prostost**

Na 14. strani

**Na Goriškem srečanja
o nasilju nad ženskami**

Na 14. strani

ITALIJA DS in LS na primarne volitve

RIM - Včeraj sta zasedali vodstvi obeh največjih strank, se pravi Demokratske stranke in Ljudstva svobode, ki sta trenutno koalicijski partnerki, a se že pripravljata na spopad na prihodnjih parlamentarnih volitvah. Obe sta včeraj sklenili, da bosta izbirali premierskega kandidata na primarnih volitvah.

Medtem se vlada ogreva za izglasovanje protikorupcijskega zakona, glasovanje pa namerava vezati na zaupnico. »Če zaupnice ne bo, bo vlada pač odstopila,« je dejala ministrica Severino.

Na 5. strani

KRIZA - Španija bi lahko že danes zaprosila za pomoč

Obama znova pozval evropske voditelje k odločnim ukrepom

WASHINGTON, BRUSELJ - Ameriški predsednik Barack Obama je na včerajšnji nenapovedani novinarski konferenci pozval evropske voditelje, naj nujno ukrepajo za rešitev finančne krize, ki lahko potegne navzdol ves svet. Evropi je priporočil podoben recept, kot so ga z reševanjem bank uporabili v ZDA.

Kot znano, je trenutno v središču krize Španija. Včeraj se je razširila novica, da bo Madrid danes zaprosil za denar iz začasnega sklada za zaščito evra (EFSF), s katerim bi dokapitaliziral banke. A španska vlada je dejala, da ni še sprejela odločitve.

Na 13. strani



kakšna usoda
na s čaka



SLOVENIJA-ITALIJA Janez Janša v torek na obisku pri Montiju

JANEZ
JANŠAMARIO
MONTI

LJUBLJANA, RIM - Slovenski premier Janez Janša bo v torek na delovnem obisku v Italiji. Spremljal ga bo minister za finance Janez Šušteršič. Sestala se bosta s italijanskim ministrskim predsednikom Mariom Montijem, ki opravlja tudi naloge ministra za finance.

Namen delovnega obiska je izmenjava pogledov na aktualne evropske teme, povezane zlasti s stabilnostjo evra ter izmenjava izkušenj na področju sprejemanja in uveljavljanja ukrepov za uravnoteženje javnih financ in vzpostavitve pogojev za gospodarsko rast. Obisk je hkrati tudi drugi bilateralni obisk predsednika Vlade Republike Slovenije Janeza Janše in predstavlja nadaljevanje prijateljskih dobrososedskih odnosov in političnega dialoga med državama s ciljem poglobitve gospodarskega sodelovanja ter izmenjave pogledov na nadaljnje perspektive dvostranskega in večstranskega sodelovanja na različnih področjih. Med temami pogovorov bodo poleg omenjenih evropskih vprašanj izpostavljene tudi najpomembnejše bilateralne teme, vključno s položajem slovenske manjšine v Italiji. Pogovori bodo tekli tudi o morebitnih drugih, s katerimi se soočata Evropska unija in širša mednarodna skupnost.

RAZPIS - Za sezoni 2012/13 in 2013/14

Slovensko stalno gledališče išče umetniškega koordinatorja

Rok za prijave zapade 20. junija - Pogoji za razpis na spletni strani www.teaterssg.com

TRST - Upravni svet Slovenskega stalnega gledališča je za sezoni 2012/2013 in 2013/2014 razpisal mesto umetniškega koordinatorja. Izbrani umetniški koordinator bo moral sestaviti predlog za naslednji dve sezoni z upoštevanjem predvidenega budžeta in specifične razvejanje sezone, v katero so vključene lastne produkcije in gostujoče dramske, plesne ter glasbene predstave. Skrbeti bo moral tudi za ustvarjanje sinergij med umetniki in ustanovami za utrjevanje umetniškega statusa Slovenskega stalnega gledališča znotraj teritorija in širšega slovenskega prostora. Mandat novega umetniškega koordinatorja se bo iztekel 31. decembra 2013.

Kot piše v tiskovnem sporočilu Slovenskega stalnega gledališča, vabijo vse zainteresirane, da pozorno preberejo pogoje za prijave, ki jih zbirajo v tajništvu gledališča. Kot še piše v sporočilu, lahko kandidati pošljejo svoj življenjepis, program in obrazec prošnje s priporočeno pošto pošiljko spovratnico ali pa prijavo z vso potrebno dokumentacijo izročijo v tajništvu gledališča.

Rok za prijave zapade 20. junija 2012 ob 12. uri. Vse potrebne informacije in pogoji so na voljo od danes dalje na spletni strani www.teaterssg.com.

Na Petronijevi ulici
4 že pripravljajo
urad za novega
umetniškega
koordinatorja



ČEDAD - Izkopali so jo na griču Sv. Mavra

Z ureditvijo langobardske nekropole arheološki muzej dobil novo podobo

ČEDAD - Z novo ureditvijo langobardske nekropole (**del na posnetku NM**), ki so jo izkopali na griču Sv. Mavra, ima uvodni del čedajskega arheološkega muzeja novo podobo. Prostore, kjer so na

ogled rekonstruirani grobovi, so odprli včeraj, odprtja pa se je udeležil tudi Luigi Fozzati z Uprave za arheološke dobrine Dežele Furlanije-Juljske krajine.

Nekropola zaobjema deset grobov,

v katerih je bilo 79 pokopov, 22 iz langobardskega obdobja, 57 pa iz srednjeveškega oziroma renesančnega. Grobovi so usmerjeni proti vzhodu, v njih pa so med izkopavanji med leti 1994 in 1998 našli veliko predmetov: srebrni nakit, zlato in drage kamne, zlate, srebrne in bronaste kovance, bronaste vaze, keramične in steklene posode.

Spremna besedila je napisala arheologinja Isabel Ahumada Silva, ki je z direktorico muzeja Sereno Vitri spregovorila na otvoritvi. Na ogled je tudi načrt, ki prikazuje Čedad v prvem obdobju langobardske naselitve. V to obdobje sodi tudi nekropola, tako da so v njej pokopani tudi ljudje, ki so se rodili v Panoniji.

»Že dolga leta smo želeli urediti te prostore,« je povedala direktorica muzeja Vitrijeva, »na žalost pa je do otvoritve prišlo nekaj dni prepozno, da bi si lahko razstavo ogledal tudi italijanski minister za kulturo Lorenzo Ornaghi, ki je bil v Čedadu v ponedeljek, ko se je sestal tudi s slovenskim kolegom Žigo Turkom.« (NM)



Furlanščina vstopa v deželne šole

TRST - Pouk furlanščine z naslednjim šolskim letom vstopa v šole v FJK kot redni učni predmet. To je včeraj sklenil deželni odbor na predlog odbornika za izobraževanje Roberta Molinara. Gre za šole, ki bodo to zahtevale. Začelo se bo v otroških vrtcih in nadaljevalo v osnovni šoli, že leto dni kasneje pa naj bi furlanščina dobila domovinsko pravico tudi na nižjih srednjih šolah.

Pri sedlu Nabojš rešili dva Tržčana

VIDEM - Gorska reševalna služba iz Rablja in finančna straža iz postaje Na Žlebeh sta včeraj rešila iz zagate tržaška planinca, ki sta se na snežišču znašla v brezizhodnem položaju. Okrog trideset let stara Tržčana sta se pomikala po poti Carlo Chersi pri sedlu Nabojš, sneg pa jima je preprečil izhod. Prisebno sta ostala na mestu in poklicala reševalce, ki so ju v dveh urah kmalu rešili. Priletel je helikopter civilne zaščite, na katerega se je dvojica povzpela z vitlom. V dolino sta se vrnila nepoškodovana. Reševanje je trajalo od 15. do 17. ure.

NESREČA - V jami Kita Gačešina 500 m globoko

Na Velebitu rešujejo poškodovanega jamarja

ZAGREB - Hrvaški gorski reševalci so včeraj sporočili, da na Velebitu poteka reševalna akcija 29-letnega hrvaškega speleologa iz jame Kita Gačešina. Speleolog je pri raziskovanju jame na globini približno 500 metrov padel in se huje poškodoval. Ocenjujejo, da bi reševalna akcija lahko trajala tudi več dni.

Do ranjenega speleologa so poslali zdravnike, ki ga bodo pripravili na dolgotrajen dvig proti vrhu jame. Sicer pa so na kraj nesreče poslali tudi več gorskih reševalcev. Da bi prišli do dela jame, v katerem je ponesrečen speleolog, so bile potrebne približno tri ure in pol.

Vodja hrvaške gorske reševalne službe Vinko Prizmić je še povedal, da bo med drugim treba razširiti nekatere rove v jami, da bi lahko ponesrečenega jamarja izvlekli na površje.

Podobno reševalno akcijo so izvedli tudi lani, ko so iz globine 300 metrov rešili bolnega speleologa.

Kita Gačešina leži v južnem delu Velebita, na širšem območju Zadra. Predstavlja največji sistem jam v Dinarskem krasu na Hrvaškem, je še spomnil Prizmić. Doslej so raziskali več kot 22 kilometrov jame. Kot so zapisali na spletni strani speleologija.hr, ima Kita Gačešina daljši podtalni sistem rogov kot Postojnska jama.

Hrvaška je za pomoč pri reševanju jamarja zaprosila tudi Slovenijo. To je včeraj ob robu ogleda mednarodne pomorske vaje Adriatic Livex 2012 v Kopru potrdil tudi slovenski obrambni minister Aleš Hojs, vlada pa se je nato na dopisni seji odločila, da na pomoč napoti skupino do 16 jamarskih reševalcev, pripadnikov Civilne zaščite. (STA)

GORE - Ledenik na najnižji nadmorski višini v Alpah

Montažev ledenik izginja

Alarmni zvonec Univerze v Vidmu: letos za 50 odstotkov manj snega kakor pred letom dni

VIDEM - Zahodni ledenik, ki se razprostira pod Montažem oziroma pod Špikom nad Policami (to je namreč uradno slovensko ime za to goro), bi lahko v nekaj letih popolnoma izginil. Izvedenci Univerze v Vidmu so v tem času opazili, da je snega za petdeset odstotkov manj kot pred enim letom, take razmere pa so za ledenik na najnižji nadmorski višini v Alpah - najdemo ga na 1900 metrih - lahko pogubne.

Videmska univerza opravlja ogledne in analize vsaj dvakrat na leto v sodelovanju z Univerzo v Padovi, Deželo FJK, civilno zaščito in deželno vremensoslovsko zvezo. V maju in juniju merijo glaciologi akumulacijo snežnih padavin, v septembru in oktobru pa preverjajo stanje ledu po poletnem taljenju. Izračunana masna bilanca je bila v zadnjih letih vedno negativna. Prvi letošnji podatki pa kažejo, da znaša povprečna akumulacija snega štiri metre, medtem ko je lani v tem času znašala osem metrov. Izvedenci so na Montaževem ledeniku uporabili dva različna laserska skenerja, druga skupina je akumulacijo snega izmerila s kopanjem globokega jarka, tretji pa so globino merili s satelitsko napravo.





TRST - Srečanje vladnega podtajnika Saveria Ruperta s predstavniki Slovencev v Italiji

Kmalu začetek oblikovanja omizja Slovinci notranjepolitično vprašanje

Sestanki s predstavniki politike, civilne družbe, medijev in videmske pokrajine - Posebej o Primorskem dnevniku in dvojezičnem šolstvu

TRST - V Rimu bo kmalu, morda že prihodnji teden, stekel postopek oblikovanja vladnega omizja za reševanje vprašanj slovenske narodne skupnosti v Italiji. To je napovedal podtajnik pri notranjem ministru Saverio Ruperto, ki se je včeraj dopoldne na tržaški prefekturi pogovarjal s predstavniki Slovencev v Italiji.

Program tržaškega dne podtajnika, ki je zadolžen tudi za odnose z narodnimi in jezikovnimi manjšinami oz., kot jih sam imenuje, skupnostmi, je bil precej natrpan. Ruperto, ki sta ga spremljala prefekta Trsta in Gorice Alessandro Giacchetti in Maria Augusta Marrosu ter predstavnik videmske prefektore, se je najprej srečal s predstavniki družbenih in političnih organizacij: predsednikom SKGZ in SSO Rudijem Pavšičem in Dragom Štoko, senatorko Tamaro Blažina, deželnim svetnikom Igorjem Kocijančičem in deželnim tajnikom Slovenske skupnosti Damijanom Terpinom, ki so podtajniku izročili spomenico, kjer so našeta najpomembnejša vprašanja (izvleček objavljamo na drugem mestu). V nadaljevanju je sprejel predstavnike medijev Rada Raceta (DZP-PRAE za Primorski dnevnik), Marija Čuka (slovenske oddaje RAI), Jurija Paljka (Novi glas), Jole Namor (Novi Matajur), Giorgia Banchiga (Dom) in Darka Bradassija (Slomedia.it), na koncu pa še predstavnike Slovencev iz videmske pokrajine (prisotni so bili pokrajinska predsednika SKGZ in SSO Luigia Negro in Giorgio Banchig ter ravnateljica dvojezične šole v Špetru Živa Gruden), katerim se je pridružil še špetski župan Tiziano Manzini.

Primorski dnevnik obravnavati posebej

V teku srečanj na prefekturi se je še posebej govorilo o vprašanju položaja Primorskega dnevnika, o katerem Ruperto osebno meni, da bi ga morali obravnavati posebej spričo dejstva, da gre za edini slovenski dnevnik v Italiji. Zdaj bo treba videti, v kolikšni meri se lahko poskusi kreniti po tej poti, ne da bi prizadeli ostalih časopisov v Italiji, ki si zaslužijo finančni prispevek, bilo bi pa seveda zelo negativno, če bi moral dnevnik zaradi pomanjkanja denarja prekiniti izhajanje, je med drugim poudaril podtajnik.

Glede finančne plati pa je prišlo do nekaterih pozitivnih premikov: kot je novinarjem dejal predsednik družbe DZP-PRAE Rado Race, bi morala biti vsota prispevka za leto 2011 enaka tisti, ki jo je dnevnik prejel za leto 2010.

Razširiti izkušnjo dvojezičnega šolanja

Podtajnik Ruperto je posebej pozitivno ocenil delovanje dvojezične večšolske šole v Špetru: gre za prvo izkušnjo tovrstnega šolanja v Italiji, ki jo gre po Rupertovih besedah razširiti, s čimer se je zavzel za širitev pouka slovenskega jezika tudi na drugih šolah v videmski pokrajini, za kar so npr. že zaprosili v Terski

Podtajnik Ruperto se je srečal najprej s predstavniki politike in civilne družbe (na sliki desno), v nadaljevanju pa še s predstavniki medijev (na sliki levo spodaj) in Slovencev v videmski pokrajini

KROMA



»Skupnost Italijanov slovenskega izvora«

Včerašnje srečanje je podtajnik Ruperto označil kot znak pozornosti italijanskih državnih institucij do slovenske narodne skupnosti, ki je po njegovih besedah del širše italijanske državne skupnosti, saj gre za italijanske drža-

vljane oz., kot je dejal, za »skupnost Italijanov slovenskega izvora«, zato je tudi prav, da bo omenjeno omizje delovalo v okviru notranjega ministrstva, saj gre za italijansko notranjepolitično vprašanje. Obenem je to znamenje pozornosti do vseh tistih skupnosti v Italiji, ki niso italijanskega izvora in potrjuje tradicije večkulturnosti, kjer je Italija v preteklosti zamujala.

Ivan Žerjal



Pomen vladnega omizja

Verjetno največja novost včerajšnjega srečanja je bila uradna napoved, da bo kmalu, takoj po Rupertovi vrnitvi v Rim (konkretno morda že prihodnji teden), z opravo prvih stikov stekel postopek oblikovanja vladnega omizja za vprašanja Slovencev v Italiji. Organ, v katerem bi morali sedeti predstavniki italijanske države, Dežele Furlanije Julijske krajine, krajevnih uprav, paritetnega odbora za vprašanja slovenske manjšine in drugi predstavniki Slovencev v Italiji, bo deloval v okviru notranjega ministrstva, poleg stalnih članov pa ga bodo sestavljali tudi predstavniki tistih področij, o katerih bo omizje razpravljalo, glavna vprašanja, s katerimi se bo soočalo, pa bodo zaščita jezika in kulture, mediji in šolstvo, čeprav bo lahko pri pristojnih organih tudi igral vlogo spodbujevalca razprave o drugih vprašanjih, kot je npr. problem zastopstva v izvoljenih telesih ali položaj gledališča.

Delovanje omizja v sklopu notranjega ministrstva je po Rupertovem mnenju povsem pravilno, saj je vprašanje Slovencev v Italiji italijansko notranjepolitično vprašanje, ki pa se postavlja tudi v okvir meddržavnih odnosov med Slovenijo in Italijo zaradi prisotnosti italijanske narodne skupnosti v Sloveniji.

TRST - Spomenica o še nerešenih vprašanjih slovenske narodne skupnosti

Od finančnih prispevkov, šolstva in zastopstva do Primorskega dnevnika, pisanja imen, SSG in oddaj RAI

TRST - Finančni prispevki, šolstvo, položaj Primorskega dnevnika, radijskih in televizijskih oddaj in Slovenskega stalnega gledališča, olajšanje zastopstva in izvoljenih teles in pravica do pisanja slovenskih imen. Vse to obsega spomenica, ki so jo predstavniki politike in civilne družbe včeraj izročili vladnemu podtajniku Saveriu Ruperto.

Finančni prispevki

V spomenici se med drugim opozarja, da del finančnih sredstev, ki jih določa zaščitni zakon št. 38 iz leta 2001, sploh ni bilo mogoče še izkoristiti, ker nekaterih zakonskih določil niso začeli še izvajati, po drugi strani pa se je realna vrednost vsote v teku let dejansko zmanjšala. Zato bi bilo potrebno zakonsko določiti spodnjo mejo vsote za kritje zakona, obenem bi morala obstajati možnost, da se neizkoriščena sredstva za izvajanje določenih členov zakona uporabijo za druge člene.

Šolstvo

Na šolskem področju so še nerešena vprašanja, ki jih omenja spomenica, prilagoditev univerzitetnih tečajev za slovenske šolnike, sprejetje posebnih kriterijev za oblikovanje razredov in zaposlitev osebja, zagotovitev finančnih sredstev šolam s slovenskim učnim jezikom, posebni ločeni seznam učnega in neučnega osebja, večja avtonomija glede urnikov, dokončna rešitev

pravnega statusa dvojezične šole v Špetru ter odprtje novih dvojezičnih osnovnih šol v videmski pokrajini, status in avtonomija Urada za slovenske šole pri Deželnem šolskem uradu za Furlanijo Julijsko krajino ter prilagoditev razpisov za ravnatelje.

Primorski dnevnik

V spomenici se govori tudi o položaju Primorskega dnevnika, kjer se med drugim omenja krčenje prispevkov za založništvo in strožja zakonska določila za podeljevanje prispevkov. Pri tem se opozarja na potrebo po popravilu določil na tem področju, da bi Primorski dnevnik vsaj prejemal nespremenjeno denarno vsoto, rešitev pa bi lahko predstavljala uvedba določila, ki bi založniku zagotavljalo prejemanje celotnega prispevka.

Olajšano zastopstvo

Pri vprašanju zastopstva slovenske narodne skupnosti v izvoljenih telesih se v spomenici opozarja na potrebo po uvedbi takega volilnega mehanizma, ki bi dejansko olajšal izvolitev vsaj enega poslanca in enega senatorja, pripadnika slovenske narodne skupnosti. To ob upoštevanju dejstva, da je o olajšanem zastopstvu govor tudi v zaščitnem zakonu ter zakona, ki določa izvolitev italijanskih predstavnikov v evropski parlament oz. deželnega volilnega zakona FJK.

Pravilno pisanje slovenskih imen

Trenutno so na voljo vsa pravna in tehnološka sredstva, da se zagotovi izvajanje tistega člena zaščitnega zakona, ki govori o pravici pripadnikov slovenske manjšine, da se v vseh javnih dokumentih njihova imena in priimki pišejo pravilno z rabo slovenskih črk. Pri tem se pogrša enoten sistem črkovanja, ki bi ga morali zagotoviti pri vseh upravah in ustanovah.

Slovensko stalno gledališče

V spomenici se predlaga, naj se določila italijanskega sklada za gledališča FUS v primeru Slovenskega stalnega gledališča spremenijo predvsem v točkah, kjer se zahteva izvedba previsokega števila posameznih predstav oz. se predstave, odigrane v tujini (npr. v Sloveniji) ne upoštevajo v enaki meri kot tiste, ki jih gledališče odigra v Italiji.

Slovenske oddaje RAI

V spomenici se opozarja na nejasno usodo državnih finančnih prispevkov za kritje konvencije med predstvom vlade in državno radiotelevizijo RAI za oddaje v slovenskem jeziku. Prav tako vlada zaskrbljenost zaradi možnosti razširitve omenjene konvencije tudi na oddaje v furlanščini, kar bi, če bi se vse to uresničilo, privedlo do drastičnega, če ne celo dokončnega krčenja oddaj v slovenščini. (iž)

TRST - Na Trgovinski zbornici gostili delegacijo flamskih podjetnikov

Trst in Flamska imata skupno vrednoto vodnih poti

V ospredju poslovnih srečanj možnost sodelovanja na logističnem področju

TRST - Vodne transportne poti so tema, ki je skupna Trstu in belgijski regiji Flamska, katere gospodarska delegacija je bila včeraj v gosteh pri tržaški Trgovinski zbornici. Namen obiska flamskih podjetnikov je bil iskanje sinergij z lokalnimi podjetji, v prvi vrsti tistimi, ki delujejo na področju logistike.

»Trst in Flamska imata skupno veliko vrednoto - vodo in vodne prometne poti,« je poudaril podpredsednik tržaške zbornice Vittorio Pedicchio. »Tržaška blagovna menjava je po tradiciji vezana na morje oziroma na svoje пристanišče, medtem ko je na Flamskem sistem kanalov in notranjih plovnih poti, ki je izredno dobro strukturiran in učinkovit.«

O pomenu flamske vodne prometne mreže govorijo številke o količini blaga, ki se prevaža po vodi. Po mreži, ki po dolžini predstavlja 4-odstotni delež evropskega sistema vodnih poti, potuje deset odstotkov vsega blaga, ki se vozi po Evropi. »V letu 2011 je bilo prepeljano 33 milijonov ton blaga, kar je več kot v predkriznem letu 2007,« je povedal Leo Clinckers, prvi mož javnega podjetja Waterwegen en Zeekanaal, ki upravlja eno od vodoplovnih mrež v regiji. »Naša prednost je zelo tesna povezava med morskimi pristanišči, plovnimi kanali, letališči, železniškimi postajami in podjetji,« je povedal in dodal, da je 80 odstotkov flamskih podjetij manj kot 10 kilometrov oddaljenih od katere od vodnih poti. Bruselj je na primer s kanalom Brussels-Scheldt neposredno povezan s pristaniščem v Antwerpnu.

Kot je povedal častni belgijski konzul v Trstu Guido Carignani, se naša dežela in Flamska nahajata na dveh nasprotnih točkah Evrope, a obe označuje ta vez z vodo, zato tokratno srečanje išče stične točke oziroma možnosti za razvoj pomorskega prevoza.

Uvodnemu simpoziju, ki sta se ga udeležila tudi tržaška podžupanja Fabiana Martini in podpredsednik Pokrajine Trst Igor Dolenc, so sledila bilateralna poslovna srečanja med belgijskimi in tržaškimi podjetniki. Inicijativa sodi sicer v okvir dejavnosti posebnega zborničnega podjetja Aries za podpiranje internacionalizacije. V tem okviru Aries organizira priložnosti za neposredne kontakte s potencialnimi tujimi partnerji. V tem okviru bo 28. junija na sporedu srečanje z delegacijo srbskih podjetnikov.

Z leve Leo Clinckers, Vittorio Pedicchio in Guido Carignani med srečanjem na Trgovinski zbornici

ARIES



SODELOVANJE - V sredo posvet v Grosuplju

Za pospešitev povezovanja lokalnega podjetništva čez mejo



Ministrica Ljudmila Novak med februarskim obiskom v našem uredništvu

ARHIV

LJUBLJANA - Na Uradu Vlade RS za Slovence v zamejstvu in po svetu je bila v včeraj novinarska konferenca, na kateri sta ministrica za Slovence v zamejstvu in po svetu Ljudmila Novak in župan občine Grosuplje Peter Verlič predstavila posvet *Mednarodno povezovanje lokalnega podjetništva*, ki bo v sredo, 13. junija v Grosuplju.

Posvet na temo mednarodnega povezovanja lokalnega podjetništva organizira Urad Vlade RS za Slovence v zamejstvu in po svetu v sodelovanju z Območno obrtno-podjetniško zbornico Grosuplje in Občino Grosuplje. Ministrica Ljudmila Novak je pojasnila, da je namen posveta pospešiti gospodarsko sodelovanje podjetnikov v zamejstvu (slovensko gospodarstvo v Italiji bo na posvetu zastopal Andrej Šik iz SDGZ) in po svetu s podjetniki v Sloveniji, tako kot tudi povezovanje med občinami v zamejstvu in Sloveniji. Organizacija posveta je nastala na pobudo Občine Grosuplje, ki je ob svojem hitrem razvoju zaznala potrebo po povezovanju z lokalnimi skupnostmi čez mejo. Posvet je tako po besedah ministrice priložnost za slovenske podjetnike in predstavnike lokalnih oblasti na obeh straneh meje, da se spoznajo, navežejo stike in izkušnje ter začrtajo pot novega sodelovanja. Peter Verlič je ocenil, da je na ravni podjetništva premalo povezav, ki bi segale onkraj meje. Zato pričakuje, da bo posvet privabil čim več podjetnikov, ki si želijo navezovati stike, saj je to v času krize odlična priložnost za dodaten preboj v slovenskem gospodarstvu.

LETALIŠČA - Po napovedi predsednika Sergia Dressija

Na letališču v Ronkah do konca leta pričakujejo 900.000 potnikov

TRST - Deželno letališče Furlanije-Juljske krajine v Ronkah napreduje kljub gospodarski krizi. Kot je včeraj za agencijo ANSO povedal predsednik letališke družbe Aeroport FVG Spa Sergio Dressi, bo po predvidevanjih letališke uprave konec letošnjega leta število potnikov zraslo na približno 900.000, kar bi bilo dva do tri odstotke več kot v letu 2011.

»Glede na gospodarsko krizo in glede na to, da je bilo po prenovi spet odprto letališče v Trevisu (med prenovno je bilo nekaj letalskih zvez preusmerjenih na Ronke), letošnje rasti ne kaže podcenjevati, nasprotno, gre za skoraj neverjetno rast.« Dressi je ob tem spomnil, da je prišlo v prvih mesecih letošnjega leta do določenega upada števila potnikov glede na enako obdobje leta 2011, toda že z majem se je s 7-odstotno rastjo števila potnikov glede na enak laniški mesec - negativni trend zasakal navzgor. Od tod izvira tudi optimizem za gibanje prometa v drugem polletju.

Predsednik letališke družbe se je nato ustavil pri delih za povezavo letališča z železniško postajo v Ronkah. »Univerzi v Vidmu in v Trstu pripravljata dokončni projekt za to infrastrukturo, nato pa se bo začela izvedba projekta, ki predvideva novo železniško postajo v Ronkah in povezavo z letališčem. Nova infrastruktura bo zrasla na 500.000 kvadratnih

Sergio Dressi

ARHIV



metrih površine.«

Dela na tem projektu se bodo predvidoma začela sredi leta 2013, po direktivah Evropske unije (ki jih sofinancira) pa se bodo morala končati do junija 2015, torej v dveh letih. Investicija v to infrastrukturo je ocenjena na deset milijonov evrov, od katerih je Dežela Furlanija-Juljska krajina že nakazala štiri milijone, šest pa jih bo prišlo iz Bruslja.

EVRO

1.2468 \$ -1,00

EVROPSKA CENTRALNA BANKA
8. junija 2012

valute	8.6.	7.6.
ameriški dolar	1,2468	1,2595
japonski jen	98,90	100,08
kitajski juan	7,9486	8,0152
ruski rubel	40,8070	40,6410
indijska rupija	69,2030	69,2030
danska krona	7,4319	7,4323
britanski funt	0,80795	0,80860
švedska krona	8,9781	8,0165
norveška krona	7,5995	7,6065
češka krona	25,481	25,325
švicarski frank	1,2012	1,2008
madžarski forint	296,60	300,04
poljski zlot	4,2960	4,3498
kanadski dolar	1,2894	1,2892
avstralski dolar	1,2665	1,2661
bolgarski lev	1,9558	1,9558
romunski lev	4,4648	4,4658
litovski litas	3,4528	3,4528
latvijski lats	0,6973	0,6969
braziljski real	2,5553	2,5557
islandska krona	290,00	290,00
turška lira	2,2848	2,2964
hrvaška kuna	7,5540	7,5645

EVROTRŽNE OBRESTNE MERE
8. junija 2012

	1 mesec	3 meseci	6 mesecev	12 mesecev
LIBOR (USD)	0,24075	0,46785	0,73790	-
LIBOR (EUR)	-	-	-	-
LIBOR (CHF)	0,04167	0,09167	0,17833	-
EURIBOR (EUR)	0,381	0,663	0,939	-

ZLATO

(999,99 ‰) za kg

40.931,90 € +105,38

TEČAJNICA LJUBLJANSKE BORZE
8. junija 2012

vrednostni papir	zaključni tečaj v €	spr. v %
BORZNA KOTACIJA - PRVA KOTACIJA		
GORENJE	5,01	-1,76
INTEREUROPA	0,43	-4,44
KRIKA	42,36	+1,51
LUKA KOPER	8,30	-5,68
MERCATOR	124,10	-
PETROL	169,50	-0,32
TELEKOM SLOVENIJE	68,00	+0,37

BORZNA KOTACIJA - DELNICE		
ABANKA	6,90	-
AERODROM LJUBLJANA	11,00	-
DELO PRODAJA	24,00	-
ETOL	-	-
ISKRA AVTOELEKTRIKA	13,80	-
ISTRABENZ	1,00	-
NOVA KRE. BANKA MARIBOR	2,39	+0,38
MLINOTEST	2,70	-
KOMPAS MTS	5,90	-
NIKA	20,00	-
PIVOVARNA LAŠKO	8,00	+5,26
POZAVAROVALNICA SAVA	5,29	-
PROBANKA	-	-
SALUS, LJUBLJANA	210,00	-
SAVA	5,50	-1,79
TERME ČATEŽ	178,00	-
ŽITO	60,00	-
ZAVAROVALNICA TRIGLAV	13,30	-

MILANSKI BORZNI TRG
8. junija 2012

delnica	zaključni tečaj v €	spr. v %
AZA	0,48	+1,14
ALLIANZ	72,7	-
ATLANTIA	9,51	-1,55
BANCO POPOLARE	0,21	-3,58
BCA MPS	0,21	-3,93
BCA POP MILANO	0,35	-1,10
EDISON	0,88	-
ENEL	2,43	+2,97
ENI	15,93	-0,64
FIAT	3,75	-2,85
FINMECCANICA	2,94	-2,06
GENERALI	9,20	-0,49
IFIL	-	-
INTESA SAN PAOLO	1,09	-3,00
LOTTOMATICA	14,39	+0,63
LUXOTTICA	25,47	+2,62
MEDIASET	1,28	+0,55
MEDIOBANCA	3,21	+2,33
PARMALAT	1,62	+0,74
PIRELLI e C	8,09	+2,08
PRYSMIAN	11,29	+2,64
SAIPEM	31,29	+3,17
SNAM	3,28	+1,80
STMICROELECTRONICS	4,26	+3,20
TELECOM ITALIA	0,73	+2,89
TENARIS	12,8	-1,16
TERNA	2,73	-0,15
TISCALI	0,03	-
UBI BANCA	2,50	-1,26
UNICREDIT	2,72	-2,37

SOD NAFTE

(159 litrov)

84,05 \$ -0,91

IZBRANI BORZNI INDEKSI
8. junija 2012

indeks	zaključni tečaj	sprememba %
SLOVENIJA		
SBITOP, Ljubljana	540,65	+0,30

TRG JV EVROPE		
CROBEX, Zagreb	1.635,82	-0,55
BIRS	823,10	-0,11
FIRS, Banjaluka	1.780,43	+0,96
Belex 15, Beograd	431,68	+0,23
SRX, Beograd	-	-
BIFX, Sarajevo	1.462,57	-0,29
NEX 20, Podgorica	-	-
MBI 10, Skopje	1.933,92	-0,42

DRUGI TRGI		
Dow Jones, New York	12.522,30	+0,49
Nasdaq 100	2.550,27	+0,16
S&P 500, New York	1.321,84	+0,52
MSCI World, New York	1.190,73	+0,60
DAX 30, Frankfurt	6.144,22	+0,82
FTSE 100, London	5.447,79	+1,18
CAC 40, Pariz	3.051,69	-0,63
ATX, Dunaj	1.898,00	-0,68
PX, Praga	886,0	-0,77
EUROSTOXX 50	2.143,90	+0,04
Nikkei, Tokio	8.639,72	+1,24
STI, Singapur	2.759,26	-0,06
Hang Seng, Hongkong	18.502,34	-0,94
Composite, Šanghaj	2.281,45	-0,51
Sensex, Mubaj	16.718,87	+0,42

PODJETJA - Poskus rešitve Uprava Kraškega zidarja vložila predlog za prisilno poravnavo

SEŽANA - Uprava Kraškega zidarja, ki jo vodi Radoš Lipanec, je na koprsko okrožno sodišče vložila predlog za začetek prisilne poravnave, je za STA potrdil sekretar Zveze svobodnih sindikatov Slovenije za Primorsko in Notranjsko Bojan Kramar. Tako naj bi Kraški zidar v soglasju z bankami poskušal rešiti to sežansko podjetje pred propadom. Prihodnji teden naj bi 90 od dobrih 300 zaposlenih dobilo odpoved rednega delovnega razmerja. Dodatnih 23 delavcev pa se bo upokojilo ali pa prenehalo z delom za določen čas, je še povedal Kramar.

Sondaža o letopisu Dežele FJK

TRST - Statistični letopis Avtonomne dežele Furlanije-Juljske krajine z naslovom Regione in cifre (Dežela v številkah) neopretrgano izhaja že od leta 1970 in je najstarejša tovrstna statistična publikacija v Italiji. Letopis izhaja v približno tri tisoč izvodih, ki jih prejema institucije, ustanove, podjetja in zasebni državljani, brati pa ga je mogoče tudi v spletni izdaji. Deželna statistična služba izvaja med bralci raziskavo o njihovem zadovoljstvu s publikacijo, vprašalnik pa je objavljen na spletnih straneh www.regione.fvg.it/statistica. Rezultati sondeže bodo objavljeni konec novembra.



POLITIKA - Včeraj zasedali vodstvi obeh največjih političnih strank

DS in LS bosta izbirala kandidata premierja na primarnih volitvah

Bersani postavil ultimatum za volilno reformo - Alfano za predsedniško republiko

RIM - Včeraj sta zasedali vodstvi obeh največjih političnih strank, se pravi Demokratske stranke in Ljudstva svobode, ki sta trenutno koalicijski partnerki, a se že pripravljata na spopad na prihodnjih parlamentarnih volitvah. Obe sta včeraj sklenili, da bosta izbirali premierskega kandidata na primarnih volitvah.

Voditelj demokratov Pierluigi Bersani je najprej pojasnil, da se bo zakonodajna doba redno iztekla in da bodo torej volitve spomladni prihodnjega leta. To vsaj kolikor je zadeva odvisna od Demokratske stranke. S tem je sklenil polemiko, ki je znotraj stranke nastala, potem ko se je odgovorni za gospodarske zadeve Stefano Fassina zavzel za predčasen razpust parlamenta. Res pa je, da se za predčasne volitve že dalj časa poteguje del desne sredine, čeprav ne kdove kako prepričano.

Bersani je napovedal, da bodo primarne volitve koalicijskega značaja in da bodo potekale pred koncem tega leta, mogoče oktobra. Prvak demokratov je predlagal, da bi oblikovali koalicijo naprednih in sredinskih sil, vključno z morebitnimi občanskimi listami. Pri tem je voditelj Italije vrednot Antonia Di Pietra pozval, naj preneha z napadi na Demokratsko stranko, če hoče z njo skleniti volilno zavezništvo. Sicer pa je Bersani potrdil, da se namerava tudi sam spustiti v tekmo za premierskega kandidata.

Kljub temu, da ji je potrdil podporo, pa si je Bersani privoščil nekaj kritik na račun Montijeve vlade. Tako je vladi priporočil, naj sicer skrbi za uravnoteženje državne bilance, vendar ne na zgolj »računovodski« način. Poleg tega je obžaloval, da vlada zaradi izsiljevanja Ljudstva svobode ni izvedla reforme Rai, zaradi česar demokrati zdaj ne nameravajo sodelovati pri obnavljanju upravnega sveta državne radiotelevizije.

Sicer pa je Bersani izrazil potrebo, da bi čim prej prišlo do volilne reforme. Berlusconi je stranki je ultimativno dal dal tri tedne časa, da se resno loti tega vprašanja na osnovi že sprejetega načelnega dogovora.

Kaj pa Ljudstvo svobode? Sekretar Angelino Alfano je potrdil podporo Montijevi vladi, vendar za ukrepe, ki »niso v nasprotju z interesi države in družin«. Sicer pa je napovedal, da bo Ljudstvo svobode prvič izbiralo premierskega kandidata na primarnih volitvah. Te volitve bi lahko bile tudi koalicijske, če bi k njim pristopila še kaka druga desno-sredinska politična stranka. Berlusconi je vsekakor ob tej priložnosti demantiral govorice, po katerih naj bi pripravljaval vrsto občanskih list. Po Alfanovih besedah naj bi Ljudstvo svobode z metodo primarnih volitev oblikovala tudi volilni program. Sicer pa je sekretar Ljudstva svobode govoril tudi o potrebi po volilni reformi, vendar v vklopu širše ustavne reforme, ki bi Italijo iz parlamentarne spremenila v (pol)predsedniško republiko.



Pierluigi Bersani

ANSA



Angelino Alfano

ANSA

PARLAMENT - Protikorupcijski zakon

Ministrica Paola Severino: »Zaupnica ali odstop vlade«

LUXEMBOURG - Vlada se ogreva za izglasovanje protikorupcijskega zakona, glasovanje pa namerava vezati na zaupnico. Tako je ob robu sveta evropskih pravosodnih ministrov v Luxembourg napovedala pravosodna ministrica Paola Severino, ki je pristavila, da »če zaupnice ne bo, bo vlada pač odstopila«.

Ministrica Severinova je razložila, da trenutni položaj ne dopušča druge možnosti, ker so potrebni konkretni koraki in pobude posameznih strank, da se pogajanja o zakonskem osnutku premaknejo iz pat pozicije. Besedilo osnutka je bilo že široko sprejeto v poslanski komisiji za pravosodje in ustavna vprašanja, nakar se je položaj poslabšal. Ministrica je vsekakor optimistka, saj verjame, da je ukrep »pomemben, pralehvilni in sprejemljiv«.

»Če se bo parlament strinjal, bomo dobili zaupnico, v nasprotnem primeru pa se bomo vrnili domov in tudi s slednjim morebitnim razpletom nimam težav,« je še izjavila.

O osnutku, ki predvideva pomembne ukrepe za zajezitev korupcije, naj bi glasovali v začetku prihodnjega tedna, ministrica Severino pa je v zadnjih dneh zavrnila vrsto predlaganih popravkov. Med temi je bil tudi amandma Ljudstva svobode, ki bi lahko vplival na proces zoper Silvia Berlusconi v primeru Ruby. Predstavniki Ljudstva svobode v pristojni poslanski komisiji Enrico Costa je napovedal, da njegova stranka bo glasovala za zaupnico, čeprav to ni najprimernejša rešitev, saj preprečuje parlamentarno debato.

VATIKAN - Gotti Tedeschi zaskrbljen

Nekdanji predsednik IOR se boji za življenje

VATIKAN - Nekdanji predsednik uprave vatikanske banke Ettore Gotti Tedeschi, ki so ga odslovili 24. maja, se boji za življenje, zato italijanski pravosodni organi po pisanju italijanskega dnevnika La Repubblica razmišljajo, da bi zanj uvedli policijsko zaščito.

Tožilci v Rimu so Tedeschi v zvezi s kršitvami zakonodaje o pranju denarja zaslišali v sredo, ob tem pa jim je nekdanji predsednik uprave vatikanske banke povedal, da se boji, da ga želijo ubiti.

Po poročanju torinskega časnika La Stampa naj bi bilo Tedeschi jevo življenje ogroženo, ker je želel pri poslovanju Istituta delle Opere di Religione (IOR), kar je uradni naziv vatikanske banke, uveljaviti transparentnost in skladnost z mednarodno zakonodajo proti pranju denarja. Tedeschi tudi domneva, da naj bi bili last-

RAI - Imenovanja Novo vodstvo izbrali po ključu sposobnosti

RIM - Predsednik vlade Mario Monti je sinoči imenoval novo predsednico javne radiotelevizije RAI. Vodilno mesto je pripadlo Anni Marii Tarantola, namestnici generalnega direktorja Banke Italije. 67-letna nova predsednica je bila leta 2009 prva ženska v vodilnem organu Banke Italije, ko je le-tej predsedoval Mario Draghi. Novi generalni direktor RAI pa je nekdanji pooblaščen upravitelj družbe Wind Luigi Gubitosi, ki trenutno zastopa Bank of America v Italiji. Monti je sinoči poudaril, da ima Anna Maria Tarantola velik institucionalni čut ter da je zelo uravnovešena ter pozorna upraviteljica. Gubitosija pa je opisal kot mednarodno priznanega menedžerja. Predsednik vlade je poudaril, da odločitev o novem vodstvu ni pogojevala politika, saj so na čelu družbe RAI politično nevtralni liki, edini upoštevani kriterij pa je bila sposobnost. Vlada bo poleg tega spodbudila učinkovitejšo upravljanje družbe.

ITALIJANSKO DOGAJANJE V ZRCALU TUJIH MEDIJEV

Tožba zaradi fašističnega bombardiranja Barcelone: Italija se ni nikoli opravičila

SERGIJ PREMUR

Tudi ta teden se je italijanska politika potrudila in je dodatno utrdila Grillovo gibanje petih zvezd oz. naraščajočo množico vzdržanih na volitvah. V senatu so namreč glasovali proti aretaciji sen. De Gregoria, ki ga sodstvo obtožuje vrste nečednih poslov, in v tajnem glasovanju se je proti aretaciji opredelilo več poslancev, kot jih premore samo Ljudstvo svobode, ki je javno napovedalo svoje nasprotovanje, in Severna liga, ki je podpirala prejšnjo večino, a je napovedala glas za aretacijo. Iz številkih izhaja, da so proti aretaciji glasovali tudi iz drugih sektorjev senata. Potem so se izkazali tudi z imenovanji članov jamstvenih organov, pri katerih je nad profesionalno pristojnostjo prevladal uveljavljeni ključ delitve torte. Tako je med drugimi Ljudstvo svobode doseglo imenovanje funkcionarja Berlusconi jevega Mediaseta v jamstveni organ za nadzor radiotelevizijskega sistema, ter žene televizijskega novinarja Vespe v jamstveni organ za zasebnost, medtem ko je Demokratska stranka izvolila svojega poslanca, ki je po poklicu dermatolog. V brk vsem izjavam o uveljavljanju pristojnosti.

Ker mi te in druge podobne zadeve presedajo, ne bom omenil nobene novice, ki zadeva italijansko politiko. Gre za mojo osebno in zato minimalno in nepomembno obliko protesta proti neznosnim razvadam italijanske politične kaste, ki se

kljub vsem zagotovitvam nemoteno nadaljujejo kot v nekakšnem arabskem suku.

Kot je znano, je potres prizadel območje Emilije-Romagne in ga še vedno pesti, newyorški *Time* pa objavlja dopis o potresu, ki naj bi celo prispeval k padcu rimskega cesarstva. V resnici je klasično cesarstvo že razpadlo, vendar so Rimljani ohranili nekatere navade, kot npr. obiskovanje krvavih predstav v Koloseju, kjer so bikoborbe nadomestile gladiatorje. V 6. stoletju pa so znamenito zgradbo morali obnoviti, ker so se zaradi »strašanskega potresa«, kot so takrat zapisali, zrušili stebri in del obzidja. Rim velja za območje, na katerem so potresi redkost, piše ameriški tehnik. Hujska potresa so zabeležili leta 801, ko se je zrušila streha bazilike sv. Petra, in leta 1349, ko je porušilo celotno baziliko in se je sesedlo južno obzidje Koloseja, večjih žrtev pa ni bilo. Če so potresi redkost, to še ne pomeni, da niso nevarni, saj stanovanjske hiše in druga poslopja, tudi javna, kot so šole, niso zgrajena ali utrjena na podlagi protipotresnih pravil. To velja za Rim, o katerem poroča *Time*, velja pa tudi za ostale kraje polotoka in žal tudi pri nas.

Italijo so prijaviili sodišču zaradi bombardiranja Barcelone v času španske civilne vojne od leta 1937 do 1939. Združenje Italijanov iz Katalonije je vložilo tožbo zaradi vojnih zločinov in zločinov proti človeštvu proti italijanskim vojnim letalcem in

v pomanjkanju le-teh proti italijanskemu obrambnemu ministrstvu in proti italijanski vladi. Novico objavlja dnevnik *El Mundo*, ki pristavlja, da gre za pobudo združenja italijanskih antifašistov iz Barcelone Altraltalia, katere namen je doseči, da se uradna Italija opraviči za zločine Mussolinijeve vojske. Italijanska letala so se posebej znesla nad Barcelono in drugimi kraji Katalonije, med drugim brez vojne napovedi. Po oceni tožiteljev so italijanska bombardiranja povzročila vsaj 4736 smrtnih žrtev po vsej Kataloniji, nad samo Barcelono pa so spustili milijon bomb, ki so uničile 1808 poslopij. Odvetnik, ki zastopa prizadete stranke, je pojasnil namen pobude: naj se Italija - podobno kot je že storila Nemčija! - opraviči za zločine, ki jih je izvedla za časa Mussolinijeve diktature. Med drugim je tudi povedal, da je režim španskega diktatorja Franca izplačeval Italiji stroške za pomoč, ki mu jo je nudila v času vojne, tudi po padcu fašizma, tako da je tudi republika Italija prejemale denar od diktatorja, ki ga je podprl fašistični režim, poroča madridski dnevnik.

Glede zločinskega bombardiranja Barcelone velja omeniti, da je prejšnja tržaška občinska uprava, sredi velikih polemik, posvetila ulico enemu od »herojev« fašističnega napada na legitimno vlado in na ljudstvo Katalonije.

Huffington Post objavlja zanimiv prispevek o italijanskih kulinarni kul-

turi. Točneje, gre za prikaz tega, kar ameriški obiskovalci - velja pa tudi za druge tujce - pričakujejo, a ne najdejo na polotoku. Pizza, testenine, parmezan, sladole, kava, kruh in olivno olje, to so sopenke dobre italijanske kuhinje, vendar so turisti večkrat presenečeni, ker ne najdejo tega, kar pri njih velja za »tipično italijansko«. Tako so npr. v italijanskih restavracijah po ZDA zelo razširjene jedi, ki jih sicer sestavljajo s tradicionalnimi italijanskimi prinetimi, niso pa tipično italijanske. Internetni časopis opiše nekaj glavnih posebnosti, ki zaznamujejo resnično italijansko kuhinjo ... v Italiji. Državo še najbolj združuje kuhinja, ki je sicer različna na različnih koncih polotoka, zaznamuje pa jo pozornost za kakovost in za detajle. Uveljavljeni ameriški internetni dnevnik navaja osem bistvenih posebnosti italijanske prehrane. Na prvo mesto daje temperaturo hrane in pijače, ki ni nikoli pretopla ali premrzla, in za razliko od Amerike ni v navadi dodajati led pijačam. Potem ni ameriškemu okusu prirejenega kruha s česnovim namazom in oljem, saj je za Italijane olivno olje prava svetinja, ki je ne gre poniževati. V Italiji ne poznajo v ZDA najbolj razširjene »italijanske« pepperoni pizze, ki je v resnici pizza s salamo. Nadalje, Italijani posvečajo pozornost sledju in medsebojni ubranosti predjedi in glavnih jedi. Česna je manj kot v ame-

riški kuhinji, manj je tudi začimb in omak, ki pa so zato toliko bolj pozorno izbrane in pripravljene predvsem z vidika preprostosti in skladnosti prvin. In nazadnje je kava, ki na koncu kosila predstavlja pravi obred, pri katerem velja največja pozornost za kakovost kavne mešanice.

Ker smo že pri kavi, bi opozoril bralce, ki sledijo satelitskim programom *Sky*, da bo v ponedeljek ob 10.40 in v torek ob 19.55 na kanalu NatGeoChannel enourni dokumentarec o Illyjevem obratu v Trstu. Program spada v okvir dokumentarcev o »megatovarnah«, to je o največjih industrijskih obratih.

Na koncu pa še internetni *Austrian Times*, ki skrajno laskavo poroča o Trstu pod naslovom »Trieste – the jewel of Italy«, to se pravi Trst kot italijanski biser. Morda je na poročevalca vplivala du-najska sentimentalna reminiscenca na mesto, ki je odigralo pomembno vlogo v cesarsko-kraljevem obdobju. Kakor koli že, internetni dnevnik z druge strani Alp piše, da je še posebej začetek poletja primeren čas za obisk »znamenitega mesta, ki razkazuje svojo lepoto brez večjih turističnih množic«. Čudovito mestno središče, cerkve, muzeji in razstave, pa tudi Miramarski grad in Devin so zadostni razlogi za obisk mesta, piše avstrijski časopis, ki omenja tudi nekatere množične športne pobude in kakovostne hotele. Res lepa reklama za Trst.





OBČINA TRST - Veliko prebivalcev je že dobilo obrazce na dom, drugi pa še ne

Davek IMU: pozor pred navalom ljudi v zadnjem tednu

Gneča na sedežu družbe Esatto, kjer je mogoče izračunati točen znesek davka



Sedež družbe Esatto na Trgu Sansovino

KROMA

Tržaška občinska uprava je v zadnjih dneh odposlala na domove okrog 56 tisoč posameznikom plačilni nalog z izpolnjenim obrazcem F24 (v treh izvodih) za plačilo davka na nepremičnine IMU. Obrazce z že izračunanim obrazcem prejmejo lastniki prvega stanovanja z največ eno pritlikino (garaža, klet in podobno) katastrske kategorije C2, C6 in C7. Mnogi so obrazce že prejeli (in nekateri tudi že plačali), drugi še ne. Vse obrazce naj bi odposlali do najkasneje 10. junija, se pravi jutri. Kakorkoli že, čas mineva, davek IMU (oziroma predujem) pa je treba uradno plačati do 18. junija.

Zato je bila v zadnjih dneh tudi gneča na sedežu družbe Esatto na Trgu Sansovino št. 2, kjer nudijo informacije glede izpolnjevanja obrazca F24, mogoče pa je tudi izračunati točen znesek davka. Informacije nudijo tudi prek zelene tel. št. 800800880. Podobno službo nudijo tudi na Kmečki zvezi, a samo za člane in tiste, ki že koristijo usluge KZ.

Na sedež družbe Esatto se je ta teden obrnilo dnevno okrog 800 oseb. Med temi so bili tako lastniki prvega stanovanja, ki obrazca F24 še niso prejeli na dom, kot tisti, ki bodo morali sami izračunati znesek davka. Z izpolnjenim obrazcem je nato mogoče plačati davek IMU v poštinih uradih in v bankah, ki ne bodo izračunali nobene provizije. Od ponedeljka pa bo na Tržaškem mogoče plačati tudi v trafikah, ki so povezane v sistemu »Punto servizi« in ki jih je v Trstu približno 50.

Kot smo že poročali, bodo morali namreč lastniki stanovanj z več pritliklinami oz. lastniki več nepremičnin sami izračunati znesek, ki ga bodo dolžni plačevati. Lastniki nepremičnin, ki niso »prvo stanovanje«, bodo morali plačati davek IMU (s količnikom 7,6 promila glede na katastrsko vrednost poslopij) v dveh obrokih, in sicer polovico do 18. junija, saldo pa do 17. decembra. Lastniki stanovanj, ki so tudi »glavno bivališče« in z največ eno pritlikino bodo lahko plačali davek v treh obrokih: predujem v višini 33,33% davka do 18. junija (količnik 0,4 odstotka), drugi obrok 33,33% do 17. septembra (količnik 0,4%), zadnji obrok 33,34% pa po količniku, ki ga predvidevajo posamezne občine, do 17. decembra.

A.G.

OPČINE - Dela naj bi se začela že prihodnji teden in trajala naj bi 6 mesecev

Dokončna ureditev krožišča

Dela bodo potekala postopno, da bi bilo za domačine in promet čim manj težav - Začasna ureditev enosmerne vožnje po Proseški ulici

»Poskusno obdobje se je obneslo in začasno krožišče sredi Opčin je naletelo na same laskave ocene, tako da bomo sedaj končno poskrbeli za njegovo definitivno ureditev.« Občinski odbornik za javna dela Andrea Dapretto je novinarjem včeraj najavil, da se bodo s prihodnjim tednom začela dela za ureditev definitivnega krožišča med Narodno in Proseško ulico ter Ulico dei Salici. Zakup del si je zagotovilo tržaško podjetje Ilse, skupno pa naj bi zahtevala 274.890,78 evra. Posel bodo podjetju uradno predali v ponedeljek, dela pa naj bi stekla že naslednji dan, se pravi v torek in naj bi skupno trajala 189 dni.

S kolegicama odbornico za trgovino in tisto za prostorsko načrtovanje Eleno Pellasc-hiar oz. Eleno Marchigiani ter tehniki podjetja AcegasAps, je Dapretto pojasnil, kako naj bi potekala dela in kaj predvidevajo. Dela vključujejo ureditev centralnega zelenega otoka, ki bo primerno urejen s cvetjem, ter treh manjših prometnih otokov, to je zelenih pasov ob vhodu v vsako od zgoraj omenjenih ulic, pa še ureditev vseh pločnikov v neposredni bližini krožišča in tistih, ki so danes že dotrajani. V sodelovanju z družbo AcegasAps bodo uredili tudi dosedanjio ulično razsvetljavo in postavili nekaj novih uličnih svetilk. Predstavniki družbe Massimo Carratu' je pojasnil, da bodo dela zelo podobna tistim, za katere so poskrbeli ob urejanju večjega krožišča med Opčinami in obeliskom ter pri Nanoškem trgu. Pa še to seveda: iz skladišča v Trstu bodo na koncu ponovno prinesli kip Karla van Zinjendorfa, ki bo ponosno bdel nad dogajanjem na krožišču.

Odbornik je hitel pojasnjevati, da bodo dela potekala postopoma, tako da bi povzročila čim manj nevšečnosti domačinom in seveda ovir prometu, ki je v tistem delu kar precejšen. Nekaj težav sicer bo, začenši z ureditvijo začasne (trajala naj bi 40 dni) enosmerne vožnje po Proseški ulici, in sicer samo v smeri krožišča, se pravi proti centru Opčin; v nasprotno smer bo mogoče zapeljati le po Ulici Bartol. Tudi promet po Ul. dei Salici bo nekoliko oviran, saj bodo tam izvajalci del namestili svoj operativni štab na gradbišču.

Programiranje del poteka seveda v dogovoru s Pokrajino Trst in prevoznim podjetjem Trieste Trasporti, saj bo potrebno spremeniti tudi običajne povezave avtobusne linije št. 4. Odborniki so pohvalili sodelovanje z vzhodnokraškimi rajonskim svetom oz. Markom Milkovičem, ki je redno poročal o željah in zahtevah Opencev. Ravno Milkovič je včeraj izrazil zadovoljstvo nad dolgo pričakovanim krožiščem. (sas)

Začasno krožišče se je sredi Opčin pojavilo leta 2009



Lažni reklamni agent

Karabinjerji nabrežinskega poveljstva so prijavili sodstvu 67-letnega Tržačana D. R., ki je osumljen goljufij na račun številnih tržaških trgovcev in upraviteljev javnih lokalov. Moški, ki je v preteklosti že izvajal tovrstne goljufije, se je predstavljal kot reklamni agent in ponujal možnost oglaševanja v krajevnem periodičnem tisku. Marsikdo je nasedel in plačal, od tega pa ni imel ničesar. Karabinjerji so med hišno preiskavo zasegli več sto predračunov in potrdil, promet je znašal več kot 10.000 evrov.

Pobegnil iz Rima

Včeraj zjutraj so karabinjerji na Fernetičih aretirali 18-letnega romunskega državljanca, za katerega je sodišče za mladoletne v Rimu razpisalo priporni nalog. 27. aprila je v prestolnici zapustil skupnost, v kateri je prestajal enomesečno kazen zaradi izsiljevanja. Karabinjerji so ga zasačili med nič hudega slutečimi potniki kombija, namenjenega v Romunijo. Trenutno je v priporu v Trstu.

BAZOVICA - Karabinjerji aretirali mladega slovenskega državljana

V vozilu osem pribežnikov

Blizu Peska strpal v land rover osem Afričanov, med njimi je bil triletni otrok - Beg, zasledovanje in prijetje

Pri odcepu za sinhrotron sta karabinjerja z bazovske postaje v četrtek ob 14.30 nadzorovala promet, ko je iz smeri Slovenije pripeljalo športno terensko vozilo land rover discovery s slovensko registrsko tablico (podobno tistemu *na arhivski sliki*), ki se kljub njunemu ukazu ni ustavilo. Voznik je pritisnil na plin in naglo nadaljeval vožnjo proti Trstu, karabinjerja pa sta pri prči sedla v avto in ga zasledovala. Ustavi sta ga pri križišču »na H« med Bazovsko in nekdanjo Trbiško cesto, pri čemer se ni nihče poškodoval.

Ob 23-letnem slovenskem državljanu z začetnicama V. A. je bilo v



vozilu kar osem potnikov, in sicer nezakonitih pribežnikov iz Eritreje in Somalije - štirje moški (najmlajši ima 17 let), tri ženske ter triletni otrok. Njihovo zdravstveno stanje je dobro.

čno zatočišče, bodo izročili slovenski policiji, ki bo nadaljevala postopek in jih verjetno odvedla v pristojni center za pribežnike. Slovencu, ki je priprt v Trstu, so karabinjerji zasegli vozilo in 350 evrov v gotovini. (af)

GLINŠČICA

Evropska komisija zahteva pojasnila

Afera o čiščenju struge Glinščice dobiva vse večje razsežnosti. Državno tožilstvo v Trstu je na seznam preiskovanih oseb uvrstilo osem ljudi - to so podpredsednik Dežele FJK Luca Ciriani, direktor deželne civilne zaščite Guglielmo Berlasso, dolinska županja Fulvia Premolin, podžupan Antonio Ghersinich, občinski uradnik Mitja Lovriha, funkcionarja deželne civilne zaščite Cristina Trocca in Adriano Moretтин ter Luca Bombardier, lastnik istoimenskega gozdarskega podjetja iz Karnije, ki je s svojim osebjem in stroji sodelovalo pri čiščenju. Medtem pa je evropski komisar za okolje Janez Potočnik v odgovoru na vprašanje evropskega poslanca Italije vrednot Andree Zanonija izjavil, da bo »Evropska komisija zahtevala pojasnila od italijanskih oblasti v zvezi s posegi v strugi potoka Glinščica«. Zanonij je po prejetju odgovora dejal, da bo potrebno počakati na zaključek evropske preiskave, sam pa domneva, da je to »nov primer italijanske okoljske kršitve«.

Program srečanj v vaseh dolinske občine

Občina Dolina obvešča, da bo v juniju organizirala srečanja s prebivalci raznih vasi, da bi jih seznaila s splošnimi novostmi na področju zakonodaje in v iskanju skupnih odgovorov glede zadev, vezanih na občinski prostor. Razpravljalo se bo o problemih v posameznih vaseh in potrebnih javnih delih, in dnevnem redu pa bodo tudi davek na nepremičnine IMU in s tem povezane obveznosti občanov. Program srečanj je sledeč: 11. junija pri Domju (v centru Ukmar ob 20. uri), 12. junija v Borštu (v srenjski hiši ob 20. uri), 13. junija v Mačkolkah (v srenjski hiši ob 19. uri), 13. junija v Prebenu (v srenjski hiši ob 20.30), 15. junija v Gročani (v društvenih prostorih 19. uri), 15. junija v Ricmanjah (v Babni hiši ob 20.30), 18. junija v Boljuncu (v Sprejemnem centru ob 20. uri), 19. junija v Dolini (v društveni dvorani V. Vodnik ob 20. uri).



DIJAŠKI DOM SREČKA KOSOVELA - Zaključna prireditev malčkov iz občinskega vrtca

Nova sekcija vrtca bo operativna že septembra

Uprava Dijaškega doma bo uredila prostore, denar za delovanje pa bo zagotovila Občina Trst

Veselite in smeh sta včeraj kraljevala na licih malčkov občinskega vrtca v Dijaškem domu Srečka Kosovela, ki so se s skupno pevsko-plesno prireditvijo poslovili od šolskega leta. Za dodatno dozo dobre volje pa je pred mesecem dni poskrbela še novica, da bo tržaška občina odprla še drugo sekcijo otroškega vrtca in tako zadostila potrebi staršev iz mesta, ne glede na njihovo narodno pripadnost.

Včerajšnje zaključne prireditve se je med drugimi udeležila tudi odbornica za šolstvo tržaške občine Antonella Grim. Njej je predstavnica staršev na slovesnosti izročila seznam podpisov, ki so jih v preteklih mesecih zbrali starši za prepotrebno ureditev nove sekcije vrtca. »Občinska uprava se je od vsega začetka obvezala, da bo, kljub kriznemu obdobju, vlagala v vzgojne strukture in izobrazbo, tako da skušamo držati obljube. V občinskem proračunu smo že določili postavko oziroma denar, ki bo namenjen novi sekciji v Dijaškem domu. Ko bo prostor zanj nared, pa bomo lahko že štartali,« je povedala. Svoje besede je podkrepila še s podatkom o skorajšnjem odprtju novih italijanskih jasi na Trgu Nicolini in novega predšolskega pola pri Svetem Ivanu. »Okrepitev predšolske in šolske ponudbe je za občinsko upravo pravi izziv,« je zaključila in pri tem opozorila na željo po podpori družinam, predvsem pa ženskam, ki s težavo usklajujejo delo z otroki.

Tako generalna konzulka Vlasta Valenčič Pelikan kot konzulka Bojana Cipot sta izrazili zadovoljstvo in ponos, da bomo končno po večletnem vztrajanju v odnosu do občinske uprave (tako prejšnje kot sedanj) le dočakali novo sekcijo vrtca. In da bo to le javna struktura in ne zasebna, kar tudi finančno ni od muh. Septembra bo nova sekcija že operativna in k temu je seveda pripomogel tudi slovenski konzulat. »Slovenija to zelo ceni.«

Sicer so bili protagonisti včerajšnjega dne malčki, ki so v melodičnem ritmu prikorakali v večnamensko dvorano, kjer so jih pričakali mame in očetje ter none in none. Najprej so se otroci izkazali kot pevci, ki povsem obvladajo vse note, nato pa še kot plesalci, tako v solo baletni performansi kot v ritmični koreografiji Takata' in Waka Waka.

Posebno ganljivo je bilo slovo od trinajstih »minimaturantov«, se pravi tistih »velikih« otrok, ki zapuščajo vrtec in bodo prihodnje leto prvič sedli za šolske klopi. S posebnim klobukom in diplomom so pomahali in zapeli še zadnjo pesmico. Pridružila se jim je ravnateljica Tiziana Craievich, ki se je zahvalila staršem, da so jim zaupali svoje otroke. (sas)



Zgoraj občinska odbornica Antonella Grim, zraven pa prisrčen plesni prizor včerajšnje prireditve

KROMA



AD FORMANDUM - Slavnostni zaključek šolskega leta

Diplome, nagrade in grižljaji v gostinskem učnem centru



Skupinska slika z diplomiranimi kuharji in natakariji

KROMA

S slovesno podelitvijo diplom kuharjem in natakarijem se je prejšnje sredo zaključil pouk na gostinski šoli Ad formandum v Trstu. Uvodoma je prisotne nagovoril predsednik zavoda Roberto Vidoni, ki je podčrtal pomen kvalitetnega poklicnega usposabljanja za mlade na področju gostinstva. Slavnosti se je udeležila odbornica za šolstvo tržaške občine Antonella Grim, ki je čestitala mladim diplomirancem in jim zaželela, da bi se uveljavili kot odlični kuharji in natakariji.

Direktor zavoda Massimiliano Iacono je izpostavil zelo dobro pripravo, ki so jo mladim tečajnikom posredovali profesorji tako v teoretičnih predmetih kot v praktičnem delu v kuhinji in v strežbi in ki so jo dokazali na kvalifikacijskih izpitih. Predsednica gostinske sekcije SDGZ Paola Živic pa je izpostavila plodno sodelovanje z gostinsko šolo in pohvalila dijake za njihovo kvalitetno delo med delovnimi praksami, ki jih omogočajo tudi člani stanovske organizacije. Slavnostnega dogodka so se udeležili tudi Iztok Furlanič, predsednik tržaškega občinskega sveta, Marino Marsič, pokrajinski predsednik SKGZ za Tržaško, Erik Masten v imenu Kmečke zveze, medtem ko sta pisni pozdrav s čestitkami ob uspešno zaključenem študiju dijakom naslovila Drago Štoka in Igor Švab (SSO).

Ob direktorju zavoda je diplome izročila koordinatorka tečaja Nataša Bi-

siacchi. Natakarijem Danielu, Alice in Marcu so zavezali kravate, medtem ko so kuharsko čepico prejeli Deborah, Tamara, Aleksandra, Francesco in Cristina. Med večerom, ki sta ga povezovala dijak Viktorija in Marco, so nagradili tudi najboljšega natakarija in najboljšega kuharja iz drugega letnika: v kuhinji se je izkazala Giorgia, medtem ko je bil Milan najboljši v strežbi.

Letos so dijaki sodelovali tudi na nagrajdnem natečaju Finger food za izbor najboljšega grižljaja, s katerim je gostinska šola lahko sodelovala na prihodnji izvedbi Barcolane. Med večerom so nagradili prve tri skupine, ki so z njihovim grižljajem najbolj prepričale ocenjevalno komisijo, in izročili posebno nagrado skupini, ki je predstavila najboljši pisni izdelek.

Večer je obogatilo odprtje razstave, ki jo je postavilo združenje Juliet iz Trsta z naslovom MA(D)RE – Le madri al mare avtorice Fabiole Faidiga. Sklop fotografij o materah, na splošno o ženskem liku, je predstavila kritičarka Maria Campitelli, ki je izpostavila lik ženske in vlogo matere v naši družbi, tako kot jo avtorica fotografij vidi, ko se sprehaja po plaži in opazuje nežnost ženskih pogledov, gibov in objemov. Ženski pevski zbor ALDA iz Milja je zaključil večer, ki se je nadaljeval z degustacijo grižljajev – pripravili so jih dijaki prvega letnika – ter vin kmetije Joško Colja iz Samatorce.

Vrtnarski sejem z Glasbeno matico

Mestni botanični vrt v Ulici Marchesetti 2 vabi jutri od 10. do 14. ure na mali sejem vrtnarstva z naslovom Invasati, tutti pazzi per i fiori. Pobuda mestnih znanstvenih muzejev je namenjena predvsem nepoklicnim vrtnarjem in ljubiteljem cvetja, ki bodo lahko razkazovali in izmenjevali rastline, semena in drugo.

Jutri ob 10. uri bo tudi voden ogled »vrtnega mikro sveta« z Andreo Collo, ob 11.30 pa bo koncert Glasbene matic. Nastopili bodo gojenci Marco Obersnel, Sara Bembi, Carlo Venier in Matjaž Zobec iz razreda flaut Erike Slama; violinisti Ivan Roici, Jakob Jurc, Vanja Zuliani, Neža Zobec, Vera Sturman, Sanja Samež in Maša Kocijančič iz razreda Jagode Kjuder; harmonikarica Ivana Kreševič iz razreda Fulvija Jurinčiča. Celodnevna vstopnica stane en evro. Kdor hoče sodelovati na sejmu, naj izpolni obrazec, ki je na spletni strani www.retecivica.it/triestecultura.

Tečaj za spoznavanje kraških zeliščnih rastlin

Družba Rogos, ki upravlja botanični vrt Carsiana v Zgoniku, prireja v juniju tečaj namenjen vsem, ki bi radi poglobljevali svet kraških zeliščnih rastlin. Tečaj sestavljajo tri sobotna dopoldanska srečanja, na vrsti bodo danes ter 16. in 23. junija. Vsako srečanje bo vodila po ena izvedenka, in sicer Gaia Viola, ki bo predstavila uporabo avtohtonih vrst v kuhinji, Martina Malalan z zdravilnimi rastlinami ter Elisa Cociani z uporabo, vezano na ljudsko izročilo in kulinariko. Posvetili se bomo tudi praktičnemu delu, ko se bodo tečajniki preizkusili s pripravo napitkov in jedi.

Srečanja bodo v botaničnem vrtu Carsiana in v sprejemnem centru Gradina v Doberdolu. Vpisovanja sprejemajo na telefonski številki 333-4056800 in na e-naslovu inforogos@gmail.com. Več podrobnosti na spletni strani www.giardinobotanicocarsiana.it.

Ples in center Cirius v večerni TV Kocki

Dragi otroci, v TV Kocki na slovenski televiziji RAI si boste drevi ob 20.25 lahko ogledali prispevek z naslovom Rdeči čevljički. Urednica Mairim Cheber je s televizijsko ekipo sledila istoimenski plesni predstavi v novogoriškem gledališču, v kateri nastopajo gibalno ovirani otroci in mladostniki. Rdeči čevljički, ki jih z veseljem obujejo gojenci centra za izobraževanje, rehabilitacijo in usposabljanje Cirius iz Vipave, so torej mozaik izkušenj, možnosti preizkušanja, iskanja novih oblik izražanja, potrpežljivosti in zaupanja.

Sergio Gerzel in njegov Ostržek

Bottega dell'immagine (UL Santa Giustina 11/d) vabi danes ob 18. uri na odprtje razstave Sergia Gerzla Paesaggi sospesi. Protagonist razstave je Ostržek, ki ga je Gerzel spoznal na svoj način. Razstavo je uredil Luigi Marrocchi, uvedla jo bo Donatella Tretjak, na ogled bo do 24. junija (ponedeljek-sobota od 10. ure do 12.30 in od 16. ure do 19.30, nedelja od 10. ure do 12.30).

Znanstveni imaginarij za odrasle in otroke

Znanstveni imaginarij v Grljau nu bo danes odprt od 15. do 20. ure, jutri ob 16. uri pa bo običajna nedeljska znanstvena delavnica za otroke med 5. in 11. letom starosti. Tokrat bodo otroci zgradili znanstveno igrabo. Informacije in rezervacije na tel. št. 040-224424.

ČRNA KRONIKA - Tatvine v stanovanjih

Policista v civilu zalotila mladoletna tatova

V zadnjih tednih je bilo predvsem v središču Trsta več tatvin v stanovanjih, policija pa je te dni prišla nekaj tatov. Nazadnje je v Ulici San Nicolò stopila na prste mladoletnima Romoma, ki sta osumljena, da sta v zadnjih treh mesecih uspešno izvedla najmanj pet tatvin z več tisoč evrov vrednimi pleni.

Prav zaradi povečanega števila tatvin je tržaška kvestura poostрила nadzor v mestnem središču. V četrtek popoldne sta policista v civilu v starem mestu opazila sumljiva mladeniča in ju zalezovala od Ulice Cavana do Ulice San Nicolò. Najstnika sta se v slednji ulici postavila pred glavna vrata elegantnega poslopja in čakala. Ko je iz stavbe stopil eden izmed stanovalcev, sta zlezla v notranjost in se po hodniku odpravila proti vratom stanovanj. Z orodjem sta se lotila odpirati ključavnico, ko sta ju policista presenetila in jima odvzela prostost. Mladoletnika sta imela ob sebi tudi plen, ki sta ga le malo pred aretacijo odnesla iz nekega stanovanja v Ulici Diaz. Mladeniča so zaradi tatvin že večkrat ovadili v raznih italijanskih deželah, v Trstu pa naj bi v zadnjih treh mesecih izvedla še najmanj štiri tatvine.

31. maja je policija na Korzu Italia aretirala gruzijska državljana, ki sta vlomila v stanovanje, v katerem je bilo trinajstletno dekle. Poskus tatvine ni bil uspešen, ker so ju zalotili policisti. Še nekaj dni pred tem pa so policisti prijavili sodstvu skupino gruzijskih državljanov, ki so kradli v stanovanjih s protivlomnimi vrati. Gruzijški tatovi so specialisti za odpiranje protivlomnih vrat (tovrstnih primerov je bilo v zadnjih letih v Trstu že ničkoliko), zato policija svetuje občanom, naj vedno do konca zaklenejo vrata, tudi ko samo za nekaj minut odidejo iz stanovanja.



PROSEK - Nova premiera dramske družine Jaka Štoka

Igra Tarče kot nalašč za skupino mladih višješolcev

Prejšnji konec tedna so pri Slovenskem dramskem društvu Jaka Štoka Prosek-Kontovel po krajšem premoru (20. maja je premiero imela skupina osnovnošolcev) postavili na oder še eno premiero. Gre za gledališko predstavo društvene skupine višješolcev, ki je pod vodstvom režiserja in dolgoletnega prijatelja dramske družine Gregorja Geča uprizorila mladinsko veseloigro Olge Paušič Tarče.

Sedemčlanska igralska skupina se je po vsej verjetnosti z lahkoto soočila s tekstom, saj ta pripoveduje o vsakdanu mladostnikov, ki je seveda mladim igralcem zelo domač. V ospredje stopajo razmerja v razredu, šolsko življenje in odnosi s proforskimi zborom, na dan pa dobesedno vrejo čustva, ki tako ali drugače zaznamujejo puberteto. Prijateljstvo, ljubezen in tudi sovraštvo v stoterih odtenkih polnijo mlada življenja pred pragom vstopa v družbo odraslih.

Scena je preprosta in učinkovita. Oder zasedajo šolske klopcе, kateder in tabla, v razredu pa je prostora za pet dijakinj in dijakov. Vsak s svojo življenjsko zgodbo in zanimanji spleta mrežo šolskih in izvenšolskih vezi ter odpira okna v najrazli-



Prizor iz igre, ki so jo mladi doživeto odigrali

KROMA

čnejše družinske, šolske, prijateljske in ljubezenske zgodbe. Meri (Sara Žerjal), Laura (Petra Sossi), Krt (Luisa Vescovi), Štef (Dean Ghira) in Biba (Katarina Jazbec) ustvarjajo razposajeno družino sošolcev, ki pa se pogosto čutijo tarče odraslih in tudi sovrstnikov. Zapleta se kajpak z učiteljicama Sivko in Mavrico (Breda Ban in Jana Prašelj), tudi starši (glas je Krtovi ma-

mi posodila Alenka Hrovatin) pa so del dogajanja in v šolo skušajo vnašati svoje poglede in stališča.

Režijo, scenografijo, kostumografijo in glasbeno opremo je podpisal Gregor Geč, ki je tudi oblikoval priložnostni gledališki list. Luč sta uredila Jan Sossi in Mitja Kemperle, tehnično pomoč pa je nudil Vasja Križmančič. (kr)

Včeraj danes

Danes, SOBOTA, 9. junija 2012

PRIMOŽ

Sonce vzide ob 5.16 in zatone ob 20.53 - Dolžina dneva 15.37 - Luna vzide ob 24.22 in zatone ob 10.56

Jutri, NEDELJA, 10. junija 2012

MARJETA

VREME VČERAJ: temperatura zraka 26 stopinj C, zračni tlak 1012,7 mb ustaljen, vlaga 45-odstotna, veter 5 km na uro severo-vzhodnik, nebo jasno, morje rahlo razgibano, temperatura morja 21 stopinj C.

Lekarne

Sobota, 9. junija 2012

Običajni urnik lekarn:
od 8.30 do 13.00
in od 16.00 do 19.30

Lekarne odprte
tudi od 13.00 do 16.00

Capo di piazza Mons. Santin 2 (040 365840), Ul. Commerciale 21 (040 421121), Milje - Lungomare Venezia 3 (040 274998).
Opčine - Proseška ul. 3 (040 422478) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

Lekarne odprte
tudi od 19.30 do 20.30

Capo di piazza Mons. Santin 2, Ul. Commerciale 21, Trg Ospedale 8, Milje - Lungomare Venezia 3.
Opčine - Proseška ul. 3 (040 422478) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

NOČNA SLUŽBA

Lekarna odprta od 20.30 do 8.30
Trg Ospedale 8 (040 767391).

www.farmacistitrieste.it

118: hitra pomoč in dežurna zdravstvena služba (od 20. do 8. ure, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure)
Za dostavljanje nujnih zdravil na dom, tel. 040 350505 - Televita.
Telefonska centrala Zdravstvenega podjetja in bolnišnic: 040 399-1111.
Informacije KZE, bolnišnic in otroške bolnišnice, tel. (zelena številka) 800 - 991170, od ponedeljka do petka od 8. do 18. ure, ob sobotah od 8. do 14. ure. Nudi informacije o zdravstvenih storitvah, o združenih tržaških bolnišnicah in o otroški bolnišnici Burlo Garofolo.

Kino

AMBASCIATORI - 15.45, 17.15, 18.50, 20.30, 22.15 »Lorax«.

ARISTON - 16.30, 18.45, 21.00 »Marilyn«.

CINECITY - 17.00, 20.00, 22.15 »M.I.B. Men in Black 3«; 16.20, 18.40, 21.00

»M.I.B. Men in Black 3 - 3D«; 16.40, 19.05, 21.30 »The dark shadow«; 16.30, 18.20 »Lorax«; 20.10, 22.05 »Lorax 3D«; 16.40, 19.10, 21.40 »Killer Elite«; 20.15, 22.15 »Viaggio in paradiso«; 16.30, 18.25, 20.20, 22.15 »Project X - Una festa che spacca«; 16.30, 18.15 »La carica dei 101«.

FELLINI - 16.20, 19.10, 20.30 »Silent Souls«; 17.40, 22.00 »Viaggio in paradiso«.

GIOTTO MULTISALA 1 - (Ulica Giotto 8) 16.30, 18.20, 20.10, 22.00 »Love and secrets«.

GIOTTO MULTISALA 2 - 16.00, 18.00, 20.05, 22.15 »La mia vita è uno zoo«.

GIOTTO MULTISALA 3 - 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »Cosmopolis«; 16.00, 18.00, 20.05, 22.15 »Edward e Wallis: Il mio regno per una donna«.

KOPER - KOLOSEJ - 21.30 »21 Jump Street: Mladenič v modrem«; 19.00, 20.50 »Diktator«; 19.10 »Moj teden z Marilyn«; 19.30 »Talisman«; 21.10 »Železna lady«.

KOPER - PLANET TUŠ - 11.20, 16.00 »Ulični ples 2 - 3D«; 13.10, 16.50 »Zrcalce, zrcalce (sinhro.)«; 18.20 »Kaj pričakovati, ko pričakuješ?«; 12.30, 14.30, 16.30, 18.30, 20.25, 22.30 »Diktator«; 13.30, 15.50, 20.45, 23.00 »Možje v črnem 3 - 3D«; 21.45, 23.59 »Možje v črnem 3«; 12.10, 15.30, 18.10, 20.50, 23.30 »Snežuljčica in lovec«; 10.40, 12.50, 15.00, 17.15 »Pupijeva D. (sinhro.)«; 19.10, 21.20, 23.35 »Jekleno nebo«; 19.25 »21 Jump Street«; 13.20, 18.00, 20.40, 23.20 »Prometej 3D«.

NAZIONALE - Dvorana 1: 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »M.I.B. Men in Black 3«; Dvorana 2: 15.40, 17.15, 18.50, 20.30, 22.15 »Project X - Una festa che spacca«; Dvorana 3: 16.30, 18.45, 21.00 »Molto forte incredibilmente vicino«; Dvorana 4: 15.45, 17.45, 18.45 »La carica dei 101«; 20.15, 22.15 »Dark shadows«.

SUPER - Film prepovedan mladim izpod 18. leta starosti.

TRŽIČ - KINEMAX - Dvorana 1: 18.00, 20.15, 22.15 »Project X - Una festa che spacca«; Dvorana 2: 17.45 »Lorax«; 20.20, 22.15 »Marilyn«; Dvorana 3: 19.45, 21.45 »M.I.B. Men in black 3 (dig.) 3D«; 17.30 »la carica dei 101«; Dvorana 4: 17.30, 19.50, 22.10 »Molto forte incredibilmente vicino«; Dvorana 5: 17.30, 19.50, 22.10 »Killer Elite«.

Šolske vesti

ZDRUŽENJE STARŠEV D.S.Š. sv. Cirila in Metoda iz Katinare obvešča, da je še nekaj prostih mest za tabor, »Krpanova kobila« oz. »Mizica, pogrni se!« od 17. do 22. junija, »Naš Trst« od 24. do 29. junija. Prijave sprejemamo do 11. junija. Za tabor angleškega jezika »Jezikajte«, šahovsko, računalniško delavnico MIŠK@ in biološko fotografsko »Poglej ptička«

sprejemamo vpise do 15. avgusta. Dodatna pojasnila in prijave na tel. 320-2717508 (Tanja) ali zscirilmotod@gmail.com.

SLOV.I.K. - razpisi prostih vpisnih mest v letu 2012-13 za dijake, študente in ostale tečajnike so objavljeni na www.slovik.org. Število mest je omejeno. Rok: 15. september.

Izleti

AŠD SK BRDINA obvešča, da je odhod avtobusa za »Gardaland« predviden v nedeljo, 10. junija, ob 6.30 iz parkirišča izpred črpalke Esso na Opčinah. Prosimo za točnost. Tel. 335-5476663 (Vanja).

SPDT prireja v nedeljo, 17. junija, ob srečanju s pobratenim PD Integral iz Ljubljane, avtobusni izlet na Donačko gor. Vpisovanje do 10. junija, za prijave in morebitne informacije pokličite na tel. št. 040-220155 (Livio).

VINCENCIJEVA KONFERENCA IN KLUB PRIJATELJSTVA vabita na romanje k Mariji Pomagaj na Brezje v torek, 19. junija. Program: Sv. maša na Brezjah, kosilo, oddih oz. sprehod z ogledom zanimivosti ob Blejskem jezeru. Prijave na tel. št. 040-225468 (Vera) ali 040-820986 (Alojzija).

IZLET V LJUBLJANO na ogled drugega dela razstave »Razprta obzorja« v sredo, 20. junija. Program lahko dvignete v Tržaški knjigarni ali v Ul. Torrebianca 23/B. Informacije na tel. 040-3225190, 339-7769367. Vljudo vabljeni.

SKD VIGRED prireja v sredo, 27. junija, izlet v Kekčevo deželo in Prešernovo rojstno hišo v Vrbi. Informacije in rezervacije na tel. št.: 040-200865, 380-3584580, tajnistvo@skdvigred.org.

KRU.T vabi, ob 150-letnici Klimta, na Dunaj: ogled mesta in obeh razstav enajga najpomembnejših avstrijskih sodobnih umetnikov, od 13. do 15. julija. Dodatna pojasnila in prijave na tel. 040-360072, krut.ts@tiscali.it, Ul. Cicerone 8/B.

Prireditve

AŠD CHEERDANCE MILLENIUM vabi člane, starše in prijatelje na zaključno prireditev »Lupus in fabula«, ki bo danes, 9. junija, ob 17.00 v športnem centru Silvano Klabjan v Dolini.

DOM JAKOB UKMAR vabi na predstavitve dokumentarnega filma Jožeta Možine »Dobri prijatelj Pedro Opeka«, ki bo danes, 9. junija, ob 20. uri v domu Jakob Ukmar.

SKD IGO GRUDEN vabi na koncert pevskega zbora Češnje iz Ljubljane danes, 9. junija, ob 20.30 v Kulturnem domu v Nabrežini.

GLASBENA MATICA ŠOLA »M. KOGOJ« v sodelovanju s SKD Barkovlje vabi na koncert »S flavto v poletno noč«, v nedeljo, 10. junija, ob 20. uri

KD F. Venturini

Šagra na Krmenki

Danes, 9. junija
18.00 odprtje kioskov
20.00 ples z ansamblom ALTER EGO

Jutri, 10. junija
16.00 odprtje kioskov
17.00 kulturni program:
- Opera LJUBEZENSKI NAPOJ izvaja Mednarodna operna akademija iz Križa pri Trstu
Maestro A. Svab
- Godba na pihala od Sv. Antona pri Kopru
20.00 ples z ansamblom MI

Vabljeni!

Delovali bodo dobro založeni kioski z ribjimi in mesnimi specialitetami.

DRUŠTVO

»VAŠKA SKUPNOST PRAPROT«

organizira 16., 17. in 23., 24. junija 2012

38. ŠAGRO V PRAPROTU

ter 20. junija 2012

KONCERT ZA EMERGENCY

V Domu
Jakoba Ukmarja
v Škednju

bo DANES ob 20. uri
PREDVAJANJE FILMA

Dober prijatelj

Pedro Opeka

Vabljeni!

SKD
Igo Gruden
vabi na VEČER

DALMATINSKIH PESMI

in

ZIMZELENIH MELODIJ

MePZ ČEŠNJE
z Lavrice pri Ljubljani

danes, 9. junija 2012,
ob 20.30
Kulturni dom v Nabrežini

DRUŽINA MERLAK je odprla osmico v Ul. S. Sabba 6, v bližini Rižarne. Toči belo in črno vino z domačim prigrizkom. Tel. 335-1624285.

DRUŽINA TERČON Mavhinje 42 je odprla osmico. Tel. št.: 040-299450. Vabljeni!

NA KONTOVELU »Kamence« je odprta osmica.

OSMICO smo odprli pri Cesarjevih, Salež 24. Toplo vabljeni na domačo kapljico in prigrizek. Tel. št.: 040-2296058.

STEVO ZAHAR je v Borštu št. 58 odprl osmico. Vljudo vabljeni. Tel. št.: 040-228451.

V KOLUDROVCI je SKUPEK odprl osmico.

V MEDJI VASI sta odprla osmico Nadja in Walter. Tel. 040-208451.

V PRAPROTU je odprta osmica pri Frančkotu in Bobotu Briščak. Tel. št.: 040-200782.

V ZGONIKU je odprl osmico Lojze Furlan. Tel. št. 040-229293.

Kam po bencin

Danes bodo na Tržaškem obratovale naslednje črpalke:

AGIP: Istrska ulica, Sesljan - Državna cesta. 202 (km 27)
SHELL: Drevored Campi Elisi 1/1
Q8: Domjo (Strada della Rosandra)
ENI: Ul. D'Alviano 14
TOTAL: Ul. Brigata Casale
ESSO: Pokrajinska cesta km 8+738
TAMOIL: Ul. F. Severo 2/3

ČRPALKE ODPRTE 24 UR NA 24
AGIP: Devin (jug) - avtocesta A4 VE-TS, Valmaura - hitra cesta SS 202 km 36
TOTAL: Devin (sever) - avtocesta A4 TS-VE

NOČNE ČRPALKE IN SELF SERVICE
TAMOIL: Ul. F. Severo 2/3, Miramarski drevored 233/1

AGIP: Istrska ulica 155, Naselje Sv. Sergija - Ul. Forti 2, Miramarski drev. 49, Katinara - Ul. Forlanini, Furlanska cesta 5; Devin - Državna cesta. 14, Sesljan - avtocestni priključek km 27

ENI: Ul. A. Valerio 1 (univerza)
ESSO: Ul. Flavia 120, Trg Foraggi 7, Trg Valmaura, Zgonik - Državna cesta 202, Ul. Carnaro - Državna cesta 202 km 3+0,67, Opčine - križišče, Kraška pokrajinska cesta km 8+738
ADRIA: Proseška postaja 35
SHELL: Ul. Locchi 3, Fernetiči
TOTAL: Ul. Brigata Casale
TOTALERG: Ul. Flavia 59
V sodelovanju s FIGISC Trst.

Osmice

BORIS IN MARGARET sta odprla osmico na Katinari pri Nadliškovih.

DARIO IN JELKA sta odprla osmico v Ricmanjeh. Toplo vabita na obisk.

DRUŽINA CORETTI je odprla osmico v Lonjerju. Toplo vabljeni. Tel. 340-3814906.



Hip, Hip, Hura
75 jih naš nono
Sandro
ima!

Vsi se veselimo
in nazdravit v breg hitimo.
S poljubi obdan
naj bo tvoji vsak dan,
tak kot danes,
ko praznuješ rojstni dan!

*Tvoji srčki
Peter, Jana, Štefan z družino
z Opčin in Gropade*



Obvestila

NKK KRAS REPEN IN FC PRIMORJE organizirata športni teden za dečke in deklice letnikov 2000-06 od 11. do 15. junija, na športnem igrišču v Repnu. Poleg nogometnih veščin, se bodo otroci preizkušali v najrazličnejših športnih panogah. Poskrbljeno bo za jutranjo in popoldansko malico ter kosilo. Urnik: 8.15-17.00. Vpis do danes, 9. junija. Prijave in informacije: 040-2171044 (tajništvo), 328-0350533 (Srečko), 340-2467782 (Franco).

TEČAJ ZA SPOZNANJE KRAŠKIH ZELIŠČ - tri srečanja namenjena kraškimi avtohtonim vrstam in njihovi uporabi v kuhinji, zdravstvu in ljudskemu izročilu. Vpisi in informacije na tel. št. 333-4056800, inforogos@gmail.com, www.giardinobotanicosarfiana.it.

ŠAGRA NA KRMENTKI - KD F. VENTURINI vabi na šagro danes, 9. junija, ob 18. uri odprtje kioskov, ples z ansamblom Alter Ego; nedelja, 10. junija, ob 16. uri odprtje kioskov, ob 17. uri kulturni program z nastopom mednarodne operne akademije iz Križa pri Trstu z opero Ljubezenski napoj, sledi koncert godbe na pihala iz Sv. Antona pri Kopru, ples z ansamblom Mi. Vabljeni!

ŽUPNIJSKI SKUPNOSTI S PROSEKA IN KONTOVELA vabita na slovesnost sv. Rešnjega Telesa in Krvi, ki bo v nedeljo, 10. junija. Slovesna evharistija v župnijski cerkvi na Kontovelu bo ob 9. uri; sledila bo procesija po kontovelskih in proseških ulicah, v župnijski cerkvi na Proseku pa blagoslov in slovesna evharistija. V slučaju slabega vremena procesija odpade.

MEDNARODNA OPERNA AKADEMIJA Križ pri Trstu vabi na 1. poletni glasbeni kampus za otroke in mladi- no od 6 do 14 let, ki bo v prostorih Finžgarjevega doma na Opčinah od 18. do 22. junija. Urnik: 8.30-17.00. Informacije in prijave na tel. št. 328-3635626, goranruz@gmail.com do vključno 10. junija.

AŠD SOKOL IN ZŠSDI organizirata odbojarski kamp »Igrajmo minivolley« (letniki 2001-05), od ponedeljka, 11. do petka, 15. junija, od 8.30 do 12.30 v nabrežinski občinski telovadnici. Informacije na tel.: 040-200941 (telovadnica), 348-8850427 (Lajris), 335-5313253 (Cirila).

DRUŠTVO SLOVENSКИH IZOBRAŽENCEV vabi v ponedeljek, 11. junija, v Peterlinovo dvorano, Donizettijeva 3, na okroglo mizo Osvetljevanje primorskih tabujev. Dr. Mira Cencič bo predstavila svojo študijo Primorska sredina v primežu bratomorne vojne, mag. Renato Podbersič pa svojo študijo Revolucionarno nasilje na Primorskem, 1941-45. Z njima se bosta pogovarjala časnikarja Jože Možina in Ivo Jevnikar. Začetek ob 20.30.

EASY GUITAR, glasbena delavnica za otroke od 6. do 12. leta, v organizaciji KD Festival Kras in Glasbene matice Trst in v sodelovanju s KRĐ Dom Briščiki, v sklopu 14. Mednarodnega Festivala kitare Kras, bo potekal od 25. do 29. junija (urnik 8.00-15.00) v prostorih KRĐ Dom Briščiki (Briščiki 77). Igranje na kitaro, spoznavanje angleškega jezika s pomočjo petja, športa, igre... Vpis do 11. junija! Informacije na www.glasbenamatica.com, info@festivalkras.com, tel. 340-7682864 ali 347-2576505.

JADRALNI KLUB ČUPA pod pokroviteljstvom ZŠSDI organizira štiri 10-dnevne jadrnalne tečaje na jadrnicah tipa optimist namenjeni otrokom od l. 2006 do 2000, ki znajo plavati. Poskrbljena jadrnica, rešilni jopič, kosilo, zavarovanje in vpis v FIV. Odvija se od ponedeljka do petka od 9. do

Erna

Iz
Trsta
v Rim
60 poljubčkov
in iskrene čestitke

Noemi Brian Alexander

17. ure: od 11. do 22. junija; od 18. do 29. junija, od 2. do 13. julija in od 16. do 27. julija. Število mest je omejeno. Vpisovanja ob ponedeljkih, sredah in petkih od 9. do 13. ure, ob sobotah od 16. do 18. ure na sedežu v Sesljskem zalivu, tel./fax 040-299858, info@yccupa.org, www.yccupa.org.

OBČINA DOLINA obvešča, da do 15. junija poteka (vsak dan 10.00-12.00; 11. in 13. junija tudi 15.00-17.00) vpisovanje v občinska poletna centra. Od 18. do 29. junija (2 izmeni; 7.30-17.00): športni kamp nogometa/odbojke/kosarke (od 6 do 14 let), ki bo deloval pri občinskem športnem centru S. Klabjan v Dolini v konvenciji z A.Š.D. Breg; od 2. do 27. julija (4 izmene; 7.30-17.00): tradicionalni poletni center, ki je oddan v zakup Združenju Slovenski dijaški dom in bo deloval v prostorih COŠ M. Samsa in telovadnice Nižje srednje šole F. Tomizza šolskega centra pri Domju (od 3 do 11 let). Obrazci in podrobnosti o vpisovanju: www.sandorligo-dolina.it; tel. št. 040-8329 281/239 (Urad za izobrazbo in šolske storitve); e-pošta: scuole-solstvo@com-san-dorligo-della-valle.regione.fvg.it.

SLOVENSKA KULTURNO-GOSPODARSKA ZVEZA obvešča člane Deželnega sveta SKGZ, da bo seja v ponedeljek, 11. junija, ob 19.00 v prvem in ob 19.30 v drugem sklicu na sedežu društva Kremenjak (Prvomajska ul. 20) v Jamljah, Gorica.

UPRAVA OBČINE DOLINA obvešča, da bo organizirala srečanja z občani na tematično javnih del po vaseh in novega davka IMU: 11. junija pri Domju, v centru Ukmar ob 20. uri; 12. junija v Borštu, v srenjski hiši ob 20. uri; 13. junija v srenjski hiši v Mačkoljah ob 19. uri in v srenjski hiši v Prebenegu ob 20.30; 15. junija v društvenih prostorih v Gročani ob 19. uri in v Babni hiši v Ricmanjih ob 20.30; 18. junija v Sprejemnem centru v Boljuncu ob 20. uri; 19. junija v Dolini, v društveni dvorani V. Vodnik ob 20. uri.

AŠD SHINKAI KARATE CLUB sklicuje redni občni zbor, ki bo v torek, 12. junija, ob 20. uri v sejni dvorani športnega središča v Zgoniku. Vabljeni vsi člani.

OBČINA DOLINA - Odbornišтво za Socialno službo organizira od 9. do 16. septembra letovanje v Riminiju za občane, ki so dopolnili 60 let. Vpisovanje v anagrafskem uradu od torka, 12. do torka, 26. junija. Urnik: od torka do petka 8.30-12.15, ob sredah tudi 14.30-16.45.

TPPZ P. TOMAŽIČ sporoča, da bo v torek, 12. junija, ob 20.45 na sedežu na Padričah redna pevska vaja.

MLADINSKA SKUPINA MLADI ZA PRIHODNOST obvešča, da bo nagrajevanje ob zaključku literarnega natečaja »Grmada v Pristanu«, ob 20. obletnici Republike Slovenije« v sredo, 13. junija, od 18. ure dalje v agriturizmu v Cerovljah (št. 1/o). Vabimo vse udeležence, starše, prijatelje, dijake, profesorje in ravnatelje. Ob zaključku bo sledila družabnost in prigrizek s profesorjem in pisateljem Borisom Pahorjem, ki bo tudi podelil nagrade.

SKUPNOST SAN MARTINO AL CAMPO bo predstavila svoje socialno poročilo za bienij 2010-11 v sredo, 13. junija, ob 11. uri v prostorih Muzeja Sartorio, L.go Papa Giovanni XXII, 1. **TRŽAŠKA KNJIGARNA, MLADIKA IN ZTT** vabijo v sredo, 13. junija, ob 10. uri na zadnjo Kavo s knjigo v sezoni. Gostja srečanja bo prof. Marija Pirjavec. Z njo se bosta pogovarjali Lore-dana Umek in Nadia Roncelli.

ŠC MELANIE KLEIN sklicuje redni občni zbor, ki bo v sredo, 13. junija, ob 18.30 v prvem in ob 19.00 v drugem

sklicanju, na društvenem sedežu v Ul. Cicerone 8. Toplo vabljeni vsi člani! **SKD VESNA** v sodelovanju z ZSKD in Rajonskim svetom za Zahodni Kras vabi na Kriški teden. Otvoritev: Utrip narave - fotografska razstava Helene Volpi, pokušnja vin kriških vinogradnikov in lounge glasba z DJ-jem 14. junija ob 20.30 v Ljudskem domu; Rum'n Kocacola magični kabaret - nastopajo Vikj, Eva in Tanja 16. junija ob 21.00 v domu A. Sirka; Na zdravje maestro - Kriški poklon Aleksandru Vodopivcu, nastopajo MePZ Rdeča zvezda in MoPZ Vesna (dir. Rado Milič) z glasbenim presenečenjem 21. junija ob 21.00 v agriturizmu (Križ 262 - v primeru slabega vremena v domu A. Sirka); Kresna noč - Li Giullambri, žonglerji iz Spilimberga 23. junija pri Procesiji ob 21.30, sledi svetoivanski kres (odpade v primeru slabega vremena).

SPDT prireja tečaj nordijske hoje v četrtek, 14. junija, od 17.30 do 19.30. Zbirališče pri spomeniku na Proseku ob 17.15. Informacije in prijave na tel. 040-220155 (Livio).

SRENJA BOLJUNEC vabi člane na občni zbor, ki bo v četrtek, 14. junija, ob 20. uri v Kulturnem centru F. Prešeren v Boljuncu.

20-LETNICA MATURE LICEJ F. PREŠEREN - maturanti l. 1992, realčani in klasiki, se bomo zbrali na večerji v soboto, 16. junija, da preverimo svojo zrelost! Prijavite se čim prej na prešeren.matura1992@gmail.com ali na tel. 329-8012528.

SLORI - Slovenski raziskovalni inštitut obvešča, da bo v petek, 15. in v ponedeljek, 18. junija, zaprt zaradi selitve svojega sedeža. Od torka, 19. junija, bo inštitut ponovno deloval na novem sedežu v Ul. Beccaria 6 v Trstu, 4. nadstropje.

ZDRUŽENJE ZA ZAŠČITO OPČIN vabi člane na redni občni zbor v petek, 15. junija, ob 20.30 v razstavnih dvorani ZKB na Opčinah, Ul. Ricreatorio 2. Se priporočamo za čim številnejšo udeležbo članov, ker bo potekala volitev novega odbora.

ZSKD vabi člane na srečanje društev ob zaključku sezone »Med iskrenimi ljudmi«, ki bo v petek, 15. junija, ob 19. uri na notranjem dvorišču Trža-sek knjigarne v Trstu. Aperitiv bo začinila Tina Renar z glasbeno točko.

DRUŠTVO VAŠKA SKUPNOST PRA-PROT organizira 38. šagro v Prapro- tu: 16. junija - turnir v briškoli, extempore, ples z ansamblom Happy Day; 17. junija - turnir v skrlah za 15. memorial Doljak Radovan, tekma v kosniji, ples z ansamblom Alter Ego; 23. junija - turnir v briškoli, ples z ansamblom Alter Ego in Ne Bojsseg; 24. junija - nastop plesne, pevske in glasbene skupine ŠKD Vigred, ples z ansamblom Kraški Ovčarji.

DRUŠTVO MARIJ KOGOJ pri Sv. Ivanu v Trstu prireja v nedeljo, 17. junija, etnografsko razstavo. Vse, ki hranijo doma stare predmete vabimo, da bi nam jih posodili za to priložnost. Informacije na tel. št.: 040-572770 med 19. in 20. uro.

DRUŠTVO ZA ZDRAVJE SRCA IN OŽILJA vabi na pohod v nedeljo, 17. junija. Dobimo se na stari avtobusni postaji v Sežani, od koder bodo ob 9. uri krenili z avtomobili do Zagorja pri Knežaku. Ob 9.30 sledi ogled make-te Pivške kotline, nato na razgledno točko Silentabor. Po prehojenih 11 km zaključek pri gradu Kalec. Informacije na tel. 041-350713 (Ludvik Husu).

NAVODILA ZA PLAČILO DAVKA IMU V ZGONIKU: Davčni urad Občine Zgonik sporoča, da bodo vsi davkoplačevalci prejeli na dom informacije za plačilo davka IMU. Davkoplačevalci bodo morali sami izračunati znesek. Na občinski spletni strani www.comune.sgonico.ts.it je na voljo programska oprema za avtomatično izračunavanje davka in tiskanje obrazca F24. Občinski davčni urad bo do 18. junija na razpolago za informacije davka IMU z naslednjim urnikom: torek, četrtek, sobota od 9.00 do 13.00.

SPLOŠNO KMETIJSTVO: 150 ur - tečaj namenjen polnoletnim osebam, ki se s kmetijstvom že ukvarjajo in tistim, ki jih sektor zanima. Pričetek: v ponedeljek, 18. junija. Pridobi se potrdilo, ki omogoča koriščenje prispevkov, namenjenih kmetijski dejavnosti. Informacije in prijave: Ad formandum, Ul. Ginnastica 72, tel. 040-566360, ts@adformandum.org.

UPRAVLJANJE KMEČKEGA TURIZMA: 100 ur - tečaj namenjen kmečkim podjetnikom in tistim, ki jih sektor zanima. Pričetek: v ponedeljek, 18. junija. Tečaj usposablja za vodenje kmečkih turizmov in omogoča koriščenje subvencij. Informacije in prijave: Ad formandum, Ul. Ginnastica 72, tel. 040-566360, ts@adformandum.org.

KMEČKA ZVEZA vabi na meddeželni praznik upokojencev FJK in Veneta, ki ga prireja vsedrjavno združenje upokojencev ANP v nedeljo, 24. junija, ob 9.30 s posvetom v goriškem avditoriju, Ul. Roma 9, na temo: 2012 - Evropsko leto aktivnega staranja in medgeneracijske solidarnosti. Ob 12.30 skupno kosilo. Vpis in informacije: Kmečka zveza Trst, Gorica in Čedad.

ORATORIJ V MARIJANIŠČU - počitniški dnevi za osnovno šolo od ponedeljka, 2. do vključno petka, 6. junija. Uradni začetek ob 9. uri. Starši lahko pripeljejo otroke tudi poprej. Zaključek ob 16. uri. Za skupino je predviden en dan kopanja na morju in en dan izleta v planine. Vpisovanje do 25. junija na tel. št. 335-8186940.

AŠD SOKOL sklicuje letni redni občni zbor v prostorih kulturnega doma Igo Gruden v Nabrežini v petek, 29. junija, v prvem sklicanju ob 19.30 in v drugem ob 20.30. Vabljeni vsi člani in prijatelji.

JUS KONTOVEL sklicuje redni občni zbor v petek, 29. junija, ob 20.30 v prostorih Gospodarskega društva na Kontovelu.

POLETNE DEJAVNOSTI pri Skladu Mitja Čuk od 2. julija do 7. septembra: radovedno poletje od 3 do 6 let; zabavno poletje od 7 do 12 let; pustolovsko poletje od 13 do 15 let. Možnost prevoza iz Trga Oberdan. Vpisi do 30. junija: Proseška ul. 131 - Opčine, tel. 040-212289, pole-tje@skladmc.org.

SLOVENSKI DIJAŠKI DOM V TRSTU - Šolski zvonček že zvoni prireja kvalitetno in strokovno vodeno tedensko pripravo na š.l. 2012/13 od 3. do 7. septembra (urnik 7.30-17.00) za otroke od 2. do 5. razreda OŠ. Vpise sprejemamo do 30. junija. Informacije in vpis na urad@dijski.it; 040-573141 (8.30-16.00).

ZSKD prireja v sodelovanju z OŠ Vuzenica, Slovensko prosvetno zvezo, Zvezo Slovencev na Madžarskem in Kulturnim prosvetnim društvom Slovenski dom 42. mednarodno likovno kolonijo, namenjeno mladim ustvarjalcem med 11. in 15. letom. Kolonija se odvija od 19. do 25. avgusta na Gradini v Doberdobu. Število mest je omejeno, rok prijave 30. junij. Informacije ali prijave na 040-635626, 0481-531495, www.zskd.eu, info@zskd.org.

AŠD CHERDANCE MILLENIUM IN ZŠSDI organizirata »Poletni plesni center« za otroke od 3. do 10. leta od 27. avgusta do 7. septembra v prostorih telovadnice OŠ F. Bevk na Opčinah. Urnik: 7.30-17.00. Vpisovanja in informacije: 349-7597763 (Nastja), info@cheerdancemillennium.com.

ARTEDE/12 - Delavnice za otroke Igrajmo se umetnike, od ponedeljka, 2. do petka, 6. julija, v ŠKC v Lonjerju. Informacije in vpisovanje na tel. 333-5062494.

PIKAPOLONICA - Šc Melanie Klein obvešča, da bo poletni center potekal od 2. julija do 24. avgusta v otroškem vrtcu v Bazovici. Namenjen je otrokom od 3 do 10 let. Vpisovanje je možno na www.melanieklein.org ali na društvenem sedežu v Ul. Cicerone 8, ob ponedeljkih in petkih od 9. do 13. ure in ob sredah od 16. do 18. ure. Info na tel. 345-7733569, info@melanieklein.org.

SKD VIGRED prireja poletno delavnico za otroke vrtca in osnovne šole v Šempolaju od ponedeljka, 2., do petka, 6. julija, od 8.00 do 13.30. Vpisovanje na tel. št.: 040-200865, 380-3584580, tajnistvo@skdvigred.org.

TPK SIRENA IN Z.S.Š.D.I. organizirata začetniške tečaje Optimist, namenjene otrokom od 6 do 12 let in začetniške tečaje za najstnike od 12 do 20 let, od 11. junija do 3. avgusta. Informacije v tajništvo pomorskega sedeža, Miramarski drevored št. 32, ob ponedeljkih in petkih, 18.00-20.00 ter ob sredah 9.00-11.00, tel. 040-422696, fax 040-4529907, info@tpkcntsirena.it, www.tpkcntsirena.it.



Mali oglasi

DELOVNA, POŠTENA IN IZKUŠENA gospa išče delo kot hišna pomočnica, najraje v dolinski občini. Tel. št. 339-5605221, v večernih urah.

FORD FOCUS, 1.8 TD in SW ghia, zelene metalne barve, letnik 2001, 129.000 km, nove gume in taksa plačana do decembra 2012, v odličnem stanju prodam. Cena: 2.900 evrov. Tel. 347-1542693.

KUPIM HIŠO z vrtom na Krasu ali v Bregu, primerno za 5-člansko družino. Tel. 347-1663324.

LJUBITELJU ŽIVALI podarimo simpatično mucko in prikupnega muckota. Tel. št.: 040-213701.

POŠTENA GOSPA išče delo dve do tri ure na dan kot hišna pomočnica ali kot negovalka starejših oseb. Tel. 347-0641636.

PRODAJAM AVTO punto evo start & stop, bele barve, 1.4, letnik 2011, 20.000 km, cena 8.500 evrov. Samo resni interesi pokličite na 345-3361760.

PRODAM 6-hektolitrski vlečni atomizer na kardan znamke irco, v dobrem stanju. Tel. št. 329-7260688.

PRODAM KRAŠKO SKRINJO iz orehovega lesa, okrašeno z motivom rož. Tel. št. 339-7396098.

PRODAM SKUTER honda PS 125, 7.000 km, modre barve, vedno v garaži, po ugodni ceni, letnik 2007. Tel. 334-3539564.

PRODAM SKUTER yamaha xerox 50 cc, bele in modre barve, prevoženih 5.000 km, vedno v garaži, letnik 2009 (oktober), Tel. št. 347-1312619.

PRODAM STANOVANJE v Boljuncu veliko pribl. 70 kv.m.: 2 spalni sobi, dnevna soba, kuhinja, kopalnica, majhna klet in privatno parkirno mesto. Tel. št.: 040-636782 (Cinzia).

PRODAM STANOVANJE pri sv. Ivanu: dnevna soba s kuhinjskim kotom, spalnica, kopalnica z oknom, balkon, v 4. nadstropju z dvigalom in s centralnim ogrevanjem. Cena 105.000 evrov z možnostjo dogovora. Tel. 333-2866351.

PRODAM ZEMLJIŠČE, 1.340 m po 15,00 evrov na meter. Tel. 040-280910.

PRODAM lupinico chicco avto-fix, s podnožjem za pritrditev na sedež, snemljivo strehico in podlogo; voziček, 4-kolesni, velika napihljiva kolesa, s torbo za prenašanje dojenčka, ki se spremeni v zimsko vrečo. Tel. št.: 338-2105138.

PRODAM prikolico LB za prevoz čolna, nosilnost 1.000 kg. Tel. št. 348-5913170.

STANOVANJE veliko 85 kv. m., delno opremljeno, dajemo v najem v Križu. Klicati v večernih urah na tel. št. 040-220729.

UGODNO PRODAJ odlično ohranjeno lončeno peč modre barve, model carinzia de biasi s klopjo. Tel. 328-9633243.

V DOLINI dajemo v najem skladišče z zagrajenim dvoriščem. Vstop v poslopje je na glavni cesti. Cena po dogovoru. Tel. 334-9484084.

V SREDIŠČU OPČIN na Dunajski cesti dajemo v najem skladišče 63 kv.m. z wc-jem. Informacije na tel. št.: 040-211043.

Prispevki

V spomin na Mariota Guština prispevajo soletniki Eda, Marija, Polda, Bruna, Mira, Giulio, Rudi Pahor, Rudi Salvi in Srečko in Devinščine 45,00 evrov za ŠD Vesna v 45. obletnico vzdrževanje spomenika padlim NOB v Križu.

V počastitev spomina Dragice Jerine por. Blažević daruje Igor Čuk 30,00 evrov za Slovenski dijaški dom Srečko Kosovel.

Namesto cvetja na grob Dimitrija Prasella darujeta teti Vittoria in Alma 150,00 evrov za ŠD Breg iz Doline. Namesto cvetja na grob Marije Racman vd. Petaros darujeta Marija in Egon 50,00 evrov za PD Slovenec.

Ob 25-letnici smrti dragega Angela Miliča darujejo žena Marija ter sinova Igor in Zvonko z družinama 100,00 evrov za AŠK Kras.

V spomin na Dimitrija Prašlja daruje Miranda Zeriali 50,00 evrov za nakup zvona v cerkvi Sv. Martina v Dolini. V spomin na Danijela Glavino in Dimitrija Prašlja darujeta Milena in Sergio Bratos 50,00 evrov za potresenje v Emiliji Romagni.



JUNIJ IN JULIJ V BRIŠČIKIH - KD Druga muzika s pokroviteljstvom zgoniške Občine

Prihaja Karsolina 2012, potem pa spet Guča na Krasu

Zvrstili se bodo Emir Kusturica, Radio Zastava, Gogol Bordella in še veliko drugih

V Brišči se tudi letos vrača vzdušje, ki ga že tri leta v ta kraj prinaša festival Guča na Krasu, etnoglasba pa bo protagonist še ene prireditve - Karsolina 2012. Znameniti festival Guča na Krasu, ki ga vsako leto obišče veliko gostov, in prireditev Karsolina prireja glasbeno kulturno društvo Drugamuzika in sicer pod pokroviteljstvom Občine Zgonik in s finančno podporo deželnega odbornišтва za produktivne dejavnosti, podrobnosti letošnje izvedbe pa so organizatorji predstavili na včerajšnji odlično obiskani novinarski konferenci.

Župan Občine Zgonik Mirko Sarđoč se je uvodoma zahvalil Deželi FJK in vsem tistim, ki sodelujejo pri organizaciji festivala, v sklopu katerega njihova občina med drugim skrbi tudi za promocijo teritorija. V nadaljevanju je besedo prevzela Rossana Paliaga, ki je na kratko orisala program letošnjih prireditev Karsolina 2012 in Guča na Krasu in dodala, da je rdeča nit letošnje Guče film, saj so vsi nastopajoči tako ali drugače znani obrazi filmofilov.

Vse podrobnosti koncertov pa je predstavil predsednik združenja Drugamuzika Andrej Petaros. Ta nam je povedal, da se bo na nekdanjem vojaškem terenu v Briščkih začelo dogajanje že v petek, 22. junija, ko bo tam nastopil priznani srbski režiser in glasbenik Emir Kusturica s svojim bendom The No Smoking Orchestra. Ta koncert bo uokvirjen v prireditev Karsolina 2012, ki se bo začela z nastopom Kusturice in se nadaljevala septembra, ko bodo obiskovalci več dni lahko okušali kulinarčne dobrote kraškega teritorija. Srbski filmar Kusturica, ki je za svoje filme prejel že veliko nagrad, se bo pri nas predstavil z glasbo, ki jo je večkrat vključil tudi v svoje filme. Kusturicev koncert se bo začel ob 21. uri, še pred njim pa bo na oder stopila zasedba Radio Zastava.

Po tritedenskem odmoru bo etnoglasba na istem prizorišču zaživela v okviru 4. izvedbe priljubljenega festivala Guča na Krasu. Petaros nam je obljubil, da ljubitelji tega glasbenega žanra tudi letos ne bodo razočarali, saj bo ponudba zelo raznolika - festival bo trajal tri dni, in sicer med 13. in 15. julijem, izbor glasbenih gostov pa je nadvse bogat. Glavna zvezda prvega večera, ki bo na sporedu v petek, 13. julija, bo svetovno znana skupina Gogol Bordella. Naj kot zanimivost povemo, da je lansko Gučo na Krasu odprl veliki Goran Bregović, ki je v Briščke privabil več kot 8 tisoč glavo množico. Ta podatek nikakor ni prestrašil organizatorjev, saj se tudi letos nadajajo dobre obiske. Tridnevni festival bo tako odprla skupina, ki jo sestavljajo glasbeniki iz Ukrajine, Rusije, Izraela, Etiopije, ZDA, Škotske in Ekvadorja, punk rockerji z romskimi elementi pa bodo bržkone znali razvneti »kraško« publiko, je bilo slišati na včerajšnji predstavitvi. Pred njimi bo nastopila skupina Orkestar Elvis Bajramović. Tudi letos bo na Krasu nastopil legendarni »trubač« Boban Marković s svojim sinom Markom, njun nastop pa je na sporedu v soboto, 14. julija. Srbska glasbenika sta lani podarila številnim poslušalcem nepozabno doživetje. Še predno bo na oder stopil ta band, bo ozračje segrela italijanska zasedba Nema Problema. Letošnjo Gučo na Krasu pa bo zaključila kraljica romske glasbe Esma Redžepova. Makedonska glasbenica, sicer tudi dvakratna nominiranka za Nobelovo nagrado za mir, bo na kraškem odru nastopila v nedeljo, 15. julija.

Festival je bil lani zelo dobro organiziran, cene pa so tudi letos glede na izbor glasbenih gostov nizke - 15 evrov za nastop Emirja Kusturice in 20 evrov za koncert skupine Gogol Bordello. Vsi ostali koncerti so brezplačni. Vstopnice je mogoče dobiti na spletnih straneh www.ticketone.it, www.azalea.it ali na dan koncerta pri blagajni festivala. (sč)

S predstavitve koncertov: z leve Andrej Petaros, Rossana Paliaga, Federica Seganti in Mirko Sarđoč

KROMA



NARODNI DOM - Predstavili knjigo Bogomile Kravos Slovenska dramatika in tržaški tekst

Knjiga za »razumevanje« manjšine

Ob avtorici so govorili slovenistka Loredana Umek, pesnik, dramatik in esejist Ivo Svetina ter literarni zgodovinar in docent Denis Poniž

Odlična priložnost za spoznavanje slovenske narodne skupnosti v Italiji, ki ponuja še predvsem možnost novih oblik dialoga z matico. To je namreč knjiga, ki odpira oči na svet, ki ga v Sloveniji niso poznali oziroma so o njem le »brali« ali ga spoznavali prek gledaliških predstav. Zdaj pa je mogoče ta svet tudi pobliže »razumeti«.

To in še marsikaj drugega so povedali o knjigi Bogomile Kravos Slovenska dramatika in tržaški tekst, ki so jo predstavili včeraj popoldne v Narodnem domu. Predstavitve je bila na pobudo Slovenskega kluba, Slovenskega stalnega gledališča in Slavističnega društva Trst Gorica Videm, namen srečanja pa je bilo po želji pobudnikov prispevati k razmisleku in debati o Slovencih v Italiji, o njihovi tržaškosti in o dramskih tekstih, ki so nastali in ki nastajajo na tem območju. O knjigi, o njenem nastanku in vsebini ter o vprašanjih, ki jih od-



Predstavitve knjige v Narodnem domu

KROMA

pira so ob udeležbi avtorice govorili slovenistka Loredana Umek, pesnik, dramatik, esejist in direktor Slovenskega gledališkega muzeja Ivo Sveti-

na ter literarni zgodovinar in docent na Akademiji za gledališče, radio, film in televizijo (AGRFT) Denis Poniž. Bogomila Kravos je v svojem de-

lu analizirala drame, ki so nastale v Trstu ali poglobljeno obravnavajo naše mesto. To je skratka pripoved oziroma zgodba o Trstu, ki so ga različni avtorji predstavili vsak na svoj način, je povedala uvodoma Loredana Umek. Ostali govorniki so nato poglobili vprašanje še posebej kulturno-ustvarjalne povezave med manjšino in matico in poudarili, da bo njena knjiga prispevek k boljšemu poznavanju razmer na Tržaškem. Svetina je podal podrobno tehnično analizo Kravosine raziskave in priporočil branje knjige vladnim predstavnikom Republike Slovenije, ki se ukvarjajo s Slovenci v zamejstvu in po svetu. Poniž je poudaril možnosti za dialog in bil mnenja, da knjiga govori prav vsem Slovincem. Avtorica je nazadnje dodala, da je želela prikazati to, kar Slovenci v Italiji smo in izrazila upanje, da bo knjiga spodbuda za razpravo.

A.G.

DEVIN - Včeraj na Osnovni šoli Josipa Jurčiča

Pestra prireditev s presenečenjem v slovo od šolskega leta 2011-2012

Tudi na Osnovni šoli Josipa Jurčiča v Devinu so se včeraj poslovili od šolskega leta 2011-2012. Za zaključno prireditev je vsak razred pod vodstvom svojih učiteljev oz. učiteljev nekaj pripravil. Prvošolcem je bilo pouka očitno dovolj, saj so prikazali, kako se veselo odpravljajo na počitnice. Drugi razred se je predstavil z zahtevnejšo glasbeno pravljico o živalih na gradu. Tretješolci so recitali pesem Toneta Pavčka Juri Muri se vrača iz Afrike. Četrty razred je prikazal, kaj se lahko zgodi, če živali najdejo v gozdu izgubljeno ogledalo. Petošolci pa so uprizorili učno uro o človeškem telesu. Kot veleva običaj, so petošolci slovesno izročili šolski ključ četrtemu razredu, uradni program pa je sklenil šolski zbor z izvedbo treh pesmi pod vodstvom učiteljice Vilme Magajna Štoka.

Učence, starše in sorodnike ter malčke devinskega otroškega vrtca, ki so prišli na obisk, je v imenu učnega in pomožnega osebja pozdravil učitelj Mario Adamič, s krajšim priložnostnim nagovorom pa je nastopila tudi nova devinsko-nabrežinska občinska odbornica za šolstvo in kulturo Marija Breclj.

A s tem prireditve ni bilo konec. Petošolci so namreč pripravili presenečenje, in sicer skeč, v katerem so prikazali, kako bi se lahko čez kakih dvajset let srečali in se spominjali šolskih dni. To je bil tudi način, da so se zahvalili svojim učiteljicam in učiteljem ter pomožnemu šolskemu osebju za petletno skrb. Vsakemu so poklonili cvetico.



Prvošolci se veselo odpravljajo na počitnice

KROMA



TRST - Župan Cosolini zadovoljen z brezhibno organizacijo

Še dva dni do Springsteena



Še dva dneva nas ločita od nastopa »šefa« rocka, Bruca Springsteena, ki se bo v okviru svoje svetovne turnee ustavil tudi v Trstu. V teku so še zadnje priprave, na prodaj je še nekaj sto vstopnic, tržaški hoteli so odlično zasedeni, je na včerajšnji novinarski konferenci zadovoljen razlagal tržaški župan Roberto Cosolini, ki je obenem tudi zvest oboževalec ameriškega pevca, tekstopisca in glasbenika, ki se je rodil 23. septembra 1949. Župan nam je po streghel tudi z nekaterimi statističnimi podatki, ki so vsekakor pozitivni. Tržaškega koncerta naj bi se udeležilo 30 tisoč obiskovalcev; 9 tisoč vstopnic so organizatorji prodali različnim italijanskim mestom (brez naše pokrajine), 7 tisoč vstopnic je šlo v Slovenijo in na Hrvaško, 5 tisoč v Avstrijo in druge države vzhodne Evrope, nekaj vstopnic pa je šlo celo v dežele, kot so Avstralija, Kanada in Izrael. Zanimiv je tudi podatek, da si bo Bruceja Springsteena v Italiji na skupno treh concertih ogledalo več kot 100 tisoč obiskovalcev.

Za nas je to velik preizkus, je dejal Cosolini, ki je pohvalil delo in trud tržaške Pokrajine in Dežele FJK, zahvalil se je vsem silam javnega reda, podjetju Trieste Trasporti in drugim ustanovam, ki sodelujejo pri brezhibni organizaciji »dogodka leta.« Da bi vse teklo kot po maslu, bo v ponedeljek v neposredni bližini stadiona Nereo Rocco vladal poseben prometni režim, smo slišali na včerajšnji predstavitvi. Prepoved parkiranja in ustavljanja bo tako veljala na Trgu Atleti Azzuri d'Italia (vse do srede, 13. junija, do 24.00 ure). Ista prepoved bo v veljavi v Ul. Flavia od Ul. Miani do križišča z Ul. Domus Civica, in sicer od ponedeljka, 11. junija, od 8. ure zjutraj, do torka, 12. junija, do 01.00. Omejitev bodo v veljavi še na drugih koncih Ul. Valmaura. V sklopu promocije kulturnozgodovinskih znamenitosti našega mesta je občinska uprava danes, jutri in v ponedeljek sklenila čez cel dan odpreti vrata muzejev. Za vse tiste, ki bodo pokazali kupon koncertne vstopnice, bo obisk muzejev vstopnine prost. Nastop Bruca Springsteena z E Street Bandom bodo v Trstu pospremili tudi spremljevalni dogodki. Dogajalo se bo danes, jutri, pojutrišnjem in v torek zvečer, prizorišči manjših koncertov pa bosta kopališče Ausonia in Trg sv. Antona Novega. Zanimiva bo tudi predstavitev knjige Springsteen in Italian Land 1985-2012, ki bo na sporedu v torek, 12. junija, ob 18. uri v knjigarni Minerva. Ta knjigarna bo tudi danes prizorišče obiska vredne predstavitve; ob 18. uri bo Robert Santelli predstavil svojo knjigo Greetings from the E Street Band, gost pa bo poleg knjige opisal tudi svoj osebni odnos s Springsteenom.

Naj povemo tudi to, da se bo ponedeljkov koncert v Trstu začel ob 21. uri, vrata stadiona pa se bodo odprla ob 17. uri. Na stadionu ter v njegovi neposredni bližini bo veljala prepoved prodaje pijač, ki presegajo 5 odstotno alkoholno stopnjo, prepovedan pa bo tudi vnos katerekoli pijače v steklenicah in pločevinkah. Edini dovoljeni kozarci na stadionu bodo plastični, smo še slišali včeraj. Poleg vseh teh podatkov pa smo na včerajšnji novinarski konferenci izvedeli tudi, da se je Občina Trst odrekla številnim brezplačnim vstopnicam za koncert in jih podarila osebam, ki si jih sicer ne bi mogle privoščiti. To pa vsekakor je pohvalno dejanje ... (sč)

TRNOVCA - Center Skerk

Razstava Igra Barv beleži množičen obisk



Otroci med enim od številnih obiskov

Medtem ko se mnoga mestna društva in ustanove pritožujejo nad skromno udeležbo na prireditvah, je v Trnovci, kjer je od 14. aprila odprta razstava »Igra barv med Krasom in morjem«, vse živo. Doslej si je okrog 200 razstavljenih ilustracij Adriana Gona, Ane Košir, Žive Pahor, Katherine Kalc in Liviane Poropat ogledalo nad 4.000 obiskovalcev, med temi 27 šol. Adriano Gon je doma iz Štancana, ukvarja pa se tudi z multimedialnimi projekti s ciljem eksperimentiranja modernih govorici.

Ana Košir spada med najpomembnejše slovenske otroške ilustratorke, saj je pet let zapored prejela najpomembnejše slovensko priznanje za tovrstno umetnost. Živa Pahor je sicer rojena v Trstu, vendar živi in ustvarja na vzhodnem Krasu, redno sodeluje z revijo Galeb, ilustrirala pa je tudi nekaj knjig. Na vzhodnem Krasu živi in ustvarja tudi Katherine Kalc, ki je v Ljubljani dokončala Akademijo za likovno umetnost in oblikovanje. Redno sodeluje z revijo Galeb, letos pa je poslala stene Ciciknjižnice v Trebčah. Liviana Poropat je doma iz Milj. Najraje oblikuje kolaže in pri tem uporablja najrazličnejše materiale od papirja, lepenke in trakov do čipk in dragocenega blaga.

Obisk razstave je prost tako za otroke, ki prihajajo med tednom, kot za odrasle, ki si ogledujejo eksponate ob sobotah in nedeljah. Za šolarje se obisk prične z ogledom razstave pod strokovnim vodstvom, kar traja približno tri četrt ure. Sledi malica pod lopo ali ob lepem vremenu na velikem dvorišču pod stletnimi drevesi Umetniškega in kulturnega centra Skerk. Sledi vedno pod strokovnim vodstvom delavnica z risanjem ali sestavljanjem kolažev. Šolarji na ta način konkretno spoznajo lepoto in vrednote likovne umetnosti, ki jo je moč izraziti na najrazličnejše načine. V pomoč jim je tudi bogat katalog z reprodukcijami najboljšim del razstavljaljočih ilustratorjev. Obenem lahko primerjajo sloge in tehnike umetnikov, ki so si v marsičem različni, pri vseh prisotna tista pristna, velika ljubezen, ki naj ob ilustraciji vzbudi otrokovo fantazijo. Razstava bo odprta do 15. junija.

ŽIVLJENJSKI JUBILEJ

Sandro Jerič, danes jih je 75

Razpet med ljubiteljskim kmetovanjem in ljubečim negovanjem svojih treh vnučkov preživi največ svojih prostih ur med trtami, oljkami in drugim sadnim drevjem v openskem bregu. V tem čudovitem okolju, z razgledom na mesto v zalivu, ob katerem človeku zastane dih, je uredil čudovite kletne in druge prostore, v katerih dozoreva (in se seveda v dobri prijateljski družbi tudi konzumira) žlahtna kapljica malvazije in refoška.

In v tem idiličnem okolju, ob čaši izvrstne penine, obnavlja z Aleksandrom Jeričem z Opčin, kemijskim izvedencem in zaslužnim gospodarskim in kulturnim delavcem, spomine na njegovih prvih 75 let. Prav na današnji dan namreč praznuje svoj okrogli življenjski jubilej. Njegov pogled se z enim očesom nasloni na bližnjo Škalošanto, ki se strmo spuša proti Rojanu in po kateri se je v povojnih letih tudi sam spuščal, najprej kot mlad gimnazijec proti šentjakobski šoli, nato kot višješolac proti realni v Ulici Lazzaretto vecchio. Z drugim očesom pa preleti mestno središče in se ustavi na Velikem trgu, ki je od tu lepo viden in kjer so v njegovih dijaških letih v mladostniški zagnanosti izpričevali na protestnih manifestacijah svojo narodno pripadnost in dajali duška zahtevam po Svobodnem tržaškem ozemlju, v zameno pa prejeli batine fašističnih plačancev.

Že iz tistih najstniških let je spominov za celo knjigo. Pa tudi iz detinskih in otroških let se da marsikaj zanimivega povedati. Zibelka, kot se temu reče, je malemu Sandru tekla daleč od openske domačije. Očeta, kretničarja na železnici, so službeno poslali v Iselle, na švicarski meji in nato v Cremono, kjer se je Sandro rodil in okušal prve sladke in manj sladke trenutke življenja. Tako se mu je, šestletniku, trdno vtisnilo v spomin bombardiranje postaje v Cremoni, kjer so začasno bivali, potem ko se je tedaj že priletni oče le teden prej upokojil in se tako izognil smrtonosnim bombam. Še bolj živ je spomin na pustolovski povratek v rodne kraje po osvoboditvi. Zaradi odprtih ran in težav, ki jih je zapustila svetovna vihra, zavezniška uprava sprva ni izdajala dovoljenj za potovanja in zato je Sandrova družina dobesedno pobegnila z živinskim vagonom, ki ga je priskrbel svak železničar in v katerem so pustolovsko potovali skozi porušene kraje teden dni, preden so dospeli do Opčin in do prav tako bombardirane domačije. Vanjo so se po večletnem bivanju v zasilnih stanovanjih lahko vselili par let kasneje, potem ko so jo obnovili s trdim delom in denarno pomočjo Zavezniške vojaške uprave. Sledila so razgibana šolska leta. Po maturi leta 1956 se vpisal na tržaško fakulteto za naravoslovno kemijo, a že naslednje leto se je odločil za fakulteto tehnične kemije v Ljubljani, kjer je do konca svojega uspešnega študija med drugim tudi predsedoval Klubu zamejskih študentov, iz vrst katerega se je razvil dragocen intelektualni potencial in dal veliko svežega zagona od fašističnega preganjanja intelektualno obuboženi skupnosti Slovencev v zamejstvu.

Aleksander Jerič je prav gotovo eden od pomembnih sestavnih delov tega potenciala. Prva leta po univerzitetni diplomu so bila sicer dokaj problematična. Kljub odlični kvalifikaciji je bilo težko dobiti službo. Sandro se danes spominja, da tudi med voditelji slovenskih organizacij ni bilo dovolj posluha in pozornosti za potrebe mladih diplomirancev. Prvo delo je dobil pri nekem trgovcu s premogom, nato pa je po sledovih mnogih diplomirancev zapustil Trst in se zaposlil v Milanu kot inženir kemije pri družbi



Carlo Erba. Medtem je brez posebnih težav nostrificiral inženirsko diplomu v Bologni ter mimogrede izvedel, da tržaška tovarna likerjev Stock išče kemika. Tako je našel službo v Trstu, tovarna pa je v njem našla pravi adut, kajti za časa poslovanja pri tem podjetju je veliko prispeval k reorganizaciji proizvodnje, si zamislil nove proizvode, med katerimi je žel največ uspeha kavni liker, ter postavljaj na noge proizvodnjo in prodajo naokrog po svetu, od Avstrije do Avstralije, od Brazilije do Južne Afrike, pa do New Yorka, da ne govorimo o sosednjih deželah, zlasti v Zagrebu, kjer je pod njegovo taktirko Stock dosegla tako v proizvodnji kot v prodaji največji uspeh. Pridobljene izkušnje na področju proizvodnje likerjev in sorodnih pijač so Sandru služile pri njegovih poznejših izkušnjah ocenjevalca na raznih vinskih razstavah.

Naslednje poglavje na uspešni poklicni poti inženirja Jeriča je bilo podjetje Farco, ki je nastalo kot farmacevtska družba pod njegovim vodstvom in delovalo pod njegovo upravo v okviru manjšinskega gospodarstva in ob sodelovanju s sorodnimi podjetji zlasti iz matične domovine. Podjetje se je naglo razvijalo in v kratkem času postalo poslovni partner velikih družb, kot so na primer Enichem ali INA. Svojo dejavnost je razširilo na vse kraje sveta, tja do daljne Japonske. Svoje urade je odprlo celo v Minsku in Moskvi. Doseglo je 110 milijard lir letnega prometa. Skratka, na lestvici uspešnosti podjetij v FJK, je Farco zasedalo 21 mesto po številu poslov.

Potem ko je del življenja posvetil gospodarskemu razvoju manjšine in se zasluženo upokojil, se Sandro le ni mogel odpovedati proizvodnim skominam. Opravil je, kot sam pravi, izpit za kmetovalca in se na kupljenem zemljišču v openskem bregu zgolj za svoje veselje posvetil vinogradništvu, oljkarstvu in vrtnarstvu. In tudi to uspešno.

Lik Aleksandra Jeriča ne bi bil popoln, če ne bi omenili vsaj nekaterih značajskih potez, med katere sodijo prisrčnost, družabnost in izrazit smisel za humor, pa tudi veselje do kulturnega udejstvovanja, zlasti na področju zborovskega petja. Dolgo let je namreč pel pri openskem pevskem zboru Tabor. Napisal je tudi nekaj besedil za razne pesmi, ki jih je uglasbil Ubald Vrabec. Skoraj ponarodele so pesmi, ki pripovedujejo o Opencih, ki gredo k Piščancem v osmico in se s težavo vračajo v reber proti domu, ali pa ona ženitvena, ki poziva fante naj poročijo Kraševke, da jim ne bo treba imeti pri hiši psa.

Značilna je tudi njegova priredba tržaške pesmi Tram de Opčina v opensko narečje. »Naj piha ta burja, naj piha naprej, če nas ni odneslo, nas ne bo še zdej«, se glasi eden od njenih verzov. Mislim, da je Sandro eden od tistih, ki imajo velike zasluge za to, da nas burja potujčevanja in asimilacije ni odnesla in da nas zlepa ne bo. Vse najboljše mu želimo za njegov 75. rojstni dan.

Dušan Kalc



VIDEM - Srečanje s pisateljem Alojzom Rebulo

Razmislek o kulturnem in duševnem propadu Evrope

Srečanje namenjeno predstavitvi italijanskih prevodov treh pisateljevih del



S petkovega srečanja v škofijskem kulturnem centru v Vidmu

NM

»Pred približno dvajsetimi leti sem stopil v cerkev sv. Antona v Trstu, da bi se spovedal. Videl sem, da je spovedniku ime Salvatore, verjetno je bil s Sicilije. Med spovedjo me je prekinil in mi dejal, naj nadaljujem v slovenščini in tudi sam je govoril v perfektni slovenščini. Pomislil sem: v Trstu lahko to počnejo le svetniki in on je to bil.« S to anekdoto je tržaški pisatelj Alojz Rebula v četrtak uvedel srečanje v škofijskem kulturnem centru v Vidmu, kjer so predstavili italijanske prevode njegovih del Nokturno za Primorsko, Smer Nova zemlja in Od Niceje do Trsta.

Prisotne so pred tem pozdravili mons. Finaldo Fabris, Giorgio Banchig v imenu združenja Blankin in občinski odbornik Mario Canciani. O avtorju in njegovih delih pa je spregovoril mons. Marino Qualizza, ki je nakazal glavne značilnosti: boj med dobrim in zlim, kozmično vizijo, s katero Rebula obravnava osnovna človeška vprašanja, življenjske tragedije (na primer nacizem, fašizem in komunizem), moč, ki so jo imeli Slovenci, da so na novo definirali same sebe, stremljenje po svobodi, ne tisti ideološki ali abstraktni, temveč po svobodi, ki pomeni srečanje in deljenje z drugimi.

Sam Rebula pa se je bolj kot svojim publikacijam posvetil kulturnemu in duševnemu propadu Evrope. »Živimo v poganskem svetu, hudo je, da v ustavi nove Evrope ni zapisana beseda kristjan,« je dejal tržaški pisatelj, ki je tudi poudaril pomen transcendence, »brez katere ni upanja, ni nesmrtnosti«. Rebula se je spomnil tudi tistih, ki jih je v Furlaniji sram, da so Slovenci: »Gre za pomanjkanje osebnosti, za prirojeno ali pridobljeno šibkost, kakorkoli že je to nekaj negativnega. Tudi za to nosi italijanska država svoj delež krivde...« (NM)

FIRENCE - Po restavriranju Ghibertijeva Vrata raja od septembra ponovno na ogled

V Firencah bo po več kot dveh desetletjih ponovno mogoče občudovati znamenita bronasta in pozlačena Vrata raja, ki jih je za krstilnico v Firencah izdelal italijanski kipar, zlatar in arhitekt Lorenzo Ghiberti. To mojstrovino renesančne umetnosti bodo namreč po dolgotrajnem procesu restavriranja septembra razstavili v muzeju stolnice. Gre za umetnino neprecenljive vrednosti, ki so ji z restavriranjem povrnili njen prvotni sijaj, vendar vrat ne bodo namestili nazaj na krstilnico. Vrata, ki so jih leta 1433 v času druge svetovne vojne skrili, nato pa so bila poškodovana v poplavi leta 1966, so že leta 1990 nadomestili s kopijo.

Lorenzo Ghiberti (1378-1455) je vrata, ki so visoka 5,2 in široka 3,1 metra ter 11 centimetrov debela, ustvaril med letoma 1426 in 1455. Po legendi naj bi znamenitega italijanskega renesančnega umetnika Michelangela, ko so jih odkrili, tako prevzela s svojo lepoto, da jih je poimenoval Vrata raja. Površina vrat je razdeljena v deset polj. Na njih so upodobljeni prizori iz Stare zaveze. Plošče obdajajo bordure, v katere so vkomponirane manjše figurice, med njimi umetnikov avtoportret in upodobitve prerokov.

CHAMBER MUSIC - Komorni niz

Berlinski kvintet dvignil na noge nabito polno dvorano

Berlinski filharmoniki niso samo blagovna znamka, ki zna privabljati množice: so nedvomno med najboljšimi orkestri v svetovnem merilu, ki so pod vodstvom legendarnih dirigentov kot Karajan, Abbado in drugi postali protagonisti vrhunskih interpretacij. Postati član tega ansambla pomeni za vsakega glasbenika nekakšno posvečenje, saj je konkurenca vedno ostrejša. Medtem, ko se v Italiji dogaja, da orkestraši, ki so zaposleni v državnih gledališčih, ne smejo več igrati v drugih sestavih izven svoje ustanove (neverjeten zakon je lani skoval minister Bondi in je stopil v veljavo 1. januarja 2012), je umetniško udejstvovanje po vsem svetu praksa, ki jo ustanove omogočajo, če že ne spodbujajo, kajti igranje v komornih skupinah lahko samo izboljša nivo posameznikov, ki jim bo izkušnja koristila za še bolj kvalitetno delo v orkestru.

V okviru Berlinskih filharmonikov deluje več skupin - naj omenimo čudovito dvanajsterico čelistov, katerih nastopi so enkratno doživetje, vrhunsko in zabavno, godalni kvintet pa je bil gost koncerta, ki je v mali dvorani gledališča Verdi sklenil niz Komorni salon. Društvo Chamber Music si je zagotovilo sodelovanje prestižnega kvinteta, ki je oplemenitil sicer že kvalitetno ponudbo z žlahtnim projektom Kreutzerjeva sonata. Prvotni naslov Beethovneve znamenite Sonate za klavir in violino v A-Duru op. 47 je bil Sonata per un mulattico lunatico, šaljivo posvetilo violinistu Georgeu Bridgwerju, s katerim je skladatelj nekaj časa igral in prijateljaval: mojster je bil sin nemško-poljskega očeta in afriške matere ter je z Beethovnom pri klavirju leta 1803 krstil izredno zahtevno sonato, nato pa se je prijateljstvo zaradi ženske afere razdrlo in skladatelj je delo posvetil francoskemu virtuozu Rudolphu Kreutzerju, slednji pa se je nikoli ni dotaknil, ker je menil, da je čisto nemogoča. Godalni kvintet Ber-

linskih filharmonikov nam je predstavil priredbo, ki je nastala leta 1832. Čeprav so nekatere mojstrovine same na sebi popolne in tako rekoč nedotakljive, zveni priredba dokaj okusno. Prva violina (Romano Tommasini) igra glavno vlogo, klavirski part pa je dokaj smotrno porazdeljen med ostale instrumente. Druga violina Thomas Timm, violist Wolfgang Talirz, čelistka Tatjana Vasiljeva in kontrabasist Nabil Shehata so s Tommasinijem muzicirali v popolnem soglasju ter poustvarili nadvse zlito glasbeno sliko.

Projekt Kreutzer je zaobjel tudi bogato filmsko in literarno zaledje. Violist je opisal Tolstojevo povest, po kateri je režiser Gustav Machaty leta 1926 posnel nemi film; nekaj utrinkov smo si ogledali na ekranu, nato pa je bil na vrsti čudoviti godalni kvartet, ki ga je Leoš Janáček spisal na isto temo. Kako lahko glasba sproži strast, glasba, ki jo prevarani mož označi kot nemoralno, je Tolstoj do potankosti opisal v prizorih, ko se pianistka med igro zalubi v violinista, v filmu pa smo videli tudi tragični razplet razmerja, ki ga mož kaznuje z umorom nezveste žene.

Janáček je svoj prvi godalni kvartet spisal leta 1923 in vanj zliil enkratni navdih. Teme so kot razkosane obsesije, včasih božajoče, največkrat pa nemirne in vzburjene, harmonske kombinacije so izredno originalne, zvočnost godal pa pogosto napeta do brutalnosti, od ostre igre pri mostičku do grobih potez, ki se v igro vsilijo s krutim obrazom realizma. Interpretacija berlinskega kvinteta je bila izredno doživeta, utripajoča in poglobljena, ter je sprožila navdušene aplavze nabito polne dvorane. Mojstri so se poslovlili z blagim dodatkom, tretjim stavkom 1. godalnega kvarteta Bedricha Smetane »Iz mojega življenja«, v katerem se je še posebej izkazala odlična čelistka.

Katja Kralj

TOMIZZEV DUH

Iluzionisti & utopisti: normalni ljudje

MILAN RAKOVAC

Naslov je dao Goran Vojnović, u kompaktnoj sintezi Foruma Tomizza 2012. Goran »Čefur«, nova blistava artistična sila ovih naših »vbojih narodov« (by Trubar) i Foruma Tomizza, čiju konkluziju citiram nešto kasnije u ovom zapisu. Cussi, el nestro girotondo tomiziano diventa sempre piu solido; noi, iluzionisti, non tiremo piu fora del capelin el levero, ma femo l'assalto al' utopia!

U Izoli festa del cinema, a restoranu sidimo i čakulamo, pak ala Rade Šerbedžija i Milena Dravić i Snežana Nikšić i Irena Urbić i ja e tutti quanti ala u svu forcu zakantati: »Konjuh planinom«, ter neka se zna od koje muke smo umišeni, i da ga vero nećemo molati! »Neka znade dušman kleti«, zajno za tin, pur smo imali ironiju, naši partizani, pak su kantali ne »mi ne damo zemlje naše/da ju gaze fašisti«, nego »mi ne damo žene naše«...

Ma vero pak moren libero reći da san sričan čovik! Kuntelat propio njanke ne, ma sričan: Pasanu šetemanu san jopet načinija girotondo po naših kraji - Cres i Lošinj promocija 2. Izdanja mogeja libra »Kvarnerski otočni lucidar«,

pak u Vinkuranu u staroj škuali iz dobe K.undK. i naših narodnjaki, pak u Izoli Kino Otok mrež mladih levi slovenske kulture, dičina ča delaju najbolji čine-festival na svitu - Škafar, Cvitković, Maja, Lorena, Vanja, pak ala zajno za tin u Žminj di su došla dica-poeti čakavci iz cile Istre i Dalmacije...

Valdo Škafar, jedan od utemeljitelja već svjetski relevantnoga festivala Kino Otok u Izoli, veli: »Morda je treba videti drugače; morda videti priložnost, da se poiščejo temelji, neodvisni od družbene klime. Ne nazadnje se je v tem duhu Kino Otok tudi začel. (...) Tehnična in programska ekipa z rotterdamskega filmskega festivala Openluchtbioskoop je prinesla tehnično uresničitev otoških sanj, ki so daleč presegale obstoječe stanje in lokalne zmožnosti. S filmskim festivalom sorodne duše v Innsbrucku pa je sklenil široko zaveznitvo vzajemne pomoči, ki vsako leto v obe smeri vozi številne filme in avtorje. (...) Letos, ko je mesarica države Otok pahnila v novo negotovost, se odpira novo poglavje (...) - Kino Otok želi biti del več-

jega Otočja. Tu ni samo vprašanje preživetja, je tudi vprašanje smisla.«

Seveda, The Star Festivala je bil Rade Šerbedžija, pravi on za Primorske Novice, v pogovoru z Andražom Gombačem:

»Je bila pametna tudi režiserjeva poteza, da v filmu igram človeka, ki ni Italijan, človeka, ki je tja prišel pred tridesetimi leti, sicer pa se je rodil na Hrvaškem, v Pulju. Pomemben podatek! Drugi ribiči to vedo in tudi povedo: on je priseljenc. V življenju sem veliko igral tovrstne pretepence, tudi v naši bivši kinematografiji. Tudi v slovenskem filmu! V Rdečem klasju, na primer, sem bil tujec, Južek, ki govori slovensko, a mu mala Tunika reče: saj sploh ne znaš slovensko.«

Navdušeno nam »tomizzijancem«, pripadnikom gibanja ki ne moliva in ne bo molalo, piše Goran Vojnović: »Zgodovina nas namreč uči, da začnejo dobri ljudje dvomiti v obstoj pravičnosti šele takrat, ko je svet že trdno v rokah norcev in mu ni več pomoči. Dobri ljudje so namreč že od pamtiveka naivni in bufasti, zato verjamejo v človeka in v človečnost, verjamejo v enakopravnost, v

svobodo in v bratstvo, verjamejo v spoštovanje človekovih pravic, v enakost med spoloma, v multikulturnost, v spravo in v solidarnost, v socialno in v pravno državo. Verjamejo v boljši svet... A ko se svetu kremeša, tem drugim dobrih ljudem, s katerimi želijo nekako skupaj ustvariti pravičnejši svet, dobri ljudje radi rečejo tudi normalni ljudje in zato nas zgodovina uči tudi to, da je, ko slišite ljudi govoriti o normalnih ljudeh, skrajni čas, da pobegnate nekam, kjer vas nihče ne bo našel ... V Trstu, Kopru in Umagu pa so se, vsaj takšen občutek me je ves čas prevelal, zbrali prav ti, normalni ljudje, da bi razpravljali o nenormalnih časih, ki jih živimo in nenormalnih ljudeh, ki nam v teh časih vladajo. Zato, vam pravim, je čas za paniko. Brezmejni svet, kot ga iz leta v leto sanja Forum Tomizza, vse bolj postaja iluzija in utopija ... Toliko žrtv nepravičnosti kot sem jih srečal v zadnjih tednih in mesecih, ni bilo na naših ulicah že dolgo in lahko vam iz prve roke povem, da sočutje in razumevanje nimata magičnih moči pri reševanju eksistencialnih stisk... In v tem svetu je pravičnost lahko le ilu-

zija, s katero se hranijo verniki v človeka, iluzionisti in utopisti, ki so se udeležili Foruma Tomizza, da bi drug drugemu s svojo vero vlili malo lažnega upanja v boljši jutri. Ker samo za to gre pri teh dobrih, normalnih ljudeh. Oni so namreč tukaj samo zato, da nam, drugim normalnim ljudem v brezupnih časih na brezupnih krajih vzbudijo upanje v normalni svet. Oni so tu zato, da nas tolažijo s svojo normalnostjo in nas pomirijo, ko za kratek čas ustvarijo iluzijo, da so dandanes ljudje povečini normalni in da ne bodo zato nikoli več drug drugemu počeli tistih nenormalnih, grozljivih reči, ki jih pomni zgodovina, ampak se bodo medsebojno spoštovali, se poslušali in razumeli in se imeli radi.«

Naprej, normalni ljudje! A la riscossa! Na juriš! Kamo? Na normalizacijo abnormalnega sveta! Ma ča pensate da uve pulastre, vipere, šimije, manjafoge i vendikace ni strah? A je, je! Magari največ zato ča plamik mižerije jur liže i okolo njihove riti! Ma i zato ča vide da je počela normalizacija, da pada pozlačeni ornament njihove glamurozne glazure; ta svet bo spet normalen, vam jaz pravim!!!





DOLŽNIŠKA KRIZA - Zaostritve težav bančnega sistema

Španija bi lahko že danes zaprosila za pomoč

Madridska vlada je sicer poudarila, da ni sprejela še nobene odločitve

BRUSELJ - Španija bo v soboto (se pravi danes) zaprosila za denar iz začasnega sklada za zaščito evra (EFSF), s katerim bi dokapitalizirala banke, so nemški tiskovni agenciji dpa zaupali dobro obveščeni viri. Neuradno naj bi danes potekala telefonska konferenca evroskupine, po kateri naj bi prošnja za pomoč postala uradna. Madrid govoric zanika.

Španska vlada je včeraj poudarila, da ni sprejela nobene odločitve o reševanju bank. Pred tem namreč potrebuje natančne podatke o dejanskih potrebah finančnega sektorja, poročilo neodvisnih revizorjev na to temo pa naj bi bilo zaključeno do 21. junija. "Nobena odločitev ni bila sprejeta," je na novinarski konferenci poudarila namestnica španskega premiera Soraya Saenz de Santamaria. "Čakamo na številke, ki jih bodo predložili ocenjevalci stanja našega finančnega sistema. Ko bodo te znane, se bo vlada opredelila do tega vprašanja," je pojasnila.

V Evropski komisiji so včeraj glede govorice dejali le, da nimajo "nobenih novic" glede morebitne španske prošnje za evropski denar, zato o tem ne želijo ugotoviti. Na slovenskem finančnem ministrstvu pa so za STA povedali, da so jih iz komisije uradno obvestili, da Španija ni zaprosila za pomoč. O telekonferenci evroskupine pa nimajo nobenih informacij.

Tudi nemška vlada je komentar govorice zavrnila. "Moj komentar je, da nimamo komentarja," je na redni tedenski novinarski konferenci dejal tiskovni predstavnik nemške vlade Stefan Seibert. Nemška kanclerka Angela Merkel pa je kasneje poudarila še, da Nemčija nikakor ne bo izvajala pritiska nad Španijo. "Stvar posamezne države je, da se obrne na nas; to se zaenkrat še ni zgodilo," je pojasnila.

Sicer pa sta tako Merklova kot tudi Seibert včeraj znova izpostavila že znano stališče Nemčije: "Če bo Španija zaprosila za pomoč, so za to na evropski ravni na voljo ustrezni instrumenti."

Kljub zanikanju, da naj bi Španija že danes zaprosila za pomoč, pa bo vikend za voditelje držav z evrom morda vendarle deloven. Vir s francoskega finančnega ministrstva pa je francosko tiskovno agencijo AFP razkril, da bi lahko države območja z evrom ta vikend opravile pripravljene pogovore v zvezi s pomočjo Španiji. "Delovna evroskupina je v pripravljenosti in je pripravljena na srečanje ta konec tedna, če bi prišla prošnja iz Španije," navedbe vira navaja AFP. Omenjena skupina sicer opravlja tehnično delo za

Namestnica španskega premiera Soraya Saenz de Santamaria

ANSA



srečanja finančnih ministrov držav z evrom, ki so združeni v evroskupino.

"Sestanek evroskupine v tem tre-

nutku ni predviden," je poudaril drug vir. "A stvari se lahko hitro spremenijo," je še dodal. Če bi se namreč srečala delovna

KRIZA - Predsednik se boji za posledice na gospodarstvo ZDA

Obama ponovno pozval evropske voditelje k odločnim ukrepom proti krizi

WASHINGTON - Ameriški predsednik Barack Obama je na včerajšnji ne-napovedani novinarski konferenci pozval evropske voditelje, naj nujno ukrepajo za rešitev finančne krize, ki lahko potegne navzdol ves svet. Evropi je priporočil podoben recept, kot so ga z reševanjem bank uporabili v ZDA.

"Evropski voditelji se na srečo zavedajo, da obstaja pot iz teh izzivov, vključno z ukrepi za spodbujanje gospodarske rasti in zaposlovanja," je dejal Obama in pozval evropske voditelje, naj čim prej zagotovijo zadosten kapital šibkim bankam. "Hitreje in odločnejše bodo ukrepali, hitreje se bo obnovilo zaupanje trgov," je dejal in med drugim pozval Grke, naj ostanejo v območju evra.

Dogajanje v Evropi ima lahko posledice tudi na ZDA, vendar pa je Obama zatrdil, da lahko ameriški finančni sistem bolje prenese šoke zaradi reform, ki so jih uvedli, odkar je na položaju. "Če pa Evropa zapade v recesijo, bodo ZDA prodajale manj blaga in storitev,

kar bo imelo vpliv," je dejal Obama in dodal, da evropski voditelji delajo na agendi za rast skupaj z odgovornim javnofinančnim ukrepanjem, pri čemer imajo podporo ZDA.

Obama je pojasnil, da gre Evropi skozi podobne težave, kot so jih doživela ZDA v letu 2009. Zanimal je kritike, ki pravijo, da želi Evropejcem soliti pamet in zagotoviti, da le svetujejo na podlagi lastnih izkušenj pri stabilizaciji financ. Pri tem pa je ponovno razložil, da brez kratkoročnih vlaganj v povečevanje zaposlovanja in gospodarsko rast ne bo stabilnosti.

Takojšnje drastično zmanjševanje porabe po Obamovih besedah ni primerno, ker bo to povzročilo negativno spiralo. Manj stimulacij v času, ko je ekonomija šibka, pomeni manj povpraševanja in manj zaposlovanja. Zaradi tega je težje odplačati dolge. Obama je prepričan, da je pravi recept storiti takoj vse, kar je možno za rast, in obenem narediti načrt za dolgoročno znižanje

skupina, bi kmalu sledilo tudi srečanje evroskupine.

Bonitetna hiša Fitch je v četrtek znižala oceno za dolgoročni dolg Španije, in sicer za tri stopnje z A na BBB. Kot razlog za ta korak je navedla krizo španskega bančnega sistema, visok javni dolg in recesijo. Oceno potreb španskih bank po kapitalu so v hiši ocenili na 60 milijard evrov.

Španska centralna banka je pojasnila, da bo neodvisna revizija španskega bančnega sistema zaključena do 21. junija. Poročilo o drugem, bolj natančnem pregledu, ki ga bodo opravile revizijske hiše Deloitte, KPMG, Pricewaterhousecoopers ter Ernst & Young, bo predvidoma zaključeno do konca julija.

V prihodnjih dneh naj bi uradno poročilo o svoji oceni stanja španskih bank predstavil tudi Mednarodni denarni sklad. V javnost so pricurjali podatki, da ta stroške reševanja španskih bank ocenjuje na med 40 in 80 milijard evrov. Madrid je sicer ta teden napovedal, da se bo o načinu dokapitalizacije oslabiljenih bank odločil v roku dveh tednov. (STA)

primanjkljaja in dolga. V zvezi s tem je kongres ponovno pozval, naj potrdi njegov 447 milijard dolarjev vreden načrt za povečanje zaposlovanja z vlaganji v infrastrukturo in s pomočjo zveznim državam ter lokalnim oblastem za plačevanje javnih uslužbencev. "Zasebne-mu sektorju gre pri nas dobro, saj je ustvaril 4,3 milijona novih delovnih mest. Problem je v pomanjkanju zvezne pomoči zveznim državam in lokalnim oblastem. Ni opravičila, da se načrt ne potrdi," je dejal Obama in dodal, da imajo republikanci v vztrajanju pri krčenju porabe recept za poslabšanje gospodarske rasti ter zaposlovanja.

Obama je trenutno v precejšnjih političnih težavah. Ameriške volivce pred volitvami 6. novembra najbolj zanima gospodarstvo, ki se v primeru poglobljanja evropske krize ne bo popravilo. Maja je v ZDA stopnja brezposelnosti narasla na 8,2 odstotka, republikanci v kongresu pa zavračajo stimulacijske ukrepe, ki bi zagnali rast. (STA)

Annan za dodaten pritisk na sirski režim

WASHINGTON - Posebni odposlanec ZN in Arabske lige za Siriji Kofi Annan se je včeraj v Washingtonu sestal z ameriško državno sekretarko Hillary Clinton. V pogovoru se je zavzel za "dodaten pritisk" na sirski režim po zadnjem pokolu civilistov v tej arabski državi. Annan je napovedal, da bo z državno sekretarko razpravljala, kako "lahko dodatno pritisnemo na vlado in strani, da bi uresničile (mirovni) načrt". Dodal je, da vsi iščejo rešitev, vendar je izrazil dvom v uspeh svojega načrta, ki je predvidel prekinitev ognja in začetek dialoga za končanje več kot leto dni trajajočega nasilja. "Nekateri pravijo, da je načrt morda mrtev. Je težava v načrtu ali v uresničevanju? Če je v uresničevanju, kako naj se vrnemo na pravo pot? Če je težava v načrtu, kakšne možnosti imamo," se je vprašal Annan.

Putin podpisal zakon, ki viša kazni za protestnike

MOSKVA - Ruski predsednik Vladimir Putin je včeraj podpisal zakon, s katerim se med drugim močno zaostruje kazni za protestnike, ki kršijo veljavna pravila o zborovanjih. Kot je zatrdil, zakona ni le podpisal, ampak ga je pred tem temeljito preučil in ugotovil, da ni prav nič strožji od primerljive zakonodaje v Evropi. Najvišja po novem predvidena kazen za udeležence nezakonitih protestov znaša 300.000 rubljev (7300 evrov), za organizatorje tovrstnih protestov pa kar do milijona rubljev (24.500 evrov). Po mnenju opozicijskih aktivistov in borcev za človekove pravice je namen drakonskih kazni utišati vsak upor v državi.

Vuk Jeremić novi predsednik Generalne skupščine ZN

NEW YORK - Srbski zunanji minister Vuk Jeremić je bil včeraj v New Yorku izvoljen za predsednika Generalne skupščine ZN. Položaj bo zasedel po srditi diplomatski tekmi z litovskim veleposlanikom pri ZN Dalusom Čekuolisom. Predsednika Generalne skupščine ZN so morali prvič po več kot 20 letih določiti z glasovanjem. Položaj predsednika Generalne skupščine, ki je predvsem protokolaren, po navadi rotira med regionalnimi skupinami pri ZN. Skupine običajno predlagajo kandidata, ki se ga na mesto sprejme brez oporekanja. Vendar so morale članice ZN glasovati, potem ko se vzhodnoevropska skupina ni mogla odločiti, ali naj predlaga Jeremića ali Čekuolisa. Jeremić je prejel 99 glasov, Čekuolis pa 85. Glasovanje je potekalo tajno, ena članica se je glasovanja vzdržala, nekaj predstavnikov članic 193-članske organizacije pa ni bilo prisotnih. (STA)

FRANCIJA - Mesec po predsedniških volitvah bodo zdaj na sporedu še parlamentarne - Socialistom se obeta zmaga

Francozi jutri spet na volišča

PARIZ - Komaj dober mesec po volitvah predsednika bodo Francozi jutri volili še člane parlamenta. Parlamentarne volitve, ki bodo potekale v dveh krogih, bodo prvi pomemben preizkus za predsednika Francoisa Hollandea, glede na javnomnenjske raziskave pa se socialistom tudi na njih obeta zmaga.

Francoski predsednik za izvajanje svoje politike potrebuje večino v nacionalni skupščini, spodnjem domu francoskega parlamenta. Kljub temu so parlamentarne volitve v Franciji deležne manj pozornosti kot predsedniške in tudi volilna udeležba je običajno nižja.

Predsednik Hollande slab mesec po prevzemu položaja uživa okoli 60-odstotno podporo v javnosti, vlada, ki jo je sestavil, pa je sprejela nekaj všečnih ukrepov. Ministri so si denimo za 30 odstotkov znižali plačo ter za nekatere zaposlene znova omogočili upokojevanje pri 60. letih. Glede na zadnje raziskave javnega mnenja lahko levica na parlamentarnih volitvah lahkoma na zanesljivo zmaga. Socialisti sicer letos niso slavili le na predsedniških, ampak

že prej tudi na senatnih volitvah. Vprašanje pa je, ali bodo dobili absolutno večino v nacionalni skupščini, to je 289 od 577 sedežev. V tem primeru jim ne bi bilo treba skleniti dogovora z bolj radikalnimi strankami na levi, katerih kandidati jim utegnejo odvzeti nekaj poslanskih mest.

Desnosredinska Unija za ljudsko gibanje (UMP), kjer je po porazu njihovega kandidata na predsedniških volitvah Nicolas Sarkozyja v ospredju boj za vodenje stranke med nekdanjim premierom Francoisom Fillonom, generalnim sekretarjem Jean-Francoisom Copejem in nekdanjim zunanjim ministrom Alainom Juppejem, za levico zaostaja za okoli deset odstotnih točk. UMP je pred volitvami svarila, da bodo socialisti povišali davke, še najslabše pa naj bi jo odnesel srednji sloj. Sicer malo verjetna zmaga UMP bi pomenila, da bi moral predsednik Hollande v kohabitacijo z desnosredinsko vlado. S to besedo v Franciji pomenjuje sobivanje predsednika in vlade različnih političnih usmeritev, ki ga običajno zaznamujejo politične blokade.

V Franciji od začetka pete republike

leta 1958 velja polpredsedniški sistem, v katerem ima parlament manjše pristojnosti kot v številnih drugih državah. Vendar pa predsednik republike, ki sicer ne sodeluje na sejah parlamenta, potrebuje večino v skupščini, da oblikuje vlado.

Pred tokratnimi volitvami je poleg tega, ali bodo socialisti dobili večino, v ospredju tudi vprašanje, ali bo skrajno desni Nacionalni fronti znova uspel preboj v parlament. Vodja Nacionalne fronte Marine Le Pen je aprila v prvem krogu predsedniških volitev dobila skoraj 18 odstotkov glasov, medtem ko stranka poslancev v skupščini nima že od leta 1988. V anketah pred volitvami ji je podpora izrekalo okoli 14 odstotkov vprašanih.

Zlasti zanimiv bo boj za poslanski sedež v severnofrancoskem mestu Henin-Beaumont, kjer se bo Le Penova pomenila s skrajnim levičarjem, sicer tudi kandidatom na predsedniških volitvah Jean-Lucom Melenchonom. Glede na raziskave javnega mnenja ima slednji v drugem krogu, ki bo 17. junija, boljše možnosti za zmago. Slabo kaže še enemu predsedniškemu kandidatu,

vodji sredinskega gibanja MoDem, Francoisu Bayrouju, ki je na predsedniških volitvah dobil devet odstotkov glasov, a bo po napovedih le še dodatno ohranil poslanski sedež.

Francoski volilni sistem manjšim oziroma skrajnim strankam, ki ne morejo sklepati političnih zavezništva, ni naklonjen. Volitve namreč potekajo po večinskem sistemu v dveh krogih. V drugi krog se v posameznem okraju prebijejo kandidati, ki v prvem krogu dobijo najmanj 12,5 odstotka glasov vseh vpisanih volivcev. Če posamezen kandidat že v prvem krogu dobi več kot 50 odstotkov glasov oziroma glasove vsaj četrtine vseh vpisanih volivcev, se avtomatično uvrsti v parlament. Dejansko sicer stranke pred drugim krogom pogosto sklenejo dogovore, da se kandidati, ki imajo slabše možnosti, umaknejo, pogosto v zameno za uslugo stranki v drugem volilnem okraju.

Čeprav je bila nova francoska vlada premiera Jean-Marca Ayraulta imenovana šele maja, bi utegnulo po volitvah že priti do prvih sprememb v njej. Predsednik Hollande je namreč napovedal, da bodo morali

vlado zapustiti tisti ministri, ki se jim ne bo uspelo uvrstiti v parlament. Za poslanska mesta se bo sicer potegovala večina ministrov, kandidirajo pa v glavnem v okrajih, kjer je na predsedniških volitvah zmagal Hollande.

Ta se namerava po volitvah resno lotiti reform, ki so spričo stanja v francoskih javnih financah nujne. Napoveduje, da bo proračun uravnotežil do konca svojega mandata, že prihodnje leto pa naj bi proračunski primanjkljaj znižal pod tri odstotke bruto domačega proizvoda.

Parlamentarne volitve v Franciji od leta 2002 potekajo vsakih pet let dober mesec za predsedniškimi. V prvem krogu volitev se bo za glasove 46 milijonov volilnih upravičencev potegovalo dobrih 6600 kandidatov, od tega okoli 40 odstotkov žensk. Že minulo nedeljo je lahko svoj glas oddal dober milijon francoskih volivcev, ki živijo v tujini, izbirajo pa 11 poslancev. Volišča bodo v nedeljo odprta do 18. oziroma v večjih mestih do 20. ure, takoj zatem pa bodo znani izidi vzporednih volitev.

Sergeja Kotnik Zavrl (STA)



ŠTARANCAN - Zaradi težav z dihanjem in slabega zdravstvenega stanja

Za morilca zahtevajo izpustitev iz zapora

Na truplu Rosine Lavrenčič opravili obdukcijo - Sodišče izdalo dovoljenje za pogreb



Claudio Varotto (zgoraj); v hišo, prizorišče umora, ostaja vstop prepovedan (levo)

BONAVENTURA

Claudio Varotto naj bi v goriškem zaporu imel velike težave z dihanjem, po besedah njegovih odvetnikov naj bi ga tragični dogodek zaznamoval, tako da bodo zanj zahtevali izpustitev na prostost. 57-letni Varotto je zaprt od srede zvečer; v goriški zapor so ga pospremili tržaški karabinjerji, potem ko so na njegovem domu odkrili truplo 60-letne Rosine Lavrenčič. Varotto jo je umoril s 30-centimetrskim kuhinjskim nožem, s katerim jo je zabodel vsaj desetkrat, nakar je poklical karabinjerje in počakal nanje. Da je bilo sunkov z nožem več kot deset, je včeraj ugotovil sodni zdravnik Carlo Moreschi, ki je ob prisotnosti izvedenca obrambe Alessandra Perettija opravil obdukcijo na truplu ženske po rodu s Poljan, vasi v doberdobski občini.

Obdukcija se je začela okrog 11.30 in je trajala približno dve uri. Na podlagi ran je mogoče sklepati, da je moški žensko ubil v trenutku neobvladljive jeze. Karabinjerjem naj bi med aretacijo dejal, da ga je ženska hotela zapustiti le nekaj dni pred poroko, kar je sprožilo nepričakovano nasilno reakcijo. Moški je zagrabil za nož in z njim žensko zabodel v prsni koš in vrat, nekaj ran naj bi bilo tudi na hrbtu in na desni roki, s katero se je ženska skušala braniti. Vsa njena prizadevanja, da bi se rešila pred napadalcem, so bila žal zaman, telesne poškodbe pa so bile prehude, da bi lahko preživela. Ob zaključku včerajšnje obdukcije, rezultat kate-re bo predvidoma znan čez sedemdeset dni, so na goriškem sodišču izdali dovoljenje za pogreb pokojnice. Po vsej verjetnosti bo pogreb v ponedeljek, 11. junija, ravno na dan, ko bi se Lavrenčičeva in Varotto morala poročiti; pogrebna maša bo darovana v Štarancu, kjer je Lavrenčičeva živila že štirideset let. Sledil bo pokop na doberdobskem pokopališču; tu bodo krsto položili v družinski grob, kjer se bo Rosina pridružila svojemu očetu, ki je umrl pred leti. Goriški sodnik za predhodne obravnave Massimiliano Raineri je včeraj potrdil pripor za Claudia Varotta, ki tako ostaja v zaporu v pričakovanju, da njegova odvetnika pripravita prošnjo z zahtevo po izpustitvi na prostost zaradi zdravstvenih težav.

Tragični dogodek je hudo prizadel sorodnike Rosine Lavrenčič, še zlasti mater, sestre ter sina in hčer, ki ju je imela s svojim prvim možem. Nihče od njih ni pričakoval, da bi lahko Lavrenčičevo čakala tako kruta usoda. Varotto ni nikakor dajal slutiti, da bi bil sposoben česa takega. »Pred kakima dvema tednoma je obiskal našo mamo na Poljanah. Videti je bil dober, morda celo boljši kot v preteklosti, ko je imel težave z zdravjem,« so včeraj povedale globoko užaloščene Rosinine sestre.

NOVA GORICA Menicali, začenja se sojenje

Na novogoriškem okrožnem sodišču se bo v ponedeljek začela glavna obravnava zoper Zlatana Blagojevića in Ljiljano Đalić, ki sta osumljena umora tržaškega podjetnika Roberta Menicalija. Osumljenca - oba sta državljana Bosne in Hercegovine - se od lanskega oktobra nahajata v priporu v Sloveniji, potem ko so ju po odmevni akciji policij štirih držav lani prijeli v Črni gori.

Truplo 58-letnega tržaškega finančnega posrednika Roberta Menicalija, na katerem so bili vidni znaki nasilja, so novogoriški policisti našli v bližini spomenika Cerje na območju občine Miren-Kostanjevica 8. julija lani. Da je šlo za umor, je kasneje potrdila tudi obdukcija. Menicali se je slab mesec prej, 19. junija, sestal s tedaj 30-letnim Blagojevićem in 29-letno Đalićevo, da bi jima prodal svoj avtomobil znamke Mercedes. Prav onadva sta bila kasneje tudi osumljena umora. (km)

TRŽIČ - Giuseppe Bono se je sestal s sindikati

»Okoljske omejitve zavirajo pristanišče«

»Tržič ima velik razvojni potencial, vendar je treba razmišljati o povezovanju med pristanišč iz severnega Jadrana, poleg tega pa je treba odpraviti okoljske omejitve, ki zavirajo razvoj tržaškega pristanišča Portorosega.« Tako je predsednik zveze industrijalcev iz goriške pokrajine in poverjeni upravitelj družbe Fincantieri Giuseppe Bono povedal med včerajšnjim srečanjem s predstavniki sindikalnih organizacij.

»Medtem ko imamo sredi tržaškega pristanišča zaščiteno območje SIC, ki bi ga treba čim prej ukiniti, nekateri razmišljajo o zaščitenju še nekaterih sosednjih območij; tega res ne razumem, še predvsem, ker smo v zelo težkem trenutku, ko se je treba boriti za vsako delovno mesto,« je poudaril Bono in skupaj s sogovorniki ugotavljal, da se je bruto domači proizvod goriške pokrajine v

GORICA-RONKE - Poziv ženskega združenja

Žrtve nasilja imajo pravico do pomoči



Srečanje o težavah žensk v Ronkah

BONAVENTURA

»Ženske morajo vedeti, da imajo pravico zaprositi za pomoč vsakič, ko so žrtve nasilja. O svojih težavah morajo s kom spregovoriti, poiskati morajo oporo, da se rešijo svojih zatiralcev.« Tako je poudarila Ernesta Sergiacomi iz združenja SOS Rosa na drugem srečanju iz niza z naslovom »Il giardino degli incontri« (Vrt srečanj), ki je potekal v četrtek na vrtu palače Attems-Petzenstein na goriškem Kornu pod vtisom sredinega krvavega dogodka v Štarancu. Srečanje se je začelo ravno z omembo smrti 60-letne Rosine Lavrenčič, ki jo je v sredo v Štarancu ubil 57-letni partner Claudio Varotto.

»Ob vsakem okrutnem umoru vsem nam, prostovoljkam iz združenj, ki nudijo pomoč ženskam, žrtvam nasilja, zmanjka moči. Počutimo se premagane, vendar se vsakič moramo pobrati, zavhati si moramo rokave in se z večjo vneto lotiti nujenja pomoči ženskam v težavah,« je še povedala Sergiacomijeva in pojasnila, da upravlja združenje SOS Rosa dve središči proti nasilju nad ženskami, eno v Gradišču in eno v Gorici. V obeh nudijo ženskam psihološko oporo in tudi pravno pomoč, saj je za reševanje težav pogosto treba ubrati sodno pot. Od začetka leta je združenje SOS Rosa zaprosilo za pomoč petinpetdeset let, tudi v prejšnjih letih pa so številne ženske iz najrazličnejših krajev goriške pokrajine zaupale svoje težave prostovoljkam te organizacije.

Četrtek večer na dvorišču palače Attems-Petzenstein sta oblikovali še odvetnica Barbara Spinelli, avtorica knjige »Femminicidio«, in psihologinja Alberta Basaglia, hči Franca Basaglie, ki si tudi sama prizadeva za nujenje pomoči ženskam, ki so žrtve nasilje. Tako je že leta 1994 v Sarajevu odprla središče, v katerem so nudili pomoč ženskam, saj so bile ravno ženske med vojno v bivši Jugoslaviji tarča neopravičljivega nasilja. Med srečanjem je zapel zbor goriškega liceja Dante Alighieri, na ogled so postavili likovna dela Monica Bernardini. Prvo srečanje iz niza so priredili že v sredo v Ronkah, kjer je Teresa Bonifacio spregovorila o težavah starejših žensk in tudi moških, nato pa je novinarka Laura Buccarella pojasnila, s kolikšnimi težavami se morajo spopasti ženske, ki vstopajo v novinarski svet. V imenu ronške občinske uprave je spregovorila odbornica Elena Cettul, obe srečanju je vodila goriška publicistka Margherita Reguitti. Niz se bo nadaljeval še z dvema srečanjema. V petek, 15. junija, ob 18. uri bo na dvorišču palače Torriani v Gradišču predstavitev knjige Sandra Bellassaia »L'invenzione della virilità«; zadnje srečanje bo v petek, 22. junija, na prireditvenem prostoru za glavno plažo v Gradežu, kjer bodo predstavili knjigo Stefana Cicconeja in Barbare Mapelli »Silenzi. None detti, reticenze e assenze di (tra) uomini e donne«.

TRŽIČ - Pristanišče

Sindikat CGIL in Gherghetta narazen

Sindikata CGIL ne bo na zasedanju Pakta za razvoj goriške pokrajine, ki ga je pokrajinski predsednik Enrico Gherghetta sklical za 15. junij. Pokrajinski predsednik CGIL Paolo Liva se zasedanja ne bo udeležil, ker njegov sindikat ne nikakor soglaš s pozitivno oceno, ki jo je pakt za razvoj dal novemu deželnemu zakonu za pristanišča.

»Pakt za razvoj je vedno skušal ovrednoti razvojni potencial goriške pokrajine in je vedno spodbujal sprejemne ukrepe, ki bi gospodarsko rast tudi dejansko spodbujali. Po našem mnenju novi deželni zakon za pristanišča ne gre v to smer, zato pa se zasedanja ne bomo udeležili,« pojasnjuje Liva in opozarja, da je treba čim prej omogočiti rast tržiskemu pristanišču, saj je od nje odvisen velik del gospodarske rasti celotne goriške pokrajine. »Če bi res hoteli omogočiti razvoj pristanišča, bi najprej morali pritegniti kapital za uresničitve "superpristanišča", poleg tega bi morali politiki poskrbeti za rešitev težav z izkopom vhodnega kanala v pristanišče, kar je nujno potrebno za povečanje pretovora; nazadnje bi morali omogočiti obnovo banke, da bi lahko ob njej raztovarjali najrazličnejše tipe tovarov, in bi morali sprožiti dogovarjanje med državno vlado in deželami ob Jadranskem morju za uresničitve velike logistične platforme na Jadrano,« poudarja Liva in opozarja, da na podlagi novega deželnega zakona omenjenih ciljev ne bo mogoče dosči. »Nikakor se ne strinjam z izjavo predsednika Enrica Gherghette, ki pravi, da Pakt za razvoj soglasno podpira novi deželni zakon. Mi tega zakona nikakor ne podpiramo, saj smo prepričani, da bo oškodoval delavce in da bo izključil teritorij iz upravljanja s teritorijem,« opozarja Liva, ki se boji, da so vsa prizadevanja dežele usmerjena edino v okrepitev tržaškega pristanišča, kar je v nasprotju z vizijo integriranega pristaniškega sistema v severnem Jadrano,« opozarja Liva in poudarja, da bo sindikat CGIL presodil, ali bo še naprej ostal član Pakta za razvoj, dokler bo leta podpiral zakone, ki ne prinašajo razvoja.



Paolo Liva



Enrico Gherghetta

VILEŠ-MOŠČENICE - Avtocesta Danes povečan promet, prihodnji teden asfaltiranje

Na avtocesti A4 med Vilešem in Moščenicami že danes pričakujejo povečan promet, saj naj bi se prvi nemški, avstrijski in italijanski turisti odpravili na morje takoj ob začetku poletnih šolskih počitnic. Zaradi tega naj bi prišlo do krajših zastojev pri cestninski postaji v Moščenicah, kar naj bi se v manjši meri ponovilo tudi jutri. Povečan promet je pričakovan tudi v ponedeljek, 11. junija, ko naj bi se po avtocesti peljali v smeri Trsta številni oboževalci ameriškega pevcu Brucea Springsteena.

Prihodnji teden bodo asfaltirali nekaj odsekov avtoceste, zaradi česar bo promet izmenično speljan po enem voznem pasu. Od 21. ure ponedeljka, 11. junija, do 13. ure torka, 12. junija, bodo asfaltirali odsek med Redipuljo in Moščenicami; med 6. uro srede, 13. junija, in 6. uro petka, 15. junija, pa bo na vrsti odsek med cestninsko postajo v Vilešu in Redipuljo.

zadnjih petih letih znižal za šest odstotkov, industrijska proizvodnja je upadla za 25 odstotkov, število ur dopolnilne blagajne je izredno naraslo, sploh pa je stopnja brezposelnosti preseгла deset odstotkov.

Pokrajinski predstavniki sindikatov CGIL, CISL in UIL so se strinjali z Bonom, da je treba dati goriškemu gospodarstvu novega zagona, vendar so opozorili, da okoljske omejitve niso edini problem. »Potrebujemo nove naložbe. Ko bo poskrbljeno za izkop vhodnega kanala v pristanišče, bo treba čim prej okrepiti tudi železniške povezave, vključno z ozkim grlom pri San Polu. Če ne bo dotoka svežega kapitala, ne bo niti gospodarskega razvoja,« so poudarili sindikalisti, z njihovo oceno pa so se strinjali tudi Bono in ostali predstavniki industrijalcev, ki so se udeležili zasedanja.



GORICA - Na nižji srednji šoli Ivan Trinko

Šolskemu letu odzvonilo, počitnice najlepša beseda

Na odru glasba, ples, modni defile, gledališče in film - Nagrado Ivana Sirka podelili Sanji Vogrič



Občinstvo (levo) in videoposnetki z zelenega tedna v Bohinju (zgoraj)

BUMBACA

Danes bo odzvonilo tudi šolskemu letu. Za šolarje vseh stopenj, ki jih ne čakajo izpiti, se začenjajo počitnice. Kot je že tradicija, je nižja srednja šola Ivan Trinko pripravila v Kulturnem domu zaključno prireditev. Ko je bila v četrtek dvorana polna do zadnjega kotička, sta publiko nagovorila mlada napovedovalca in poudarila, da prireditev pomeni prehod iz dolgega obdobja učenja, pisanja, branja, ponavljanja - skratka mučenja - v brezskrbno poletje.

Najprej je zapel mešani zbor Ivan Trinko. Pod vodstvom prof. Stefana Joba so se pevci preizkusili v različnih glasbenih zvrsteh: ko so odpeli narodno Planinsko, so ustvarili ganljivo vzdušje s popevko »The Prayer«. Sledil je solo nastop samozvestne učenke Giulie, ki je zapela pesem Mie Martini »Gli uomini non cambiano«. Zbor se je poslovil s pesmijo »Can't help falling in love with you«. Na vrsti je bila instrumentalna skupina, ki je »prebudila« prav vse prisotne: baterija, dve električni kitari in Sebastianovo petje so energično odmevali v dvorani in izzvali bučen aplavz. Aerobna skupina šestih učenc, ki jih vodi prof. Aleksander Kodrič, je nato usklajeno zaplesala po ritmih moderne glasbe. Kodrič pa ni samo profesor gibalne vzgoje, temveč tudi filmar. Za četrtkov večer je pripravil kratki film »Tam nekje v tistem gozdu«. V njem nastopajo učenci drugih razredov in profesorji-spremljevalci, ki so se udeležili zelenega tedna v Bohinju. Kratki posnetki in »gostobesedni« intervjuji so pričarali lepote teh krajev in predvsem delovanje Centrov za izvenšolske dejavnosti. Udeleženci so tam preživeli šest intenzivnih dni: okrog Bohinjskega jezera so kolesarili, s plezanjem so premagovali strahove v skalah, pluli so s kanuji, odkrivali Triglavski narodni park, obiskali vojaško pokopališče, z žičnico se zapeljali na Vogel, spoznali alpsko floro in favno, zadnji večer pa so preživeli ob tabornem ognju.

Tudi letos je prof. Maja Brajkovič popestrila poučevanje slovenskega jezika z gledališko delavnico. Med letom so prebrali zgodbe o »Butalcih« Frana Milčinskega in pripravili kolaž nepovezanih zgodb, prežetih s humorjem. Besedila so sami izoblikovali; med pripravi na nastop je bilo vzdušje mrzlično in napeto, kreativnost učencev je bila na višku. Igralci so bili na odru učinkoviti in duhoviti, dialogi so bili kratki in jasni, povezovalna besedila odlična. Zaključili so z ugotovitvijo, da so se Butalci razpršili po svetu, kar lahko vsakdo spozna, če se kritično ozre okrog sebe. Gledališčniki so oder prepustili plesni skupini dijakinj iz 3.C; prof. Sonja Vogrič je z njimi pripravila koreografijo plesa na pesem »New York New York«. Razvidno je bilo, da učenkam ples leži in da se pri tem zabavajo. Sledili so fototrinki in videoposnetki z izletov in ekskurzij; prof. Francesco Biancuzzi je skrbno opravil izbor, tako da se je skoraj vsakdo našel v podobah.

Na vrsti je bil modni defile. Tudi letos je namreč šola Ivan Trinko sodelovala pri projektu »Il Giralibro«, s katerim spodbuja učence k branju. Med prebiranjem so morali izpisati najbolj učinkovit in prepričljiv stavek, ki so ga potem s pomočjo

prof. Magde Samec natisnili na majico; trije najbolj zaslužni učenci so prejeli še dodatno nagrado. Med vsemi izpisi so izbrali enajst fraz in izdelali raznobarvne majice. Napočil je čas nagrajevanja. Nagrado, ki jo poklanja Sindikat slovenske šole najbolj zaslužnemu učencu oz. učenki v spomin na profesorja in gornika Ivana Sirka,

so po temeljiti presoji profesorji podelili Sanji Vogrič, ker najbolj izstopa v znanju slovenskega jezika in ga najbolje obvlada. Prof. Brajkovič je nato obrazložila, da so posamezne sekcije letos tekmovala med seboj v poznavanju slovenskega jezika. Učenci so morali prebrati knjigo in odgovarjati na vprašanja; najboljši so bili razredi 1.B., 2.B

PEVMA - Zaključna prireditev osnovne šole Josip Abram

Pravljice še živijo



Pevmski otroci na odru centra Lojze Bratuž

FOTO N.B.

Od šolskega leta so se poslovili tudi otroci osnovne šole Josip Abram. To so storili z uprizoritvijo pravljice v dvorani Kulturnega centra Lojze Bratuž v Gorici. Na tamkajšnjem odru so pričarali podmorsko kraljestvo po izvirnem besedilu učiteljice Lidije Jarc, ki je igro tudi režirala. V pičlih dveh tednih so se učenci pripravili na nastop in prispevali k igri svoj osebni pečat. V vloge so se prepričljivo vživel, tako da so občinstvo

popeljali v podmorski svet, poln morskih bitij pa tudi otrok, ki jih je strogi čarovnik spremenil v muce in mačkone brez repa. Le-te sta sprejela sam kralj in kraljica podvodnega kraljestva v spremstvu osebnih straž, pa tudi ošabne princeze in lepega princa. Zemljane so pošteno okregali, ker ne spoštujejo podvodnega kraljestva in zlivajo v morje vsakovrstne tekočine, strupe, nesnago, ki ostaja tam na milijone let. Otroci so obljubili, da bo-

do posredovali vsem ljudem to okolju prijazno in vzgojno sporočilo.

Igro je popestrilo občasno prepevanje nastopajočih pod vodstvom učiteljice Marte Ferletič, ki je nekatere narodne pesmi tudi vsebinsko priredila. Dogodek se je zaključil s poskočno polko, v katero so vpletli še učitelja. Navzoči v dvorani so se nepretrgoma smejali tudi zato, ker je bilo besedilo, čeprav večinoma napisano v knjižni sloven-

ščini, posejano z »okusnimi« narečnimi izrazi, kar je pripomoglo k sproščenenemu in domačemu vzdušju.

Da je prireditev uspešla, ima zaslužno učno osebje pevmske osnovne šole, dalje predsednica Kulturnega centra Lojze Bratuž, Franka Žgavec, ki je dala na razpolago dvorano, pa še osnovna šola Peter Butkovič Domen iz Sovodenj in osnovna šola z Vrha, ker sta posodili nekatere kostume za igro. (sg)

VIPAVA - Poletne igre

Specialna olimpijada tudi v goriškem bazenu

Tekmovalo bo 48 ekip športnikov invalidov, ekipe tudi iz Hrvaške in Italije

Včeraj so se s slovesno otvoritvijo v ajdovskem športnem parku Police začele poletne igre Specialne olimpijade Slovenije, ki bodo potekale na več lokacijah v Vipavi, Ajdovščini, Novi Gorici in Gorici. Tekmovalo bo 48 ekip športnikov invalidov z motnjami v duševnem in telesnem razvoju ter dve ekipi iz Hrvaške in Italije.

Poletne igre organizirajo v vipavskem Centru za izobraževanje, rehabilitacijo in usposabljanje. V Vipavi bo vse do jutrišnjih finalnih tekem kar 250 športnikov invalidov, ki so se že izkazali na različnih predtekmovanjih, in okrog 110 spremljevalcev. Tekmovalci se bodo po-

merili v plavanju, balinanju, kolesarjenju, atletiki, elementih košarke, nogometu in namiznem tenisu. Zanimivo je, da bo tekmovalanje v plavanju potekalo v Gorici, v občinskem bazenu ob atletskem stadionu. »To pa zato, ker noben drug bazen ni ustrezal našim potrebam,« pojasnjuje Erna Žgur, ravnateljica vipavskega centra. Pri izvedbi iger bodo pomagali tudi prostovoljci iz vrst slovenske vojske, policije, člani različnih društev iz Vipavske doline in bližnje okolice ter dijaki in učenci. Častni pokrovitelj prireditve je predsednik države Danilo Türk. Zmagovalci bodo prejeli prave medalje, ki jim jih bodo izročili znani slovenski športniki. (km)

DOBERDOB - Danes ob župnišču

Z Igrami brez meja povezujejo otroke

V Doberdob se vračajo Igre brez meja. Na prizorišču ob doberdobski župnijski dvorani jih danes z začetkom ob 14.30 prireja kulturno društvo Hrast, ki k udeležbi vabi otroke med 5. in 13. letom. Tokrat bo že osma izvedba iger, s katerimi želijo popestriti zaključek šolskega leta otrokom in najstnikom iz Doberdoba in iz okoliških vasi.

Gre za doživeto pobudo, ki je bila v minulih letih vsakič uspešna. Udeležilo se je namreč vedno okrog petdeset najmlajših. Igre brez meja so prijeten trenutek druženja, priložnost za sprostitev in zabavo v veseli družbi.

Otroci bodo porazdeljeni po ekipah, ki bodo tekmovala za končno zmago v nekoliko neobičajnih, a domiselnih preizkušnjah: na programu bodo poligoni, vlek vrvi, ob lepem vremenu ne bo primanjkovalo niti vodnih balončkov. Živahno popoldne bo za otroke tudi priložnost za medsebojno spoznavanje: skupni trenutki želijo namreč predvsem povezati otroke iz vasi in okolice. Zaključek iger je predviden ob 17.30. Organizatorji vabijo otroke, pa tudi starši in prijatelje; udeležba je brezplačna. V primeru slabega vremena bodo Igre brez meja odložene na soboto, 16. junija. (ač)

GORICA

M5S: Namesto porodnišnic rojevanje doma

»Prisotnost porodnišnic v Trzinu in Gorici je vezana tudi na pripadnost določenemu območju, zato so povsem razumljiva prizadevanja krajanov za ohranitev obeh oddelkov. Ker pa je število porodov v Trzinu veliko višje in je Gorica iz tega vidika obsojena na poraz, a ne bi bilo boljše pomisliti na alternativno rešitev? Sama predlagam možnost rojevanja na domu z ekipo zdravnikov in porodničark, ki bi nosečnicam zagotavljali varen porod brez hospitalizacije.« Tako pravi Manuela Bottegghy, občinska svetnica političnega gibanja Movimento 5 Stelle (M5S), ki je prepričana, da bi lahko večina žensk povsem varno rodila svoje otroke doma. Po mnenju Bottegghyje bi rojevanje na domu zagotovilo tudi več sredstev za ženske, ki bi morale zaradi najrazličnejših težav svoje otroke roditi v bolnišnici.

»Povsem drugačno rešitev predlagam glede urgence, saj mora tako v Gorici kot v Trzinu razpolagati s pediatrom za nujno zdravniško oskrbo, medtem ko je za zahtevnejše primere treba vzpostaviti čim boljše sodelovanje s tržaško pediatrično bolnišnico Burlo Garofalo in z videmsko bolnišnico Santa Maria della Misericordia. Bottegghyjeva je tudi prepričana, da je deželno zdravstvo res potrebno reforme, saj se za njim skrivajo milijonski interesi. Predvsem se je po mnenju predstavnice gibanja Beppeja Grilla treba izogniti razmišljanju po pokrajinah, češ da bo goriška pokrajina edina brez zdravstvenega podjetja. Več pozornosti je zato treba nameniti resničnim potrebam bolnikov in izboljšanju vseh bolnišničnih storitev.



DOBERDOB - Solidarnostni večer za dnevnik Il Manifesto

Še naprej hočejo biti brez »gospodarja«

Pred nekaj desetletji je Primorski dnevnik pomagal Manifestovim novinarjem do izpita



Časnikar Gabriele Polo (levo) in njegovo pozorno občinstvo na Gradini (desno)

BONAVENTURA

GORICA - Na pobudo ZSKD

Javna srečanja o usodi Primorskega dnevnika

Prvo bo v domu Andrej Budal v Štandrežu v ponedeljek, 12. junija

Kakšna usoda čaka Primorski dnevnik? Katera je njegova vloga? Zakaj se je znašel v finančnih težavah? Kako naj se iz njih pobere? Kako mu lahko bralci in naročniki pomagajo? Ta in druga vprašanja bodo v ospredju pozornosti javnega srečanja, ki bo v torek, 12. junija, ob 19. uri v domu Andrej Budal v Štandrežu. O usodi Primorskega dnevnika bosta spregovorila njegov odgovorni urednik Dušan Udovič in predsednik Zadruga Primorski dnevnik Jurij Kufersin. Moderator bo Albert Voncina. Pobudnik srečanja je Zveza slovenskih kulturnih društev (ZSKD), pri kateri so prepričani, da odigrava Primorski dnevnik zelo pomembno vlogo znotraj

slovenske narodne skupnosti v Italiji. Zato so se pri ZSKD odločili, da priredijo v sodelovanju z društvu Oton Župančič iz Štandreža, Kremenjak iz Jamelj, Danica z Vrha in z Združenjem staršev iz Romjana vrsto srečanj o Primorskem dnevniku pod naslovom »Kakšna usoda nas čaka?«. »Prepričani smo, da se bodo člani naših društev v velikem številu udeležili srečanj, saj je usoda Primorskega dnevnika tudi usoda vseh nas. Primorski dnevnik je za Slovence v Italiji neobhodno potreben, saj predstavlja vezno nit vseh naših dejavnosti in prizadevanj,« poudarja pokrajinska predsednica ZSKD Vesna Tomsič.

Petdeset udeleženk in udeležencev ter uspešna nabirka za štiri nove naročnine na dnevnik Il Manifesto, ki bodo namenjene tržiški ladjedelnici in še kakšni tovarni ter enemu zaporu. To je oprijemljiv rezultat pobude v podporo vsedravnemu časopisu opredeljene levice, ki tvega zaprtje zaradi finančnih težav, kar je sicer rak rana za marsikatero časopisno glavo z omejeno naklado in distribucijo, vključno z Primorskim dnevnikom.

Druženje z zmerno večerjo je potekalo v četrtek na Gradini nad Doberdobom. Sklicala ga je skupina doberdobskih naročnikov - hkrati so naročniki tudi našega dnevnika - v dogovoru s predstavnikom uredništva: časnikar Gabriele Polo, po rodu iz Tržiča, je prisotnim tudi spregovoril in opisal dogajanja zadnjih nekaj let.

Dvojezično je večer, naslovljen »No faxaran!«, uvedel Karlo Černic, ki je najprej obrazložil naslov pobude. »No faxaran« je parafraza znanega klica iz španske državljanske vojne, ko so republikanski borci zaprisegli, da ne bodo popustili. Tudi družbena niša okrog časopisa Il Manifesto ne namerava pristati na sporočilo finančnih komisarjev, ki je prišlo podcenjevalno le po faksu in se v njem nakazuje njegova usoda. V preteklosti je časopis že presegel huda obdobja, a rešila ga je prav nabirka med bralci in simpatizerji - med njimi tudi takšnimi, ki se z njegovo družbeno linijo ne strinjajo; tedaj je presegla 1.800.000 evrov.

Glede nekaterih značilnosti je Il Manifesto edinstven v Italiji in eden redkih dnevnikov v Evropi, saj je nastal in deluje kot zadruga brez zunanjih gospodarjev. Vsi zaposleni, ne glede na zadolžitve, imajo enake plače (okrog 1.400

evrov na mesec), kar pomeni, da delajo iz prepričanega zanosa. Nastal je kot izraz politične herezije v odnosu do KPI leta 1971 in ima zato za seboj 41 let zgodovine. Tedaj je šlo za voljo po obnovi levega načina razmišljanja v Italiji, brez nadzodovanja v bledikav reformizem. Vsebinska časopisa se je bogatila z mirovništvom, protijedrsko držo, feminizmom. Pri časopisu so se kalili številni znani časnikarji: nekateri so ostali, prišli so novi, eni so odšli drugam, posamezniki tudi v povsem drugačne politične vode. Predstavnik uredništva je tudi obrazložil nekaj poti za izhod iz težav, dopolnil ga je deželni tajnik SIK Stojan Spetič, ki je nakazal nekdanje in sedanje težave Primorskega dnevnika ter nauk, ki lahko sledi iz teh izkušenj. Mimogrede je prisotnim tudi povedal, kako je Primorski dnevnik pred nekaj desetletji pomagal novinarjem dnevnika Il Manifesto, da so se smeli prijaviti na državni izpit za priznanje naslova in statusa, ker bi sicer tega ne dosegli zaradi desničarskega šikaniranja v Rimu.

Za zaključek še nekaj podatkov po navajanju Gabrieleja Pola: Il Manifesto ima 20 tisoč naročnikov, za umirjeno življenje in delo bi jih moralo biti 30 tisoč. Največje stroške povzroča distribucija po vsej državi. Sedanje sanacijske potrebe zahtevajo dva do tri milijone evrov. Politično opredeljeni časopis uspe privabiti oglaševalnih sredstev le za 10 odstotkov svojega proračuna in naročnina znaša 280 evrov. Kriza se mora razrešiti v enem letu, sicer se časopis ne bo več osnoval na zadrugi, temveč bo dobil »gospodarja«, kar pomeni, da se bo zaključila nekaj desetletij dolga družbeno opredeljena šola, oblikovalka levo usmerjene identitete. (ar)

KRMIN

Nagrada Collio letos Francozinji in Furlanki

V občinski palači Locatelli v Krminu so sinoči podelili deveto Nagrado Collio, s katero istoimenski konzorcij spodbuja in nagrajuje diplomske naloge in novinarsko pisanje na temo vinarstva in vinogradništva v Brdih. Furlanka Maria Luisa Colledani, novinarka dnevnika Il Sole 24Ore, si je z izčrpno reportažo »Rapporto Vino«, objavljeno oktobra lani, zaslužila nagrado, namenjeno domačim novinarjem. Nagrada za mednarodni tisk pa je šla Francozinji Delphine Veissiere, ki je na čelu založnika Gilbert & Gaillard Italy; v zelo cenjenem vinskem vodniku in drugih področnih izdajah je večkrat fokusirala na še neizkoriščen potencial Brd.

Ob navzočnosti predstavnikov institucij je bil posebni gost večera »pripovedovalec vina« Charlie Arturao, ameriški novinar italijanskega rodu, glavni nagovor pa je imela predsednica konzorcija Collio



Delphine Veissiere v Krminu

A.W.

Kras Patrizia Felluga: »Odigrati želimo vido vlogo in pripravljeni smo na stalno prenavljanje, da bomo kos novim izzivom. Zato smo kot edini konzorcij v deželi FJK zaprosili ministrstvo in od njega pridobili možnost delovanja "erga omnes" v kmetijstvu, kar pomeni, da smo edini subjekt za promocijo, zaščito in uveljavljanje naših dveh vinskih predelov (Brda in Kras).« Konzorcij naj bi torej prerasel meje promocije samih vin, kaj pa se bo zgodilo z ostalimi pobudami na teritoriju (npr. Mali Collio), pa ni (še) dano vedeti. Felluga je tudi najavila, da bo z naslednjim letom Nagrada Collio še bolj izraz osmih občin z vinogradi DOC Collio in bo krožila po teritoriju: prihodnjic jo bodo podelili v Steverjanu.

Nagrada Collio za diplomsko delo je prejel Carlo Battistella iz Veneta, ki je napisal disertacijo o tržišču penine Conegliano Valdobbiadene Docg in pripravil poglobljeno analizo prodaje prosekara. Nagrado za magistrsko delo pa je žirija dodelila furlanskemu doktorju Simoneju Grisano, ki se je poglobil v zdravilne učinke glivc nekaterih rastlin. (aw)

NOVA GORICA - Z današnjim dnem v športnem parku

Začenja se nova kopalna sezona, cene za kopanje nespremenjene

V novogoriškem bazenu se danes začne kopalna sezona. Cena vstopnic ostaja enaka lanskim, poseben cenik pa velja v dogovoru z invalidskimi organizacijami v okviru projekta Mesto prijazno invalidom.

»Tudi letos smo za potrebe obratovanja bazena izvedli vzdrževalna dela na ploščadi, zamenjali smo poškodovano keramiko, rešetke prelivnega roba, kar je veljalo 17.000 evrov ter kupili nov čistilec bazenskega dna, za kar smo odšteli nadaljnjih 17.400 evrov,« navaja direktor Športnega parka, Uroš Jug. Odrasli bodo za vstop v kopališče plačali 4,50 evra, za popoldansko kopanje od 14. ure dalje pa 3 evre. Otroci mlajši od treh let imajo brezplačen vstop, za malčke med 3. in 7. letom bo treba odšteti 2,5 evra, mladina od 18. leta, študentje in upokojenci pa se bodo lahko kopali za 3 evre. Nočno kopanje velja 4 evre. Imetniki članske kartice društev invalidov bodo za celodnevno kopanje odšteli 2,5 evra, za popoldansko pa pol evra manj. Tisti, ki prosti čas na kopališču preživljajo pogosto, bodo lahko kupili abonma za deset obiskov in tako ustrezno prihranili. Med rednimi

koristniki novogoriškega kopališča so tudi ljudje z italijanske strani meje.

Prvi dan kopalne sezone, ki se začne ob 10. uri, bodo vse obiskovalce kopališča, ki bodo plačali vstopnino, nagradili z brezplačno vstopnico za kopanje v bazenu, odprtje pa bodo popestrili s predstavami aquagyma ob 13. uri, vaterpolo klub Nova Gorica se bo predstavil ob 14. uri, uro kasneje bo svoje dejavnosti predstavil Kajak klub Soške elektrarne, ki bo obiskovalcem ponudil možnost vožnje s kajakom, ob 16. uri pa bo novogoriški plavalni klub predstavil šolo plavanja in izvedel testiranje plavalnih sposobnosti s Cooperjevim testom za odrasle.

Novogoriško kopališče bo sicer odprto po naslednjem urniku: od 9. do 22. junija od ponedeljka do petka med 13. in 18. uro, nočno kopanje bo na voljo med 20. in 22. uro. Med vikendom bo kopališče odprto med 10. in 19. uro. Od 23. junija do 2. septembra pa bo od ponedeljka do petka odprto med 10. in 18. uro, nočno kopanje ostane isto, med vikendom pa bo odprto med 9. in 19. uro. (km)



Novogoriško kopališče

FOTO K.M.

GORIŠKA - Prijateljujejo Počastili bodo heroja in zasadili japonsko češnjo

Danes se na obisku na Goriškem mudita azerbajdžanska in japonska delegacija. Obe bo na gradu Kromberk najprej sprejel novogoriški župan Matej Arčon. Azerbajdžanci prihajajo z namenom počastitve spomina na njihovega narodnega heroja Mehdiya Huseynzade Mihajla, japonski gostje pa se bodo kasneje v Goriških Brdih udeležili slovesne zasaditve japonske češnje.

Azerbajdžanska delegacija, ki jo sestavljajo Galib Israfilov, veleposlanik Azerbajdžana na Dunaju, veleposlanik Azerbajdžana v Budimpešti in Emil Hasanov, odpravnik poslova veleposlaništva na Dunaju v Ljubljani, se bo srečala tudi s predstavniki združenja borcev ter Društva prijateljstva Slovenije in Azerbajdžana. Obiskali bodo obeležje v Vitovljah, kjer je Mihajlo padel, ob spomeniku v Šempasu bodo položili venec, si tam ogledali še spominsko muzejsko sobo in se sestali s predstavniki krajevnih skupnosti in društev. Obiskali bodo tudi njegovo grobnico v Čepovanu.

Japonsko delegacijo bo vodil Toshimitsu Ishigure, veleposlanik v Sloveniji. Ob njem bodo še Japonci, živčiči v Sloveniji. Namen obiska je druženje ob 20. obletnici japonsko-slovenskega prijateljstva in razgovor o možnih oblikah sodelovanja. Gostom bo dobrodošlico na gradu Kromberk izrekel župan. V popoldanskem času bodo obiskali prireditve ob prazniku češenj v Goriških Brdih, kjer bodo pred Vinsko kletjo na Dobrovm zasadiли japonsko češnjo. (km)



GRADIŠČE NAD PRVAČINO - Kraj ostaja zapisan kulturi

Do Tominčevega in Gregorčičevega parka vodi najslabša cesta v občini

Odkar je bila pred poldrugim letom odprta sprehajalna pot med Renčami in Gradiščem nad Prvačino, se tam stalno nekaj dogaja, vedo povedati domačini z Gradišča. Njihov kraj se zadnji dve leti uveljavlja kot gostitelj kulturnih dogodkov, za kar imajo zaslugu tudi Gregorčičevi dnevi, ki bodo danes v Tominčev in Gregorčičev spominski park drugič zapovrstjo privabljali ljubitelje poezije Goriškega slavčka. Žal pa je cesta med Dornberkom in Gradiščem nad Prvačino v zelo slabem stanju. »Celo najslabša cesta v vsej mestni občini Nova Gorica je to,« je prepričana krajanka Melanija Kerševan.

Prebivalci na obnovo 2,5 kilometra dolge ceste čakajo že desetletja. Vmes so 40 let staro cesto, ki se je gradila še s samoprispevki, na nekaterih krajih sicer že zakrpali, pravi predsednik Krajevne skupnosti Boris Stubelj in dodaja, da so iz mestne občine sicer prejeli le ustno zagotovilo, da bo cesta v doglédnem času tudi zares popravljena. »Da bi razumeli, o čem govorimo, se morate peljati po tej cesti,« dodaja Kerševanova, ki že drugo leto zapored sodeluje pri pripravi Gregorčičevih dnevov. Letos bo program še bogatejši, obljublja v Goriškem literarnem klubu Govorica. Letošnja slavnostna govornica bo Lojzka Bratuž, v zavetju To-

minčevega in Gregorčičevega parka pa ne bo manjkalo recitacij Gregorčičeve poezije, pa tudi frtalje in vina ne.

Park so krajani uredili leta 2006 v spomin na 100. obletnico Gregorčičeve in 140. obletnico Tominčeve smrti. Oba sta bila tesno povezana s krajem, kjer sedaj, skupaj z varovanci tamkajšnjega doma upokojencev, prebiva 475 ljudi. »Slovenski slikar Jožef Tominc je zadnjih deset let svojega življenja preživel na Gradišču, na Tominčevi domačiji. Umrli je leta 1866, pokopan je na Gradišču. Gregorčič je potem na dražbi kupil Tominčevo posestvo in na njem živel do leta 1903, umrl pa je leta 1906,« pojasnjuje Kerševanova. Krajani so postavili njuna doprsna kipa, ki sta delo kiparja Zmaga Posege. V Kulturnem domu na Gradišču so v manjšem prostoru uredili tudi razstavo reprodukcij nekaterih Tominčevih slik. Za popotnike, ki se v lepem vremenu radi podajo po poti, kjer se je rad sprehajal tudi Gregorčič in ob slikoviti naravi dobival pesniške navdihe, katere je bojda sproti zapisoval kar na srajčne manšete, je zanimiva tudi tamkajšnja cerkev in bivše župnišče. Letos so na Gradiščanskem delu poti za sprehajalce uredili tudi dva pitnika.

Katja Munih



Razrita cesta na Gradišče FOTO KM.

Lekarne

DEŽURNA LEKARNA V GORICI
OBČINSKA 2 PRI SV. ANI, Ul. Garzarolli 154, tel. 0481-522032.

DEŽURNA LEKARNA V KRMINU
BRAČAN (FARO), Ul. XXIV Maggio 70, tel. 0481-60395.

DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU
OBČINSKA 2, Ul. Manlio 14 A/B, tel. 0481-480405.

DEŽURNA LEKARNA V ROMANSU
DEL TORRE, Ul. Latina 77, tel. 0481-90026.

DEŽURNA LEKARNA V ZAGRAJU
LUCIANI, Ul. Dante 41, tel. 0481-99214.

Gledališče

»GLEDALIŠČE POD ZVEZDAMI« prireja prosvetno društvo Štandrež na igrišču ob župnijskem domu A. Gregorčič v Štandrežu: danes, 9. junija, ob 20.45 »Ti nori tenorji« Kena Ludwiga v režiji Darka Zupanca, nastopa društvo Smoteater - Majšperk; v nedeljo, 10. junija, ob 20.45 »Sobe« Markusa Koebelija v režiji Hermana Mubija, nastopa KUD Valentin Kokalj - Visoko. Lastniki gledališkega abonmaja Štandrež 2011 si bodo lahko ogledali brezplačno eno izmed predstav. Ob slabem vremenu bodo predstave v župnijski dvorani.

Kino

DANES V GORICI
KINEMAX Dvorana 1: 17.30 »Lorax«; 20.00 - 22.00 »Marilyn«. Dvorana 2: 17.30 »La carica dei 101«; 19.45 - 21.45 »Men in black 3« (digital 3D). Dvorana 3: 17.30 - 19.50 - 22.10 »Molto forte incredibilmente vicino«.

DANES V TRŽIČU
KINEMAX Dvorana 1: 18.00 - 20.15 - 22.15 »Project X - Una festa che spacca«. Dvorana 2: 17.45 »Lorax«; 20.20 - 22.15 »Marylin«. Dvorana 3: 17.30 »La carica dei 101«; 19.45 - 21.45 »Men in black 3« (digital 3D). Dvorana 4: 17.30 - 19.50 - 22.10 »Molto forte incredibilmente vicino«. Dvorana 5: 17.30 - 19.50 - 22.10 »Killer Elite«.

Razstave

STUDIOFAGANEL na Drevoredu 24. maja 15/c v Gorici prireja v nedeljo, 10. junija, ob 11. uri odprtje razstave z naslovom »Camminar leggeri in un mondo pesante«. Razstavljata Klavdija Marušič in Andrea Verdellago; na ogled bo do 15. julija od torka do petka 9.30-13.00, 16.00-19.30, ob sobotah 10.00-13.00,

16.00-19.30; informacije po tel. 0481-81186 ali studiofaganel@gmail.com.

V NEKDANJIH KONJUŠNICAH PALAČE CORONINI CRONBERG na Drevoredu 20. septembra v Gorici je na ogled razstava z naslovom »Delle mie gioie ed oggetti d'oro... Le mode e gli affetti nei gioielli dei conti Coronini Cronberg di Gorizia«; do 2. septembra od torka do sobote 10.00-13.00, 14.00-19.00, ob nedeljah 10.00-13.00, 15.00-20.00; ob sobotah in nedeljah ob 16. uri bodo ponujali brezplačne vodene obiske, vstopnina znaša 3 evre, za študente 1 evro.

NA SEDEŽU FUNDACIJE GORIŠKE HRANILNICE v palači Della Torre v Gospolski ulici 2 (Ul. Carducci) v Gorici je na ogled dokumentarna razstava o zgodovini goriške zastavljalnice v obdobju 1831-1929 ob 180. obletnici odprtja zastavljalnice in ob 20-letnici svoje ustanovitve; do 30. septembra od torka do petka 16.00-19.00, ob sobotah in nedeljah 10.00-19.00, ob sobotah in nedeljah ob 17.30 bodo ponujali brezplačne vodene obiske; vstop prost.

Koncerti

ŠTANDREŽ ROCK FESTIVAL 2012 v organizaciji KD Oton Župancič bo potekal v soboto, 16. junija, od 16.30 dalje v domu Andreja Budala v Štandrežu.

DRUŠTVO SLOVENSKIH UPOKOJENCEV za Goriško sporoča, da bo danes, 9. junija, v Bukovici v Sloveniji v veliki dvorani Kulturnega doma Revija pevskih zborov društev upokojencev severne Primorske v sodelovanju s PZDU. Nastopilo bo od 17. ure dalje 11 zborov, med temi tudi društveni ŽePZ.

V PALAČI TORRIANI v Ul. Ciotti v Gradišču bo danes, 9. junija, ob 20.30 zborovski koncert v organizaciji zborovskega združenja USCI. Nastopili bosta zborovska skupina Ars Musica iz Zdravščin in vokalna skupina Euphonia iz kraja San Pier.

PROSVETNO DRUŠTVO IN MEŠANI PEVSKI ZBOR PODGORA ob 60. obletnici smrti Vinka Vodopivca prireja v sodelovanju z župnijskimi pevskimi zbori iz Solkana, Šempetra pri Gorici in Kapele - Nove Gorice, spominsko slovesnost, ki bo potekala v nedeljo, 10. junija, ob 16. uri v baziliki na Sveti Gori. **GLASBA Z VRTOV SV. FRANČIŠKA:** v dvorani Frančiškanskega samostana na Kostanjevici bosta v torek, 12. junija, ob 20. uri nastopila pianista Carlo Corazza in Simone Peraz.

SNOVANJA 2012: »Glasbeni mozaik« bo v parku dvorca Coronini Cromberg na Drevoredu 20. septembra v Gorici v petek, 15. junija, ob 20.30; nastopali bodo izbrani solisti in komorne skupine iz razredov klasične in električne kitare ob spremljavi šolskega orkestra Slovenskega centra za glasbeno vzgojo Emil Komel.

Izleti

DRUŠTVO SLOVENSKIH UPOKOJENCEV za Goriško prireja 8-dnevni izlet samo z enim avtobusom in trajektom na Sardinijo od 25. septembra do 2. oktobra; informacije in prijave po tel. 349-4042060 (Eda L.), 0481-882183 (Dragica V.), 0481-884156 (Andrej F.). Na račun 300 evrov.

DRUŠTVO SLOVENSKIH UPOKOJENCEV za Goriško prireja v nedeljo, 5. avgusta, vsakoletni piknik, povezan z izletom v zanimiv kraj. Kateri kraj bodo člani obiskali, bo društvo sporočilo pozneje. Srečanje bo v restavraciji Al Mulin - Norbedo pri Kopru; informacije in prijave po tel. 349-4042060 (Eda L.), 0481-882183 (Dragica V.), 0481- 884156 (Andrej F.). Na račun 20 evrov.

KRUT vabi ob 150-letnici rojstva umetnika Gustava Klimta na izlet na Dunaj od 13. do 15. julija. Program izleta, pojasnila in prijave v pisarni v Trstu, tel. 040-360072, krut.ts@tiscali.it ali v pisarni v Gorici, tel. 0481-530927, krut.go@tiscali.it.

SPDG obvešča udeležence planinskega srečanja na Vršiču v nedeljo, 10. junija, da bo avtobus odpeljal ob 6. uri iz Rožne doline (na slov. strani). Udeležencem pohoda priporočajo primerne obutev in opremo.

Obvestila

AŠZ MLADOST išče osebo za prostovoljno upravljanje in vzdrževanje (s povračilom stroškov) nogometnega igrišča v Doberdobu; informacije po tel. 328-8274010 ali 340-9329906 (v večernih urah).

ŠZ MLADOST IN ZŠŠDI organizirata 3. turnir prijateljstva v soboto, 16. junija, za kategorijo cicibanov in v nedeljo, 17. junija, za kategorijo malih cicibanov na nogometnem igrišču v Doberdobu. Zaključil se bo s tekmo staršev in trenerjev.

DRUŠTVO SLOVENSKIH UPOKOJENCEV za Goriško sporoča, da bo danes, 9. junija, potekal od 8. ure dalje ženski meddržavni balinarski turnir v Sovodnjah na balinišču blizu Kulturnega doma.

ZA FILM »ZORAN« režiserja Mattea Oleotta v produkciji družbe Transmedia iščejo fanta med 10. in 17. letom starosti in moške med 65. in 90. letom starosti. »Casting« bo potekal v Hiši filma na Travniku 41 v Gorici danes med 14. in 20. uro. Mladoletni udeleženci bodo morali biti v spremstvu pravnega skrbnika in oba bosta morala s sabo imeti fotokopijo osebnega dokumenta in davčnega kodeksa; informacije na produkcione@zoran.tv ali na tel. 328-4728928.

GORIŠKA BRDA Vrhunec praznika

Osrednji dogodek briška poroka

Danes bo v Goriških Brdih vrhunec praznika česenj. Osrednji dogodek bo gotovo briška poroka, ki bo potekala po starih lokalnih navadah, prikazano bo prenašanje bale, dogovor očetov, obred, med katerim je mati pokrižala nevesto, ko gre od doma ... V zakonski stan bosta stopila domačinka Silvija Kumar iz Gornjega Cerovega in Tadej Kranjc iz Vipavske doline. Predstavitve dogodka bo ob 12. uri na gradu Dobrovo, poroka se začne ob 14. uri, sledila bo povorka. Med 12. uro in polnočjo se bo pri gasilskem domu na Dobrovem predstavljalo Kulturno društvo iz srbskega Zaječarja s trubači Duvački orkestar in plesni ansambel 7 Šrit. Med 16. in 18. uro bo Vinoteko Brda obiskala japonska delegacija, od 21. ure dalje sledi česnjevi koncert z Big Foot Mamo na dvorišču osnovne šole Dobrovo.

Pester bo tudi jutrišnji program na Dobrovem: med 10. in 18. uro bo na osrednjem trgu kulturno-zabavni program, ob 15. uri bo prispela karavana starodobnih vozil. Med 16.30 in 17.30 bo tradicionalna povorka vozov, na osrednjem trgu pa bo do 1. ure zjutraj česnjevi ples s skupino 7 Šrit. (km)

SLOVENSKA KULTURNO-GOSPODARSKA ZVEZA obvešča člane deželnega sveta SKGZ, da bo seja v ponedeljek, 11. junija, ob 19. uri v prvem in ob 19.30 v drugem sklicu na sedežu društva Kremenjak (Prvomajska ul. 20) v Jamljah (Doberdob).

Prireditve

NOV PROSTORSKI PLAN OBČINE SOVODNJE: sovođensjska občinska uprava vabi na informativno srečanje o smernicah novega načrta v ponedeljek, 11. junija, ob 19. uri v prostorih domače Zadrudne banke v Sovodnjah, Prvomajska 75.

ZSKD IN ZDRUŽENJE ALCI organizirata srečanje o družinskih postavitvah danes, 9. junija, od 15. ure do 18.30 v Tumovi dvorani v KB Centru v Gorici; informacije: gorica@zskd.org ali po tel. 327-0340677.

JUNIJSKI VEČERI ob sovođensjskem občinskem prazniku: 10. junija bo v centru Danica na Vrhju četrti izvedba Iger brez meja.

ZVEZA SLOVENSKE KATOLIŠKE PROSVETE, Združenje cerkvenih pevskih zborov, Kulturni center Lojze Bratuž v sodelovanju s SSO vabijo v nedeljo, 10. junija, ob 18. uri na slovesnost ob 100-letnici rojstva in 50-letnici smrti Mirka Fileja (1912-1962).

V KULTURNEM DOMU V GORICI bo v četrtek, 14. junija, ob 18. uri posebno »Srečanje z avtorji«, na katerem bo častni gost tržaški pesnik, Prešernov nagajenec Miroslav Košuta.

KROŽEK ANTON GREGORČIČ vabi na predstavitev knjige »Revolucionarno nasilje na Primorskem. Goriška in Vipavska 1941-1945« v petek, 15. junija, ob 20. uri pod lipami pri Kulturnem centru Lojze Bratuž v Gorici. O knjigi bosta spregovorila avtor Renato Podbersič in novinar ter zgodovinar Jože Možina, povezovala bo novinarka Erika Jazbar.

Mali oglasi

DAJEM V NAJEM stanovanje v mirnem kraju v bližini centra Gorice, samostojni vhod, garaža za dva avta in shramba; tel. 0481-390688 ob uri obedov.

Pogrebi

DANES V LOČNIKU: 10.10, Bruna Bisiah (iz bolnišnice Sv. Justa v Gorici) v cerkvi in na pokopališču.

DANES V TRŽIČU: 11.00, Mirella Scarel por. Gregori iz bolnišnice v cerkev Sv. Nikolaja, sledila bo upepelitev.

DANES V KRAJU SAN PIER: 10.30, Lucija Franzot vd. Piazza (iz tržiške bolnišnice) v cerkvi in na pokopališču.

Poklon Trubarju

V zgodovini slovenskega naroda je 9. junij zapisan z zlatimi črkami, saj se je na ta dan leta 1508 rodil Primož Trubar. Obletnico bodo danes ob 12. uri v Rubijah obeležili člani pripravljalnega odbora za postavitev Trubarjevega kipa, ki so ga slovesno odkrili pred štirimi leti.

Kremenjakov nastop

Društvo Kremenjak prireja zaključni nastop danes ob 19. uri v večnamenskem centru v Jamljah. Nastopili bodo plesna skupina Kremenjak, društveni harmonikarji, mladinska godba na pihala Kras, otroška pevska zbor Veseļaki in Vigred ter plesna skupina MOSP iz Trsta.

Stoletnica poslikave

V cerkvi sv. Lovrenca v Zaloščah se bodo drevi ob 20.30 s kulturno-umetniško prireditvijo spomnili stote obletnice poslikave cerkve. Gre za umetniško delo slikarja Clementeja Del Nerija (1865-1943). Slovesnosti se bodo udeležili umetnikov sorodnik Marco Giorgio Del Neri, goriški župan Ettore Romoli in novogoriški podžupan Tomaž Slokar. (km)

Beneški tiskarji

Na dvorišču knjižarne LEG v Gorici bodo danes ob 18. uri predstavili knjigo o beneških tiskarnah »L'alba dei libri - Quando Venezia ha fatto leggere il mondo«. Z avtorjem Alessandrom Marzom Magnom se bo pogovarjal Claudio Cressati.

Evropa in Soča

Na italijanskem višješolskim zavodu Galileo Galilei v Gorici bo danes ob 11.30 poimenovanje dveh učilnic; ena bo odslej nosila ime »Europa«, druga pa »Isonzo«.

Tržiška tržnica jedi

Na Trgu Cavour v Tržiču bo danes med 11. in 15. uro tržnica tipičnih jedi iz Srednje Evrope, Srbije, arabskih držav in Mauritiusa. Za krožnik jedi bo treba odšteti pet evrov.

Jubilej zbora Lipa

Mešani pevski zbor Lipa prireja danes ob 20. uri v Šempasu koncert ob deseti obletnici delovanja. Nastopili bodo tudi učenci osnovne šole, vokalno-instrumentalna skupina Kresnice, Muzikanti izpod vitovske gore in mešani zbor Radenci. (km)

Kaučičev koncert

Društvo Zvočni izviri prireja nocoj ob 20.15 v Točki ZKD v Novi Gorici letni koncert Kombo B Zlatka Kaučiča; vstop je prost. (km)

Kam po bencin

Danes in jutri bodo na Goriškem dejurne naslednje bencinske črpalke:

GORICA
AGIP - Ul. Duca d'Aosta 74
ESSO - Ul. Brass 7/b
ERG - Ul. San Michele 57
TAMOIL - Ul. Lungo Isonzo Argentina
TRŽIČ
ESSO - Ul. Boito 76
API - Ul. Grado
RONKE
SHELL - Ul. Redipuglia 25/a
ERG - Ul. Aquileia 35
FOLJAN-REDIPULJA
TOTAL - Ul. Pietro Micca 15
ŠLOVRENC
AGIP - Ul. Nazionale, na državni cesti 56
VILEŠ
ERG - Državna cesta 351 km 16+250
KRMIN
SHELL - Drevored Venezia Giulia 23

**BARZAGLI OSTAJA**

KRAKOV - Andreo Barzaglija Italijani ne bodo zamenjali z Astorijem. Zdravniki so ugotovili, da Barzagli po poškodbi mečne mišice zelo hitro okreva in zdaj celo upajo, da bo nared že za tretjo tekmo uvodne faze proti Irski. Selektor Prandelli je tudi potrdil, da bo De Rossi igral v obrambi. Igralec Rome, sicer vezist, meni, da je jutrišnji prvi nasprotnik »azzurrov« Španija najboljša ekipa prvenstva, vendar se jo lahko na tako kratkem turnirju tudi premaga.



bro znamenje,» pravi kapetan «elfa» Philipp Lahm. Klose je s 116 nastopi za nemško izbrano vrsto najizkušenejši v vrstah «elfa».

KLOSE IN NJEGOVE ŽELJE

GDANSK - Nemški nogometni reprezentant Miroslav Klose si je pred današnjo uvodno tekmo Nemčije proti Portugalski za 34. rojstni dan zaželel tri točke. Njegovi soigralci pravijo, da je to dobro znamenje. Spominjajo se namreč 9. junija izpred šestih let, ko je Nemčija igrala uvodno tekmo svetovnega prvenstva proti Kostariki, Klose pa je takrat na svoj 28. rojstni dan zabil dva gola za zmago s 4:2. »Vsekakor je to dobro znamenje,» pravi kapetan «elfa» Philipp Lahm. Klose je s 116 nastopi za nemško izbrano vrsto najizkušenejši v vrstah «elfa».

HUNTELAAR: MESSI 10-KRAT BOLJŠI OD RONALDA

a Messi je desetkrat boljši,« je dejal Huntelaar in dodal, da lahko Južnoameričan svoje tekmece "pretenta" na enem kvadratnem metru, medtem ko Ronaldo za kaj takega potrebuje veliko več prostora.

VROCLAV - Nizozemski nogometni reprezentant Klaas-Jan Huntelaar, je v pogovoru za nizozemsko nogometno revijo Elf Voetbal dejal, da je argentinski zvezdnik Lionel Messi veliko boljši od Portugalca Cristiana Ronaldo. »Ronaldo je dober,



VARŠAVA - Čeprav je evropsko prvenstvo odprla 20-minuta glasbeno-plešna slavnost, pa sta imeli glavno vlogo ob uvodu Eura 2012 poljska in grška izbrana vrsta. Domači navijači so pričakovali zmago svojih ljubljencev, ki so dobro začeli, povedli, imeli tudi igralca več, a tega niso znali unovčiti. Grki so z igralcem manj izenačili, za nameček zapravili še najstrožjo kazen, a na koncu zaslužen odesli točko z uvodnega obračuna. Obe ekipi sta sicer tekmo končali z le po desetimi igralci.

Poljaki so izvrstno začeli prvenstvo na domačih tleh. V uvodu prvega polčasa so povsem nadigrali Grke, grozili predvsem po desnem boku, kjer jim grški branilci niso bili kos, in v 17. minuti zaslužen povedli prav po podaji z desne strani Jakuba Blaszczykowskega, ki jo je z glavo v zadetek spremenil Robert Lewandowski. Selektor Grčije Fernando Santos je v uvodu drugega polčasa v igro poslal Dimitrisa Salpingidisa, prav slednji pa se mu je takoj oddolžil za izkazano zaupanje. V 51. minuti je namreč poskrbel za izenačenje, ko je iz bližine poslal žogo v poljsko mrežo po malce nespretnem

posredovanju Wojciecha Szczęsnia in Faniša Gekasa po podaji z desne strani.

Na drugi tekmi je ruska nogometna reprezentanca v Vroclavu premagala Češko s 4:1. Kljub temu, da je bila Rusija na prejšnjem EP v Avstriji in Švici eno najlepših «presenečenj», pa pred tem turnirjem ni bilo ravno veliko tistih, ki so menili, da lahko Rusi ponovijo tako dobre predstave kot takrat, ko so prišli do polfinala. Toda proti Čehom - čeravno ti ne sodijo ravno v evropski vrh - so pokazali, da bodo znova zelo nevarni za vsakega tekmeča. Že v prvem polčasu so prišli do zanesljive prednosti, ki so jo do konca tekme z nekaj domiselnimi potezami, hitro igro in natančnimi zaključki še oplemenitili. Rusi so odlično začeli tekmo in pokazali, da bodo nevarni vsakokrat, ko pridejo v bližino češkega gola. Že po 24 minutah so vodili z 2:0. Tudi v drugem polčasu so najprej zagrozili Rusi prek Keržakova, ki je v 50. minuti meril nenatančno, a so v 52. minuti Čehi znižali zaostanek. Jaroslav Plašil, ki je že dotlej največ prispeval k nevarnejšim akcijam svojih soigralcev, je z lepo podajo za hrbet čeških branilcev našel Pilarja, ki je obšel še Malafejeva in znižal na 1:2. V 79. minuti so Rusi, ki so v teh trenutkih spet »zavladali« na zelenici, vendarle povišali prednost in na koncu zaslužen zmagali.

Danes bosta na sporedu tekmi Danska - Portugalska (18.00) in Nizozemska - Nemčija (20.45).

Ruski nogometaš Alan Džagojev je bil z dvema goloma glavni junak na tekmi proti Češki

ANSA

**Poljska - Grčija 1:1 (2:0)**

Strelca: Lewandowski (17.), Salpingidis (51.). Poljska: Szczęsny, Boenisch, Perquis, Wasilewski, Piszczek, Polanski, Murawski, Rybus (od 70. Tyton), Obraniak, Blaszczykowski, Lewandowski.

Grčija: Chalkias, Torosidis, Papastathopoulos, A. Papadopoulos (od 37. K. Papadopoulos), Holebas, Mariatis, Katsouranis, Karagounis, Ninis (od 46. Salpingidis), Gekas (od 68. Fortounis), Samaras.

Rdeča kartona: Papastathopoulos (44.), Szczęsny (69.).

Rusija - Češka 4:1 (2:0)

Strelci: 1:0 Džagojev (15.), 2:0 Širokov (24.), 2:1 Pilar (52.), 3:1 Džagojev (79.), 4:1 Pavljučenko (82.).

Rusija: Malafejev, Anjukov, A. Berezucki, Ignaševič, Žirkov, Širokov, Denisov, Žirjanov, Džagojev (od 84. Kokorin), Aršavin, Keržakov (od 73. Pavljučenko).

Češka: Čech, Gebreselassie, Hubník, Sivok, Kadlec, Jiráček (od 76. Petržela), Plašil, Pilar, Rosický, Rezek (od 46. Hübschman), Baroš (od 86. Lafata).

NAŠ POGOVOR - Novi trener Zarje Miloš Tul o Euru 2012

»Nočem nove Grčije«

Novi trener Zarje Miloš Tul je zelo jasno povedal, kaj pričakuje od letošnjega evropskega prvenstva: »Rad bi, da bi EP pustilo na koncu neko sporočilo. Prvenstvo bom spremljal iz strokovnega vidika. Želel bi, da bi po Euru dobili nov model oziroma koncept nogometa, po katerem bi se lahko zgledovali naprej. Nogomet se mora pač razvijati. Ne bi bilo dobro, ko bi zmagala ekipa, ki bi se v finale uvrstila s srečnimi razpleti, kot je to bila Grčija na Euru 2004,« razmišlja Tul.

Katere reprezentance so torej iz vašega vidika bolj zanimive?

Neko identiteto imajo le Španija, Nizozemska in Nemčija. Te tri reprezentance so popolne, saj razvijajo vse bistvene nogometne elemente: prehode, dinamično igro, pressing, iznajdljivost, tehniko, taktično zre-



lost in še bi lahko našteval. Ključ ni v postavitvi oziroma v sistemu igre, ampak v organizaciji in razvijanju izbranega sistema. Če tega ni, vse skupaj propade.

Kaj pa Italija?

Italija mi je na tekmi v Ljubljani proti Sloveniji zapustila zelo dober vtis. Kljub temu bo zelo težko, da bi Italijani vsilili Španiji in Nemčiji svoj koncept igre.

Kaj torej napovedujete za jutrišnjo uvodno tekmo proti Španiji?

Skoraj gotovo bo kar devet italijanskih igralcev igralo za žogo. Italija se bo branila.

Selektor Prandelli je v težavah. V obrambi bi lahko celo preizkusil De Rossija ...

Smešno. Na tako visoki ravni improvizacija ni sprejemljiva. Prandelli se bo odločil za igranje s tremi branilci, kot to delajo juventusni in Napoliju.

Ali zaupate napadalni dvojici Cassano - Balotelli?

Ne, ampak ne zato, ker ne bi bila odlična igralca. Oba sta vrhunska nogometaša, ampak nista funkcionalna v sistemu, ki ga zahteva Prandelli. Oba se ne podrejata moštvu.

Nasprotnika Italije sta še Irška in Hrvaška.

Proti obema bo morala Italija vsiliti svoj koncept. Najbrž pa ga ne bo, ker »azzurri« razmišljajo le obrambno. Ponavadi pa zmaga ekipa, ki napada.

Za koga pa boste navijali?

Za Španijo.

Kako to, da ste se odločili za Zarjo v 2. amaterski ligi?

S športnim vodjo bazovskega kluba Robertom Kalcem sva se pogovarjala že dalj časa. Zarja me je prva kontaktirala. Ponudba je bila zanimiva, tako da ni bilo poti nazaj. Na člansko sceno se vračam po več kot dese-

tih letih. Zadnjič sem vodil kriško Vesno v sezoni 1999/2000 v 1. AL.

Ali ste imeli še druge ponudbe?

Snubili so me kot trenerja državnih mladincev Krasa ter ponudili so mi tudi klop novoustanovljene skupne ekipe letnikov 1989 Trieste Calcio, Domia, Muggie in San Giovannija.

Jan Grgič

Trapattoni noče razočarati irskih navijačev

GDANSK - »Ne smemo razočarati naših navijačev, ki so prišli na Poljsko. Porabili so veliko denarja, da bi nas spremljali v živo in navijali za nas,« je poudaril irski selektor Italijan Giovanni Trapattoni. Irski navijači so najbolj navzoči in najbolj prepoznavni v Gdansk, še posebno v pivnicah, kjer »srkajo« velike količine piva. Trapattoni pravi, da je treba za uvod premagati Biličevo Hrvaško: »Fizično smo boljši od Hrvatov. Pomembno je, da bomo EP začeli s pravo ного,« je zaključil Trap.

Nizozemci in Danci s poškodbama

KRAKOV - Branilec nizozemske nogometne reprezentance Joris Mathijsen bo moral zaradi poškodbe izpustiti uvodni, današnji obračun Nizozemcev proti Danski. Mathijsen še ni okrevaj po poškodbi, ki jo je staknil na tekmi 26. maja proti Bolgariji. V nizozemskem taboru pa pravijo, da bo nared za druge tekme EP. Prav tako pa bržčas niti Danci ne bodo mogli računati na enega svojih nogometašev, in sicer vezista Nikija Zimlinga, ki je današnji trening zapustil v reševalnem vozilu.

SKUPINA A						
Rusija	1	1	0	0	4:1	3
Poljska	1	0	1	0	1:1	1
Grčija	1	0	1	0	1:1	1
Češka	1	0	0	1	1:4	0

Včeraj: Varšava: Poljska - Grčija 1:1; Vroclav: Rusija - Češka 4:1. **Torek, 12. junij:** 18.00 Vroclav: Grčija - Češka; 20.45 Varšava: Poljska - Rusija. **Sobota, 16. junij:** 20.45 Varšava: Grčija - Rusija; 20.45 Vroclav: Češka - Poljska

SKUPINA C						
Hrvaška	0	0	0	0	0:0	0
Italija	0	0	0	0	0:0	0
Irška	0	0	0	0	0:0	0
Španija	0	0	0	0	0:0	0

Jutri, 10. junij: 18.00 Gdansk: Španija - Italija; 20.45 Poznan: Irška - Hrvaška. **Četrtek, 14. junij:** 18.00 Poznan: Italija - Hrvaška; 20.45 Gdansk: Španija - Irška. **Ponedeljek, 18. junij:** 20.45 Gdansk: Hrvaška - Španija; 20.45 Poznan: Italija - Irška

Četrtnfinale, četrtek, 21. junij: 20.45 Varšava: 1. skupine A - 2. skupine B (1). **Petek, 22. junij:** 20.45 Gdansk: 1. skupine B - 2. skupine A (2). **Sobota, 23. junij:** 20.45 Donjeck: 1. skupine C - 2. skupina D (3). **Nedelja, 24. junij:** 20.45 Kijev: 1. skupine D - 2. skupine C (4)

Polfinale, sredo, 27. junija: 20.45 Donjeck: zmagovalec ČF 1 - zmagovalec ČF 3 (1). **Četrtek, 28. junij:** 20.45 Varšava: zmagovalec ČF 2 - zmagovalec ČF 4 (2)

Finale (nedelja, 1. julij): 20.45 Kijev: zmagovalec PF 1 - zmagovalec PF 2

SKUPINA B						
Danska	0	0	0	0	0:0	0
Nemčija	0	0	0	0	0:0	0
Nizozemska	0	0	0	0	0:0	0
Portugalska	0	0	0	0	0:0	0

Danes: 18.00 Harkov: Nizozemska - Danska; 20.45 Lvov: Nemčija - Portugalska. **Sreda, 13. junij:** 18.00 Lvov: Danska - Portugalska; 20.45 Harkov: Nizozemska - Nemčija. **Nedelja, 17. junij:** 20.45 Harkov: Portugalska - Nizozemska; 20.45 Lvov: Danska - Nemčija

SKUPINA D						
Anglija	0	0	0	0	0:0	0
Francija	0	0	0	0	0:0	0
Švedska	0	0	0	0	0:0	0
Ukrajina	0	0	0	0	0:0	0

Ponedeljek, 11. junij: 18.00 Donjeck: Francija - Anglija; 20.45 Kijev: Ukrajina - Švedska. **Petek, 15. junij:** 18.00 Donjeck: Ukrajina - Francija; 20.45 Kijev: Švedska - Anglija. **Torek, 19. junij:** 20.45 Kijev: Švedska - Francija; 20.45 Donjeck: Anglija - Ukrajina

**IZSILILI 7. TEKMO**

BOSTON - Košarkarji iz Miamijsa so v šesti finalni tekmi vzhodne konference v ligi NBA v gosteh prepričljivo premagali Boston z 98:79 in izid v zmagah izenačili na 3:3. Junak dvoboja je bil LeBron James, ki je keltom nasul kar 45 točk in pobral 15 žog pod obema obročema. Odločilna sedma tekma bo v noči na nedeljo v Miamijsu. Ob najbolj koristnem igralcu v rednem delu se je pri gostih izkazal tudi Dwyane Wade s 17 točkami, pri gostiteljih pa je bil najbolj razporežen Rajon Rondo z 21 točkami in desetimi podajami.

**DOMOV BREZ NADALJNJIH REGAT NA PRIZORIŠČU OI WEYMOUTH**

- Na regatnem polju olimpijskih iger v angleškem Weymouthu, kjer je na vrsti regata za svetovni pokal Sail for gold, jadralka JK Čupa Simon Sivitz Košuta (na sliki) in Jaš Farneti tudi včeraj zaradi slabih vremenskih razmer nista mogla tekmovali. Zanju se je zato tekmovalje dejansko

končalo. V srebrni skupini, v kateri nista opravila niti enega plosa (regate so odpadle tudi v četrtek) sta pristala na 9. mestu. V zlati skupini pred današnjo sklepno regato za kolajne vodita svetovna prvaka, Avstralca Belcher in Page. Italijan Zandona je končal na 20. mestu.

SLAB START, DOBER KONEC

kot dve tretjini sprinta. Bolt, trikratni olimpijski zmagovalec in svetovni rekorder, je z dovoljeno pomočjo vetra (+0,6 m/s), ponovno ugnal Powell, čeprav je zelo slabo startal in si zmago pritekel šele v zaključku.

OSLO - Jamajški zvezdnik Usain Bolt je na peti atletski diamantni ligi v Oslu slavil na 100 m in je s časom 9,79 sekunde za tri stotinke zaostal za najboljšim časom sezone, ki je v njegovi lasti. Njegov rojak Asafa Powell je bil drugi (9,85) in je vodil več

TENIS - Pariški Roland Garros

Finale Nadal-Đoković



Nadal bi se z zmago v jutrišnjem finalu veselil svoje že sedme zmage v Parizu

ANSA

PARIZ - Sanjski finale Roland Garrosa. V njem se bosta pomerila Španec Rafael Nadal in Srb Novak Đoković. Šestkratni zmagovalec pariškega turnirja Nadal do finala ni oddal niti enega niza. Njegov polfinalni nasprotnik Ferrer, ki je v četrtfinalu ugnal četrtega nosilca Škota Andyja Murrayja, je prikazal sila blede predstavo. Nadal je Ferrerju šestkrat odvzel servis, medtem ko je sam ubranil nasprotniku obe žogici za »break«. Končni izid je zgovoren: 6:2, 6:2, 6:1. Dvoboj je trajal 106 minut, končno razmerje točk je bilo 77:44. Ferrer je napravil 32 neizsiljenih napak, Nadal pol manj.

Na letošnjem Rolandu Garrosu je Nadal izgubil le eno od 61 iger na svoj servis, do četrtfinala pa je izgubil le 19 iger, kar je najmanj do zdaj na turnirjih za grand slam. S sedmo lovoriko na rdečem pesku Rolanda Garrosa bi presegel Šveda Björna Borga, z enajsto lovoriko na turnirjih za grand slam pa bi se izenačil z Borgom in Rodom Laverjem. Toda jutri proti Đokoviću naj mu ne bi bilo tako lahko kot doslej. Srb je v prejšnjih krogih res reševal tudi zaključne žoge, toda v formo prihaja ob pravem času, če vemo, da je v polfinalu brez izgubljenega seta s 6:4, 7:5, 6:3 premagal Rogerja Federerja. Đoković je povsem zasenčil Švicarja. Razmerje v

osvojenih točkah je bilo 101:76, Đoković je naredil le 17 neizsiljenih napak, Federer pa kar 46. Srb je izkoristil sedem izmed desetih priložnosti za »break«. Đoković bi ob osvojenem naslovu ponovil dosežka Donalda Budgeja in Roda Laverja, ki sta naenkrat imela v lasti vse štiri lovorike za grand slam.

Italijanki Sara Errani in Roberta Vinci sta zmagali v konkurenci ženskih dvojic. V finalu sta premagali rusko kombinacijo Marija Kirilenko in Nadja Petrova z izidom 4:6, 6:4, 6:2. Erranijeva se je prebila v finale tudi pri posameznicah, v katerem se bo danes merila z drugo nosilko Rusinjo Marijo Šarapovo, ki se bo v ponedeljek zavihtela na mesto vodilne na ženski svetovni teniški lestvici WTA.

KOLESARSTVO Wiggins še vedno na 1. mestu

PARIZ - Francoz Arthur Vichot je zmagovalec pete etape kolesarske dirke Criterium du Dauphine. Kolesar ekipe FDJ je na 186,5 kilometra dolgi preizkušnji med Saint-Trivier-sur-Moignansom in Rumillyjem do največje zmage v karieri prišel po samostojnem pobegu v zadnjih šestih kilometrih. Skupno vodstvo je zdržal Britanec Bradley Wiggins (Sky). Od Slovencev je bil tokrat najboljši Kristijan Koren (Liquigas) na 16. mestu, Jani Brajković (Astana) je bil 35., Boruta Božiča (Astana) pa ni bilo med najboljšimi 65 kolesarji. Jani Brajković na 9. mestu skupne lestvice zaostaja 2,47 minute.

CONTADOR - Kljub diskvalifikaciji do 5. avgusta letos zaradi dopinga bo Alberto Contador za danski Saxo Bank tekmoval do leta 2015.

SANNINO - Novi trener Iličiča in Bačinovića v Palermu Giuseppe Sannino, že 17. trener tega moštva v zadnjih desetih letih, upa, da bo lahko posel v novem klubu dokončal. Sannino, ki je na začetku kariere delal tudi v uradu zdravstvenega zavoda, je lani uspešno vodil Sieno, v Palermu pa ne bo mogel računati na okrepljeno ekipo. Novi športni vodja Giorgio Perinetti je opozoril, da trg igralcev stagnira in vseh svojih želj ne bodo mogli uresničiti.

VENETI IZPADLI - Povratna tekma play-outa B-lige: Empoli - Vicenza 3:2. Vicenza je izpadla v 1. poklicno divizijo (Lega Pro).

POSVET - Ženski nogomet v FJK: včeraj, danes in jutri, je to možen izizzv? je ime posveta, ki ga v nedeljo, 17. junija ob 19. uri organizirajo v športnem centru v Vižvcljah v okviru tekmovalja Sistiana cup. Med predavatelji sta tudi reprezentantka Sara Gama in trener Mario Adamič.

VATERPOLO - Danes v Rimu (16.00) 1. tekma polfinala končne moške A2-lige med Laziom in Pallanuotom Trieste.

NEVARNO - V rojstnem kraju slovenskega hokejskega super zvezdnika Anžeta Kopitarja Hrušici so se odločili, da bodo odpovedali nadaljnje skupinske ogledne tekme finala lige NHL na prostem. Razlog odpovedi je premajhen prireditveni prostor za tolikšno zanimanje ljudi in s tem povezano vprašanje zagotovitve varnosti.

CHEERDANCE Zaključna prireditve bo v Dolini

Zaradi slabih vremenskih napovedi bo današnja zaključna prireditev društva Cheerdance Millenium, namesto v Prosvetnem domu na Opčinah, v dolinski občinski telovadnici Silvana Klabjana. Na njej se bodo javnosti predstavile vse društvene skupine s svojimi točkami in muziklom Lupus in Fabula. Začetek ob 17. uri.

LOKOSTRELSTVO Hervatova 1. v FJK

Na deželni fazi mladinskih iger v Gorici v lokostrelstvu je učenka boljske osnovne šole Karen Hervat, ki jo vodi trener Moreno Granzotto, drugo leto zapored osvojila naslov deželne prvakinja v kategoriji najmlajših. Hervatova bo od 30. junija nastopila na državni fazi v Vareseju, kjer bo branila lansko 3. mesto. Na deželnem prvenstvu je nastopila tudi Gaja Križmančič, učenka bazovske osnovne šole Trubar-Kajuh. Zasedla je 5. mesto.

PRIMOREC - Ekipe trebenškega društva je po porazu proti Poniziani s 3:2 izpadla s turnirja Il Giulia pri Svetem Ivanu v Trstu. Za rdečebelce sta zadela Giorgi in Di Gregorio.

ZDRUŽENA EKIPA - Člani nogometnih klubov Medea in Pro Romansa so se odločili za združitev. Novo društvo Asd Pro Romans Medea, ki bo igralo v promocijski ligi, bodo uradno ustanovili 14. junija.

V ŠTANDREŽU - Danes od 9. ure dalje bo na igrišču Juventine v Štandrežu 10. turnir 12 ur nogometa. V večernih urah bo zabava z Best Company Tour.

Popravek

V včerajšnjem poročilu o osnovnošolski olimpijadi športne šole Trst smo pomotoma zapisali, da je najdaljši skok, z izidom 2,01 metra, uspel Blanki Kravos, v resnici je bil Chetan Gašperlin za dva centimetra boljši. Čestitamo obema.

KOŠARKA - Državna divizija A**Tržaški AcegasAps povedel v Chietiju**

Bls Chieti - AcegasAps 69:76 (20:12, 35:22, 50:48)

AcegasAps: Moruzzi 11, Zaccariello 15, Ruzzier 10, Carra 18, Ferraro 11, Gandini 3, Bonetta 4, Maganza 4, Mastrangelo, Urbani. Trener: Dalmasson.

CHIETI - Tržaški tretjeligaš AcegasAps je na tretji tekmo play-offa za napredovanje v drugoligaško prvenstvo LegaDue v gosteh premagalo Chieti in tako povedlo v zmagah z 2:1. Jutrišnja tekma bi lahko bila za Tržčane že odločilna, seveda le v primeru, da bi zmagali. Drugače bo potrebna še peta tekma, ki bo sredi prihodnjega tedna v Trstu. Tržčani so sinoči začeli slabo in gostitelji so po prvem polčasu vodili za trinajst točk. V drugem polčasu pa so Dalmassonovi varovanci poskrbeli za preobrat. Chieti je po tretji četrtini vodil še za dve točki, v zadnjem delu pa so Tržčani prevzeli pobudo v svoje roke in nadigrali nasprotnika. V zadnjih desetih minutah so dosegli kar 28 točk. Zadevali so od vseh strane, v fazi obrambe pa so igrali zelo zbrano in so prepustili gostiteljem zelo malo manevrskega prostora.

NBA V TRSTU - Danes in jutri bo tržaški osrednji trg prizorišče državnega finala tekmovalja NBA Schools Cup za dijake višjih srednjih šol v košarki 3:3.

NOGOMET NA MIVKI - Italija Micheleja Leghisse je na tekmovalju Euro Beach v Terracini z 7:6 po podaljških izgubila proti Poljski. Italija bo danes igrala proti Romuniji, jutri pa proti Švici.

NAMIZNI TENIS - Od danes državno prvenstvo v Riccioneju

Za uvod veterani ŠK Kras

Sredi meseca bo med najboljšimi merila moči Katja Milič - Več kot 2.000 nastopajočih

V obmorskem kraju Riccione se bo danes začelo državno namiznoteniško prvenstvo za članske kategorije. Do konca meseca se bodo tam zvrstili igralci in igralke vseh kategorij. Skupno je vpisanih 2.000 tekmovalcev, od teh je kar 423 veteranov, ki bodo za zeleno mizo stopili kot prvi, zadnji pa bodo tekmovali v 4. kategoriji.

Zastopnost ŠK Kras med veterani bo precejšnja. Že danes in jutri bosta tekmovali Sonja Doljak in Damjana Sedmak, od torka dalje bodo v drugih starostnih kategorijah nastopili Edi Bole, Ettore Malorgio, Vinicio Divo, Robi Milič, Dragica Blažina, Isabella Torrenti in Sonja Milič. Sredi meseca bodo v areno stopili najboljši. Zgorniško društvo bo letos v 2. kategoriji zastopala samo Katja Milič, kajti Martina Milič, Eva Carli in Mateja Crismancich, ki so bile vsa ta leta nosilke igralke kluba, so iz različnih razlogov (vsaj zaenkrat) prenehale s igranjem. Katja, številka 28. na državni lestvici (nazadnje je napredovala kar za 12 mest), se je žal v začetku tedna poškodovala na tre-



Katja Milič je zdaj edina igralka 2. kategorije ŠK Kras. Na zadnji jakostni lestvici je napredovala kar za 12 mest in je zdaj med posameznicami 28. v Italiji.

KROMA

ningu in od fizioterapevta čaka na zeleno luč za nastop. V dvojicah bi morala nastopiti s klubsko tovarišico Claudio Micolaucich, v dvojicah pa bo igrala tudi v absolutni kategoriji skupaj z Zancanerjevo. V samem vrhu bosta nastopili še dve slovenski igralki, to sta Lisa Ridolfi, ki je 8. na

jakostni lestvici in Ana Bržan (št. 14).

V 3. kategoriji bodo barve ŠK Kras branile Claudia Micolaucich, Sonja Milič, Sonja Doljak in Irena Rustja, v 4. kategoriji pa Giada Sardo, Martina Brescinai, Katerina Milič, Isabella Torrenti in Ettore Malorgio.

Obvestila

ŠAHOVSKA AKADEMIJA iz Trsta vabi na mladinski šahovski turnir, ki bo v soboto, 9. junija, v prostorih pomorskega kluba Sirena v Barkovljah. Turnir je za otroke vseh kategorij osnovnošolce (in srednješolce) U16. Vpisovanje od 14.00 ure do 14.30, začetek turnirja ob 14.45. Predvidenih je 7 kol po 15 minut za vsakega igralca. Vse rekvizite nudi

organizator. Nagrade za najboljše udeležence. Vabljeni vsi, ki radi preverili svoje šahovsko znanje med sovrstniki! Po turnirju družabnost!

AŠZ MLADOST IN ZŠDI organizirata »3. turnir prijateljskega« v soboto, 16. junija, za kategorijo Cicibanov in v nedeljo, 17. junija, za kategorijo Malih Cicibanov. Turnir se bo odvijal na nogometnem igrišču v Doberdolu. Zaključil se bo s tekmo staršev in trenerjev.

SK DEVIN vabi na 38. občni zbor, ki bo v nedeljo 17. junija 2012 na sedežu v Slivnem ob 15. uri v drugem sklicanju. Sledila bo podelitev priznanj najmlajšim smučarjem za delovanje v zimski sezoni in družabnost.

AŠD SK BRDINA obvešča, da je odhod avtobusa za »Gardaland« predviden v nedeljo, 10. junija, ob 6.30 iz parkirišča izpred črpalke Esso na Opčinah. Prosimo za točnost. Tel. 335-5476663 (Vanja).

AŠD BREG vabi na redni Občni zbor, ki bo v četrtek, 14. junija ob 20.00 uri v prvem in ob 21.00 uri v drugem sklicanju v društvenih prostorih občinskega športnega centra Silvano Klabjan.



PRIREDITVE - Do 21. junija

Na prenovljenem Kongresnem trgu se je začel festival Junij v Ljubljani



Na prenovljenem Kongresnem trgu (**na posnetku**) se je sinoči z baletnim večerom koreografij z naslovom *Divertissement*, *Miniature*, *Serenada* začel četrti festival Junij v Ljubljani. Največji festival na prostem v Ljubljani bo do 21. junija ponudil še več kot 30 brezplačnih plesnih, glasbenih in gledaliških dogodkov za vse generacije. Otvoritveni večer koreografij Juanja Arquesa, Mihaila Fokina, Mariusa Petipa in Georga Balanchina je bil pravzaprav predelana predstava Vidnonevidno, do česar pa je prišlo zaradi poškodbe v plesnem ansamblu SNG Opera in Balet Ljubljana. Program festivala je razdeljen na

večerni program z vrhunskimi umetniškimi doživetji s pričetkom ob 21. uri, popoldnevi bodo med 17. in 19. uro namenjeni lahkotnejšim plesnim in glasbenim dogodkom, dopoldnevi pa bodo med 10. in 12. uro rezervirani za najmlajše obiskovalce.

Med 20 sodelujočimi institucijami bosta izbrana dela s svojega programa predstavila tudi SNG Drama Ljubljana in Slovensko mladinsko gledališče. Slednje se bo po 15 letih s 300. ponovitvijo poslovilo od predstave Pika Andreja Rozmana - Roze v režiji Vita Tauferja.

Festival se bo zaključil na dan poletnega solsticija, ko se bo Ljubljana zo-

pet pridružila več kot 340 mestom po svetu, ki bodo praznovala mednarodni dan glasbe. Ta dan bo zaznamoval gala koncert Poletna noč - 50 let slovenske popevke, ki bo tudi edini plačljivi dogodek Junija v Ljubljani.

Junij v Ljubljani pripravljajo Mestna občina Ljubljana (MOL), zavod Turizem Ljubljana in Festival Ljubljana. Po oceni načelnika za kulturo na MOL Uroša Grilca je lani festival pritegnil približno 100.000 obiskovalcev. Letošnji proračun znaša 100.000 evrov in je skoraj za polovico nižji kot lani.

Podroben program je na razpolago na spletni strani www.ljubljana.si

Rižarna pri Sv. Soboti: nacistično koncentracijsko uničevalno taborišče, fotografska razstava in knjižnica. Urnik: odprto vsak dan od 9.00 do 19.00. Vstop prost. / Na ogled je razstava Giovannija Tallerija: »Orizzonti limpidi di libertà«.

Železniški muzej na Marsovem polju (Campo Marzio, ul. Giulio Cesare, 1): Stalna razstava železniske postaje. Urnik: od 9.00 do 13.00. / Za več informacij: tel.: 040-3794185; fax: 040312756.

Salone degli incanti (Bivša ribarnica): do 17. junija, bo na ogled razstava »Razprta obzorja - Orizzonti dischiusi - Opening horizons«. Urnik: od ponedeljka do petka, od 11.00 do 13.00 in od 16.00 do 20.00 ter ob sobotah, nedeljah in praznikih od 10.00 do 20.00. / Za več informacij: tel.: +39 040-3226862.

ŠKEDENJ

Etnografski muzej (Ulica pane bianco 52): Muzej je odprt vsak torek in petek, od 15.00 do 17.00, za šole in skupine za ogled izven urnika klicati na tel. št. (00-39) 040-830-792.

GORICA

Galerija Kulturnega doma: na ogled je skupinska razstava solidarnostne narave »DiversArte« na kateri sodelujejo s svojimi likovnimi deli tako priznani otroci, kot njihovi izurjeni likovni animatorji in sicer: Annamaria Fabroni, Ada Candussi, Emilia Mask, Mariagrazia Persolja, Nirvana Zolia, Arnaldo Grudner in Luigi Togut. Razstava bo odprta vse do 30. junija po sledečem urniku: (od ponedeljka do petka) od 9.30 do 12.00 in od 16.00 do 18.00 ter v večernih urah med raznimi kulturnimi prireditvami.

ROMANS

V langobardski dvorani v občinski stavbi: je na ogled stalna razstava »Vojščaki svetega Jurija - Svobodni možje, zemljiški gospodje, premožni lastniki«; od ponedeljka do petka med 11.00 in 13.00, ob ponedeljkih in sredo tudi med 16.00 in 18.00; informacije na tel. 0481-966904.

SLOVENIJA

SEČOVLJE

Krajinski park Sečoveljske soline: odprto vsak dan od 8.00 do 20.00, na ogled film o solinah, slikarska razstava ter sprehod po solinski poti z obiskom multimedijskega centra. Vstopna točka je na Seči.

PADNA

Galerija Božidarja Jakca: grafike in risbe Božidarja Jakca in arheološke najdbe stare Padne, stalni razstavi. Ključ galerije na voljo v Padni pri hiši št.1 (Pucer), 0038665-6725028.

LIPICA

Muzej Lipicanca: z zgodbo o nastanku in lastnostih konja kot živalske vrste in tesni povezanosti s človekom, ki se kaže tudi skozi upodobitve konja v mitologiji in umetnosti od pradavnine dalje. Osrednji del je namenjen predstavitvi zgodbe o ustanovitvi lipiške kobilarne, njenih vzponih in padcih skozi stoletno zgodovino do današnjih dni.

LOKEV

Vojaški muzej Tabor: stalna razstava orožja in opreme. Ogled je možen ob sobotah in nedeljah od 10.00 do 12.00 in od 14.00 do 17.00, za najavljene skupine tudi izven urnika. Informacije: Srečko Rože, 05/7670581, 041/516586.

TOMAJ

Kosovelova domačija in soba Srečka Kosovela: ogled je možen vsako nedeljo med 14.00 in 16.00 ali po predhodnem dogovoru. Informacije: Dragica Sosič (05/7346425).

ŠTANJEL

Galerija Lojzeta Špacala: stalna razstava grafik v galeriji Lojzeta Špacala. Urnik: med tednom, od 11.00 do 14.00, v soboto in nedeljo od 10.00 do 17.00, v ponedeljek zaprto.

TIC Štanjel: stalna razstava o življenju in delu arhitekta in urbanista Maksa Fabianija.

AJDOVŠČINA

Vojašnica Janka Premrla Vojka: vojaški muzej, orožje, oprema, dokumenti, osebni predmeti vojakov s soške fronte, stalna razstava.

Muzejska zbirka Ajdovščina: odprto v sobotah, nedeljah in praznikih od 13.00 do 18.00. Za najavljene skupine je ogled možen tudi izven urnika.

DOBROVO

Goriški muzej - Grad Dobrovo: obveščja, da je na ogled obnovljena zbirka del Zorana Mušiča (stalna postavitev), razstava »Grajska zbirka na Dobrovem - poskus rekonstrukcije« (stalna postavitev) in arheološka razstava »Pivsko posodje iz slovenskih muzejev« od torka do petka med 8.00 in 16.00, sobota, nedelja in prazniki od 12.00 do 16.00.

KROMBERK

Grad Kromberk (muzej): muzej ponovno odprt, od ponedeljka do petka, med 8.00 in 19.00, ob sobotah, nedeljah in praznikih med 13.00 in 19.00; informacije po tel. telefon: 003865-3359811, www.goriskimuzej.si.

BRANIK

Grad odprt: ob sobotah, nedeljah in praznikih od 14.00 do 19.00 (ob slabem vremenu zaprto), za večje skupine tudi med tednom po predhodnem dogovoru (tel. +386(0)53334310, gsm +386(0)31324101).

MIREN

Galerija Oskarja Kogoja: na ogled monografska zbirka ter prostori obnovljenega materinega doma, Miren, št. 125.

NOVA GORICA

Muzejske zbirke Goriškega muzeja: na gradu Kromberk je na ogled razstava iz zbirke podarjenih del Vladimirja Makuca z naslovom »Risbe in kipi«; Sv. Gora - zaprta do nadaljnjega zaradi popravila prostorov; Grad Dobrovo ob ponedeljkih zaprto, od torka do petka od 8.00 do 16.00, ob sobotah, nedeljah in praznikih pa od 13.00 do 17.00; Kolodvor od ponedeljka do petka po urniku Turistične agencije Lastovka, ob sobotah od 12.00 do 19.00, ob nedeljah pa od 10.00 do 19.00. Najavljene skupine si lahko zbirke ogledajo tudi izven urnika (tel. 003865-3359811).

KANAL

V Melinkih na št. 5 je na ogled stalna razstava etnološko-rezbarske zbirke Franca Jerončiča.

Mestni muzej: odprto vsak dan, od 9.00 do 18.00.

TOLMIN

Tolminska muzejska zbirka: od ponedeljka do petka, od 9.00 do 15.00, ob sobotah, nedeljah in praznikih od 13.00 do 17.00.

KOBARID

Kobariški muzej: na ogled je stalna muzejska zbirka »Soška fronta 1915-1918«. Urnik: vsak dan, od 9.00 do 18.00.

TRENTA

Trentarski muzej: razstava o Triglavskem narodnem parku in etnološka zbirka, stalni razstavi. Urnik: vsak dan, od 10.00 do 18.00.

LJUBLJANA

Muzej novejšje zgodovine: na ogled je stalna razstava Slovenci v XX. stoletju. Muzej je odprt od 10.00 do 18.00.

VOJSKO

Partizanska tiskarna Slovenija: je odprta ob sobotah, nedeljah in praznikih do 15. oktobra 2011, od 9.00 do 16.00. Ob predhodni najavi je možen ogled tudi izven obratovalnega časa. Najave sprejemamo na telefonsko številko: 00386 (0)5 37 26 600.

CERKNO

Partizanska bolnica Franja: je rekonstruiran spomenik neprimorske kulturne dediščine iz časa 2. svetovne vojne in hkrati simbol boja, humanosti in junaštva Slovencev, ki so se skupaj z drugimi svobodnomiselnimi narodi zoperstavili fašizmu in nacizmu. Odprto: do 30. septembra vsak dan od 9.00 do 18.00. Informacije in najava skupin: tel.: 00386 (0)5 37 23 180.

GLEDALIŠČE

FURLANIJA-JULJSKA KRAJINA

ŠTANDREŽ

Igrišče

■ **Poletno srečanje gledaliških skupin Danes, 9. junija, ob 20.45** / Ken Ludwig: »Ti nori tenorji«. Režija: Darko Zupanc.

Jutri, 10. junija, ob 20.45 / Markus Köbeli: »Sobe«. Režija: Herman Mubik.

V petek, 15. junija, ob 20.45 / Edita Frančeskin: »Ali ženske kdaj odnehajo«. Režija: Edita Frančeskin.

V soboto, 16. junija, ob 20.45 / Ray Cooney: »Zbeži od žene«. Režija: Jože Horovat.

SLOVENIJA

LJUBLJANA

SNG Drama

Veliki oder

Danes, 9. junija ob 19.30 / Miroslav Krleža: »Gospoda Glembajevi«.

V torek, 12. junija ob 19.30 / Matjaž Zupančič: »Padec Evrope«. / Ponovitev: in v sredo, 13. junija ob 19.30.

Mala dvorana

Danes, 9. junija, ob 20.00 / Ernst Lubitsch: »Ko sem bil mrtev«. / Ponovitev: v sredo, 13. junija, ob 20.00.

V ponedeljek, 11. junija, ob 21.00 / Connor McPherson: »Jez«.

V četrtek, 14. junija, ob 20.00 / Oscar Wilde: »Slika Doriana Graya«.

MGL

Veliki oder

Danes, 9. junija, ob 19.30 / John Dempsey, Dana P. Rowe: »Čarovnice iz Eastwicka« / Ponovitev: v ponedeljek, 11. ob 19.30, v torek, 12. ob 15.30 in ob 19.30 ter v sredo, 13., v petek, 15. junija, ob 19.30.

V četrtek, 14. junija ob 19.30 / Nikolaj Vasiljevič Gogolj: »Ženitev«. / Ponovitev: v soboto, 16. junija, ob 19.30.

V nedeljo, 17. junija, ob 17.00 / Who's cooler than me? (Kdo je bil kul?) Zaključna produkcija Plesne šole Minimundo.

V torek, 19. junija, ob 11.00 / Peter Stone, Jule Styne, Bob Merrill: »Sugar – Nekateri so za vroče«.

Mala scena / studio

V torek, 12. junija, ob 20.00 / D. Smole, B. Hladnik, N. Milčinski: »Ples v dežju«. / Ponovitev: v četrtek, 14. ob 17.00, v petek, 15., v torek, 19. in v sredo, 20. junija, ob 20.00.

V četrtek, 21. junija, ob 20.00 / Gregor Fon: »Pes, pizda in peder«.

GLASBA

FURLANIJA - JULJSKA KRAJINA

TRST

Gledališče Rossetti

Dvorana Generali

V torek, 19. junija ob 20.00 / Evergreen Symphony Orchestra: »Evergreen per Trieste«.

SLOVENIJA

LJUBLJANA

Cankarjev dom

Klub CD

V ponedeljek, 11. junija, ob 20.30 / koncert / Festival oddaljene kulture / »Tori ensemble« / Nastopajo: Yoon-Jeong Heo: komungo (šeststrunske citre), vodja; Kwon-Soon Kang: džonga (klasična lirična pesem); Young-Chi Min: degum (bambusova flauta), angoo (bobaen v obliki peščene ure); Suk-Joo Lee: piri (bambusova oboja) / V sodelovanju z Drugo godbo. / Brezplačna vstopnica.

Gallusova dvorana

V torek, 12. junija, ob 20.00 / Večer klasične tradicionalne korejske glasbe / »Orkester SNG Opera in balet Ljubljana« / Dirigent: Sung-Jin Kim / Solisti: Jae-Won Lim, degum; Dae-Seok Jeong, komungo; Kwon-Soon Kang, glas; Ji-Young Yi, kajagum / V sodelovanju z Umetniškim svetom Koreje ARKO. / Brezplačna vstopnica.

V četrtek, 14. junija, ob 19.30 / koncert / »Orkester Slovenske Filharmonije« / Dirigent: Matthias Bamert / Solisti: Nicolas Altstaedt - violončelo. / Ponovitev: v petek, 15. junija, ob 19.30.

V soboto, 16. junija, ob 20.00 / koncert / Prireja: Bodi drugačen Event Management, Izak Čečko, s. p. / »The Piano Guys prvič v Evropi«.

Linhartova dvorana

V sredo, 13. junija, ob 20.00 / ples / La-

boratory Dance Project, Koreja: Jeon Mi Sook: »Si vesel, da me vidiš?«, Soo Lee: »Sodobno občutje« in Shin Chang Ho: »Brez komentarja«. / Brezplačna vstopnica.

V nedeljo, 17. junija, ob 18.00 / balet / Prireja: Baletna šola Saša, d. n. o. / »Zaključni nastop baletne šole Saša«.

Metelkova

Gala Hala

Danes, 9. junija, ob 20.00 / koncert / Letni oder Gale Hale / Nastopajo Sweet Sorrow in bivši člani skupine, za 16-letnico delovanja banda. Po koncertu se zabava nadaljuje do zgodnjih jutranjih ur z DJ Setom F.O.A.D in Everything goes.

V torek, 12. junija, ob 20.00 / koncert / »Punk Rock Holiday warm up show @ letni vrt Gala Hale« / Nastopajo: Total Chaos / Vstop prost!

V četrtek, 14. junija, ob 20.00 / koncert / Picaboj @ letni vrt Gala Hale«.

V petek, 15. junija ob 22.00 / koncert / Nastopata: Klash Bash 4: sirKris (Lektroluv, Germany) in Barely Modern – live!«.

V soboto, 23. junija, ob 20.00 / koncert / »Rambo Amadeus & Broken Beat Sextet«.

V petek, 5. julija, ob 20.00 / koncert / Nastopata: »Pennywise in SNFU«

V nedeljo, 29. julija, ob 20.00 / koncert / Letni oder Gale Hale / Folk metal večer / Nastopata: Arkona (RUS) in Brezno (SLO).

Channel Zero

V četrtek, 14. junija, ob 21.00 / koncert / Nastopa skupina »La Dispute«.

RAZSTAVE

FURLANIJA - JULJSKA KRAJINA

TRST

Zgodovinsko-umetniški muzej in lapidarij, (Trg pred stolnico 1): na ogled lokalni arheološki predmeti iz prazgodovine, skulpture iz rimljanskih in srednjeveških časov in pa egipčanski, grški, rimljanski in antični predmeti z italijanskega polotoka; numizmatična zbirka, fototeka in knjižnica. Urnik: od torka do nedelje od 9.00 do 13.00, ob sredo od 9.00 do 19.00, ob ponedeljkih zaprto.



*priredive
kje in kdaj na
www.primorski.eu*





SLOVENIJA TA TEDEN

Iz votlega v prazno

VOJKO FLEGAR



Druga največja slovenska banka, mariborska NKBM, je ta teden dobila nove nadzornike. Pred tem jih je že dobila državna avtocestna družba Dars, za naslednje dni opazovalci napovedujejo zamenjavo nadzornikov v največji državni banki NLB. Desnosredinska vlada Janeše počasi in sistematično prevzema v roke državna podjetja, saj menjave nadzornikov napovedujejo razrešitve starih in imenovanje novih uprav, poleg tega pa je v pripravi še projekt »centralizacije« upravljavanja državnih kapitalskih deležev in premoženja sploh. Doslej na nekaj skladov oziroma družb razdobljeno »družinsko srebrnino« naj bi namreč združili v enem samem premoženjskem skladu.

Podobno je bilo pred sedmimi leti, v času prve Janševe vlade, ko se je po dobrega pol leta od začetka mandata začel proces menjav vodstev bank, zavarovalnic in podjetij v državni lasti, ki ga je opozicija poimenovala kar kadrovske cunami. Kajpak pa je po letu 2008 taista levosredinska opozicija tudi sama zamenjala nemalo članov nadzornih svetov in uprav, kar ji je takratna opozicija z Janšo na čelu prav tako neštётokrat oponesla in med drugim uvedla tudi spletni števec zamenjanjih.

Na prvi pogled torej nič novega, a vendar ni povsem tako. Tokrat vlada namreč »svojih« (kar je treba vzeti marsikdaj dobesedno) ljudi ne namešča v banke in podjetja, ki se kopljejo v denarju. Ob nekaterih izjemah, kakršni sta denimo zavarovalnica Triglav ali naftni trgovec Petrol, so to v glavnem

zaradi neprestanih menjav, nestrokovnega vodstva, sumljivih poslov in seveda tudi gospodarske krize močno oslajljena podjetja. Obe največji državni banki, denimo, potrebujeta skupno vsaj za milijardo evrov dokapitalizacije, prav tako uvodoma omenjeni Dars pa prihaja v leta, ko bo moral odplačati glavnino (z državnimi poroštvi zavarovanih) posojil, najetih za gradnjo avtocestnega omrežja; skupno je Dars zadolžen za nekaj manj kot tri milijarde evrov, od tega pa jih mora do leta 2015 odplačati skoraj milijardo.

To je nekaj manj, kot bo predvidoma stala gradnja novega bloka termoelektrarne v Šoštanju, za katerega pa vlada tudi ta teden še ni odobrila kreditnega poročstva. Marsikomu se zdi zavlačevanje vlade nerazumljivo in nerazumno hkrati (navsezadnje so bile vse stranke, ne le koalicijske, pred volitvami za to, da se v skoraj vseh pogledih hudo sporni šesti blok dokonča tudi z državnih poroštvo za skoraj pol milijarde evrov posojila pri EIB), a poznavalci tudi v tem primeru precej utemeljeno domnevajo, da so v ozadju kadrovske in druge račune. Po eni strani je tako bolj ali manj že jasno, da se bo sedanje vodstvo šoštanjske termoelektrarne (Teš) moralo posloviti (prav tako pa najbrž še vodstvo materinskega elektroenergetskega holdinga HSE), razlog za to pa bo slabo vodenje projekta.

Tega, da največja slovenska nalozba tega desetletja ni bila dobro pripravljena, resda ni mogoče zanikati, nasprotno, toda vodstvo, postavljeno

pred dobrima dvema letoma, je za to še najmanj krivo. Začetki uresničevanja projekta segajo namreč v čas prve Janševe vlade in tudi takratni vodstvi HSE in Teša, do leta 2010 odgovorni za vodenje naložbe in podpis dvomljive pogodbe z glavnim dobaviteljem opreme, je nastavila tista vlada.

V dejstvu, da Janševa tokratna vlada prevzema »prazna« podjetja in zavožene projekte, mnogi zato vidijo »pravično kazen«. Zadeva pa je vseeno malce bolj zapletena. Na eni strani je seveda iz povedanega očitno, da je slovenska politika, tukaj predvsem desnosredinska, odporna na napake kot teflon na zrezke. Noben nauk se je ne prime, ene in iste »napake« ponavlja kar naprej. Ljudstvu pa pod neuničljivimi politikami ne more iti dobro. Na drugi strani pa privošljivost, češ za pravili ste, zdaj pa še rešujete, ne spremeni dejstva, da bo tako dokapitalizacije bank kot Darsove kredite in neizogibne podražitve šestega bloka nazadnje nekdo moral plačati. Ta nekdo bodo seveda davkoplačevalci, kajti niti za banke niti za Dars ali Teš (in vrsto drugih podjetij) vlada tudi ob morebitni najboljši volji zdaj in nekaj naslednjih let preprosto ne bo mogla najti kupca oziroma »zasebnega strateskega partnerja« iz tujine.

Združevanje državnih kapitalskih deležev pod eno streho in zasedanje vodstev državnih bank in podjetij s politično ustreznimi kadri tako zgleda kot prelivanje iz votlega v prazno ter hlastanje za zadnjimi drobtinami v koritu.

SKLAD MITJA ČUK SVETUJE

Z menoj se nihče ne ukvarja

Ko se starši posvečajo svojim otrokom, ki jih bremeni kakršenkoli umanjkljaj fizične ali duševne narave, ali pa jih prizadeva dolgotrajna kronična bolezen (npr. diabetes ali cistična fibroza), pozabljajo morebiti na njihove brate in sestre. Zastavlja se namreč vprašanje, kako oni doživljajo svojega prizadetega brata ali sestro in kako se odzivajo na večjo starševsko pozornost do šibkejših. Iz mnogih raziskav izhaja, da se zdravim otrokom pogosto zdi, da so zapostavljeni.

Nemška časnikarka Ilse Achilles je o tem objavila knjigo z naslovom »... z menoj pa se nihče ne ukvarja«. Avtorica ima dve hčerki in duševno prizadetega sina. Izhaja iz prepričanja, da je bratovska povezanost najtrdnjša zveza med vsemi: starši umrejo, prijateljstva se razderejo, zakonci se ločujejo, bratje in sestre pa vedno ohranijo povezavo zaradi skupnega otroštva in številnih družinskih običajev, čeprav mogoče že nekaj let ne govorijo med seboj. Iz njenega pisanja lahko izvedemo veliko o tem, kako naj se starši obnašajo v družini, kjer so poleg prizadetih tudi neprizadeti otroci.

Vemo, da je vsak otrok drugačen, zato je dobro, da vsakega obravnavamo individualno, po njegovih sposobnostih in značilnostih. V družinah, kjer imajo tudi prizadetega otroka, gre za bratovsko povezanost posebne vrste. Potrebe neprizadetih in prizadetih otrok se zelo razlikujejo. Starši so večkrat razdvojeni med obema vrstama potreb. Zlasti zato, ker so bratje in sestre prizadetega otroka najprej in preprosto otroci: kot taki na svoj način reagirajo na starše, okolje, vrstnike, sode in ostale otroke v družini. Ker odraščajo v družini s prizadetim bratom (sestro), je njihov položaj še bolj poseben, saj se poleg vsega, kar se tiče odraščanja in vrstnikov, zelo zgodaj spoznajo s težavami in problemi otrok, ki jih omejuje tak ali drugačen hendikep. Nekateri to dejstvo sprejemajo brez večjih problemov, večinoma pa potrebujejo pomoč in oporo tudi sami, da se lahko primerno soočijo s posebnimi težavami in lahko živijo z morebitnimi dodatnimi problemi. Zastavi se vprašanje, kaj lahko naredijo starši otroka, ki se mu zdi, da je očetu in mami vedno bolj pomemben njegov prizadeti brat ali sestra.

Iz nekaterih vprašalnikov, namenjenih bratom prizadetih izhaja, da se ti večkrat spominjajo tudi lepih družinskih trenutkov in imajo pozitivne občutke do bolnih bratov in do svojih staršev, vendar jim ni vselej vse lahko in enostavno prenašati. Zdi se jim, da zanje vedno zmanjkuje časa. Kot otroci so si mnogi zaželeli, da bi tudi sami bili prizadeti, le zaradi tega, da bi bili tudi oni, kot bolni brat ali sestra, deležni enake očetove in mamine pozornosti, čeprav so se hkrati sramovali takih svojih misli. Razumljivo je torej, da je avtorica Ilse Achilles svojo knjigo naslovlila »... z menoj pa se nihče ne ukvarja.« V njej je opisala težave, s katerimi se spopadajo bratje in sestre prizadetega člana družine, saj je njihov vsakdanjik veliko bolj zapleten kot vsakdanjik otrok iz družin, ki se s podobnimi težavami ne soočajo. Od bratov in sester prizadetega otroka se stalno zahteva posebno pozornost do prizadetega družinskega člana. Zaradi tega morajo vedno zavirati lastne potrebe. Brez nekega odgovornega družinskega načrtovanja pa seveda ne gre, saj je vsakdanjik prizadetega otroka zaradi terapij, obiskov pri zdravniku in nesamostojnih obedov poln organiziranih etap in zaradi tega spontane pobude in večja družinska lahkonost nekoliko trpijo.

Včasih se pokaže posledica takega načina družinskega življenja tudi v tem, da imajo bratje in



sestre prizadetega otroka težave pri sklepanju prijateljstev. Pogosto si ne upajo pripeljati domov nikogar. Tudi ni izključeno, da želijo na tak način svojega brata (sestro) zaščititi pred posmehom ali zasramovanjem.

Bratom prizadetih otrok tudi ni mogoče vzpostaviti neko normalno rivalstvo z bratom ali sestro, kar se navadno dogaja v drugih družinah. Bratu, ki ima umanjkljaj, ne morejo namreč očitati, da nečesa ni prav naredil, in podobno. Zdravi bratje in sestre se polagoma privadijo nenehno zavirati in omejevati svoje potrebe; privadijo se temu, da pač njihovi starši vedno skrbijo v prvi vrsti za zaščito prizadetega otroka in mu želijo biti v oporo. Dodaten problem predstavlja lahko dejstvo, da mlajši - zdravi - bratje naberejo veliko več znanja kot starejši, ki jih prizadeva hendikep. Nekaterim mlajšim bratom to dela težave; nekateri se npr. sploh ne pohvalijo ali ne govorijo o tem, da so v šoli prešli odlično oceno.

Velik problem je starševsko pomanjkanje časa in pritisk, ki izhaja iz tega. Taki starši imajo veliko manj časa za zdravega otroka, ker svoj čas večinoma posvečajo bolnemu, in si ne dajo možnosti poslušati informacije o otroških težavah, skrbih ali uspehih, saj so vedno v osrednju potrebe drugega otroka. Tako se zdravemu otroku lahko zazdi, da ga starši ne ljubijo.

Da bi se to ne zgodilo, morata starša vedno zavestno posvečati dovolj časa tako svojim prizadetim kot svojim neprizadetim otrokom, meni avtorica knjige. Na tak način bodo gradili medsebojno razumevanje in zaupanje in bodo imeli možnost pogovora tudi o prizadetem bratu (sestri) in njegovih težavah. Sicer se lahko v otroku, ki sedaj nima večjih duševnih težav, naselita strah in skrb, kako bo, če bo tudi sam zbolel ali kako bo, če bo tudi sami imel kasneje prizadete otroke. Če se v pogovoru razčistijo vsi dvomi in vsa vprašanja, lahko starši razblinijo vse otrokove strahove in stiske.

Zlasti je pomembno, da starši gradijo neko pozitivno osnovno naravnost družine do življenja, tudi če ima v svoji sredi kronično bolnega otroka. Družina mora učinkovati kot prava skupnost, ki deluje vzajemno in postane hkrati sama sebi vir energije. Tako dobijo vsi člani zadostno moč za spopad z življenjskimi izzivi in za zavest, da bodo složno vse zmogli.

Nasprotno pa, če se zdravemu bratu prizadetega otroka preveč dolgo dozdeva, da ni ljubljen in da ga starši zapostavljajo, lahko kasneje postane zaprt odrasel človek, ki se vedno drži v ozadju; pogosto ima težave s partnerjem in neprimerno ter preveč občutljivo in nekritično reagira pri morebitnih konfliktih.

Čeprav so mnoge znanstvene raziskave pokazale, da je odraščanje s prizadetim ali kronično bolnim bratom (sestro) lahko velika ovira, ni rečeno, da je v vsakem primeru tako. Ilse Achilles misli, da sprejemanje odgovornosti, pozornost do bratovih posebnih potreb, ali dnevena pomoč pri oskrbi bolnega brata delajo neprizadetega otroka socialno bolj kompetentnega in dovetnega za potrebe drugih ter življenjsko praktičnega in občutljivega človeka, ki bo zavestno živel in ne bo nikoli površen v odnosih do drugih. Tako se avtorica ne strinja z označevanjem zdravih bratov prizadetih otrok s terminom »otrok v senci«, saj je po njenem mnenju ta pojem preveč negativen. Življenje zdravih otrok v družini s prizadetim nikakor ni zasenčeno, pozitivnih perspektiv je v njem veliko. (jec)

PISMA UREDNIŠTVU

Nujnost drugega tira Koper-Divača

Nerazumljivo je, da agonija nesojenega drugega železniškega tira med Koprom in Divačo traja že domala dvajset let. Enega od ključnih problemov predstavlja sosedna Italija. Če politika in diplomacija ne bosta takoj ukrepali, bo prepozno, gospodarske posledice za Slovenijo pa bodo katastrofalne.

Republika Italija poskuša vplivati na geostrateške železniške povezave Republike Slovenije in njeno strateško lego s pobudo, da bi pri slovenskih oblasteh začela s pogovori o navezavi Luke Koper in Slovenije na baltsko-jadranski koridor prek kratke železniške proge Trst-Koper namesto prek II. tira med Koprom in Divačo. Pri tem je najbolj aktiven nekdanji evropski poslanec Costa, zdaj predsednik beneške pristaniške oblasti.

Italija si sicer že vrsto let intenzivno prizadeva, da bi omejila geostrateški položaj Luke Koper in Slovenije. Leta 2004 je Berlusconijska vlada s pomočjo predsednika Evropske komisije Prodijske dosegljivo izpad II. tira iz prednostnih projektov TEN-T. Tedanja slovenska vlada je z odločno akcijo in lobiranjem pri Berlusconijski vendarle uspela, da so v prednostne projekte na V. panevropskem koridorju uvrstili dva enakovredna, čezmejna železniška kraka, in sicer Trst-Divača in Koper-Divača. Še istega leta je pripravila celostno prometno politiko s poudarkom na evropskih in svetovnih prometno-logističnih povezavah ter državni lokacijski načrt za drugi tir, ki je bil formalno sprejet naslednje leto.

V kasnejših letih je italijanski vladi uspelo v Bruslju razvodeneti pomen drugega tira, med drugim tudi zaradi nezadostne aktivnosti Slovenije pri pripravi na gradnjo. Italija je kot prednostni projekt prikazala izgradnjo odseka Trst-Divača, pri čemer je namenil dvakrat spreminjala traso združitve oziroma poteka tega odseka in navezavo na II. tir. S tem je povzročila zamik prostorskega umeščanja drugega tira v Sloveniji in posledično izgubo časa in financ za izgradnjo tega tira, ne glede na



pisna zagotovila takratnega italijanskega ministra Lunardija.

Poleg investicij italijanskih bank v kontejnerski terminal na Reki zaradi železnice mimo Slovenije na relaciji Reka-Budimpešta je danes Italiji v interesu predvsem izgradnja odseka železnice Koper-Trst in s tem navezava Luke Koper na baltski koridor prek tržaškega pristanišča in Tabejske železnice (z Avstrijo), pri čemer je lahko celo vprašljiva izgradnja V. panevropskega koridorja prek Slovenije.

Preprosto povedano, Italija želi minirati drugi tir še preden ga bo Slovenija začeli graditi.

Zato bi morala Slovenija ne glede na vse finančne težave aktivno pristopiti k izgradnji II. tira Koper-Divača, saj je od tega tira odvisna tako prihodnost Luke Koper kot tudi Slovenskih železnic in celotnega slovenskega gospodarstva.

Marko Pavliha

Polemika

Kolega Jože Pirjevec je v svoji zadnji Glosi z naslovom "Pomen intelektualne postojanke na morju" z izjavo, da novi rektor Univerze na Primorskem, z izvajanjem pritiskov na Fakulteto za humanistične študije v Kopru, onemogoča razvoj intelektualne postojanke na morju, nedvomno slabšalno posegel v polemiko med rektorjem in vodstvom FHŠ UP, ki se odvija na povsem drugačnih, bolj finančnih bojnih poljanah.

Čeprav se na polemike v Primorskem dnevniku najraje ne odzivam in čeprav sem prepričan, da bo rektor UP prof. dr. Dragan Marušič sam odgovoril na tak tip obtoževanja, se v svojstvu vodje prvega temeljnega projekta na ZRS Koper iz sredine 90.ih let prejšnjega stoletja, ki je bil temeljni kamen za nastanek bodoče Univerze na Primorskem, oglašam proti takemu obračunavanju na tako pomembni inštituciji.

Boris M. Gombač

KOPER - V sredo V Librisu tretji del trilogije V imenu države

V knjigarni Libris v Kopru bodo v sredo, 13. junija ob 19. uri predstavili zadnji del trilogije V imenu države z naslovom Prikrivanje, ki jo je izdala založba Sanje, napisala pa sta jo raziskovalna novinarja Matej Šurc in Blaž Zgaga. Predstavitve bo vodila novinarka Neva Zajc, kot poseben gost pa bo na predstavitvi in pogovoru z avtorjema obsežen in zanimiv trilogije sodeloval tudi zgodovinar Jože Pirjevec.

Največji projekt preiskovalnega novinarstva na Slovenskem in obenem eno največjih preiskav na področju trgovanja z orožjem v Evropi podpira Evropski sklad za preiskovalno novinarstvo. Prva knjiga trilogije je prejela posebno nagrado Organizacije za medije Jugovzhodne Evrope (Seemo), ki deluje pod okriljem Mednarodnega inštituta za medije (IPI) in nosi naslov Odprodaja. Druga knjiga z naslovom Preprodaja na blizu 500 straneh prinaša - poleg faksimilov doslej nedostopnih dokumentov ter številnih fotografij - podrobne vpogled v vrsto doslej neznanih ali nepojasnjenih dogodkov, o katerih smo doslej lahko le ugibali. Tretja knjiga pa razkriva ozadje orožarskih poslov.

Dr. Spomenka Hribar, strokovna recenzentka, je o trilogiji Šurca in Zgaga zapisala: »Nobeno zgodovinopisno delo doslej ni do take globine razkrilo logike politike, ki jo je inicirala 'orožarska afera'. Še vedno se kot družba vrtimo v njenem začaranem krogu, toda s trilogijo V imenu države se ta krog razpira!«



TA TEDEN EDINOST PRED 100 LETI



Edinost je tokrat objavila pismo nekega ogorčene-bralca: »Krivice, ki se dogajajo Slovencem in Hrvatom v Trstu od strani izvestnih finančnih uradnikov, so že stare in se vedno ponavljajo. Imel sem neka opravila na pomolu Josipina. Sešel sem se tamkaj s svojimi znanci Dalmatinci, vsi so trgovci z vinom. Vsi smo imeli opravila v tamošnjem carinskem uradu, da plačamo namreč davek za iz Dalmacije došlo blago. Jaz sem imel dva soda žganja in sem bil prvi na vrsti. Podal sem se k uradniku, ki izdaja bolete. Pozdravil sem ga v slovenskem oziroma v hrvatskem jeziku ter nadaljeval »Prosim, jaz imam deset hektolitrov in štirideset litrov žganja« - Uradnik pa mi je odgovoril na te besede »No mi stia parlare quela lingua« ter je po meni označeno število ponovil v italijanskem jeziku. Opravivši to, sem čakal, da me pokliče blagajnik, da plačam. Ko me je pozval in povedal vsoto, moral sem se začuditi, ker zahteval je dvestodevintirideset kron, dočim sem plačal navadno za tako kvantiteto po triinosemdeset kron.

Opozoril sem gospoda blagajnika, da to ne more biti moja pošiljatev, ker jaz imam žganje in mi je znano, koliko je približno plačati. Gospod blagajnik pa mi je odgovoril, da je moje, toda da se je pomotil uradnik ter zaračunal davek za vino, mesto za žganje. Vrnil sem se k omenjenemu uradniku ter ga (seveda v slovenskem jeziku) opozoril, da je pomota, da jaz imam žganje in ne vino. Da ne bi bil nikoli stega! Uradnik se je silno razsrdil radi – svoje pomote in mi je v svoji togoti rekel dvakrat, naj ne govorim onega jezika, ter da naj govorim italijansko ali nemško! Videč njegovo razburjenost, sem rekel: »Gospod, kakor izobraženi človek bi moral Vi meni reči: »Prosim, ker ne razumem ne hrvatski, ne slovenski, bodite tako dobri in govorite z menoj italijanski ali nemški« in jaz bi bil prošnjo uvaževal in bi bil govoril z vami v enem ali drugem jeziku. Mi Slovani smo namreč zelo uljudni z onim, ki je z nami uljuden, četudi nimamo slučajno nikakih šol.«
Ta moj odgovor je gospoda uradnika jako razjaril. Ali nočem po zaslugi označiti njegovega vedenja ...«

TA TEDEN PRIMORSKI DNEVNIK PRED 50 LETI



Slovensko javnost je pretresla vest o smrti pisatelja Frana Saleškega Finžgarja: »Z bresta je preplašeno prhnila na vrbo senica, ko so pod betonskim baldahinom ljubljanskih Žal pevci zapeli »Ecce quomodo morituri justus« in ko se je velikanska množica ljudi še zadnjič poklonila pred krsto s posmrtnimi ostanki v dvaindevetdesetem letu umrlega velikega slovenskega pisatelja, akademika, upokojenega trnovskega župnika, Frana Saleškega Finžgarja. V pisateljevem domu v Ljubljani so se mimo pokojnikovega mrtvaškega odra dva dni vrstili tisoči, ki so poznali njega in njegove knjige. Popoldanskega pogreba velikega pisatelja so se na Žalah udeležili tudi zastopniki republiškega sveta za kulturo in prosveto, Slovenske akademije znanosti in umetnosti in drugih kulturnih ustanov in društev, kakor tudi zastopniki zamejskih Slovencev. Ko so krsto, pokrito z venc, prenesli iz Nikolajeve vežice na katafalk, se je od pokojnega pisatelja Finžgarja najprej poslovil v imenu Slovenske akademije znanosti in

umetnosti pisatelj in akademik France Bevk. »Kakšno bogastvo devetdesetih in več let življenja, izmed katerih jih je bilo malone sedemdeset posvečenih umetniškemu ustvarjanju. Za tiste, ki smo doraščali v dneh, ko je Finžgar uspešno zastavil svoje pero, je bil roman Pod svobodnim soncem nepozabno doživetje.«
Bevk je med drugim dejal, da je Finžgar v dolgi dobi, v kateri je slovensko ljudstvo prehodilo važno razvojno pot, stal sredi življenja, sredi burnih družbenih in ideoloških nasprotij, »iz tega življenja, ki ga je opazoval z budnim in bistrim očesom, nam je zajemal s polnimi rokami. Zajemal je zlasti iz kmečkega življenja, ki ga je najintenzivneje dožивljal in najbolj do dna poznal.« Bevk je na kocu še dodal: »Finžgar ni priznaval dveh literatur, ene za izbranec in druge za preprosto ljudstvo, temveč je iskal vedno tiste poti, da bi bila njegova besedna umetnost lahko dostopna prav tako izobražencu kot preprostemu človeku.«



spreminjajočem se svetu. Ko si nekega dne poskuša vzeti življenje, pristane v psihiatrični bolnišnici. Tam preživi dolgih 18 mesecev, polnih bojev s svojim duševnim stanjem in bizarnim bolnišničnim življenjem. Spozna skupino nenavadnih deklet, izmed katerih najbolj izstopa Lisa. Med dekleti se spletoje prave prijateljske vezi, ki Susanni pomagajo, da ponovno najde samo sebe.

Torek, 12. junija, Canale 5, ob 23.30
Gli abbracci spezzati

Režija: *Pedro Almodóvar*
Igrajo: *Lluís Homar, Penélope Cruz, Blanca Portillo, José Luis Gómez, Rubén Ochandiano, Tamar Novas*
Zlomljeni objemi je film o ljubezni: do filma, do družine in predvsem do ženske. Glavni junak, bivši režiser Mateo Blanco, ki je po nesreči oslepel svojemu mlademu asistentu Diegu razlaga zgodbo o svoji veliki ljubezni, snemanju komedije in vpletenosti nedavno preminulega finančnega mogotca. V ospredju kompleksne zgodbe so štirje liki – režiser Mateo, glavna igralka Lena, režiserjeva agentka Judit in igralkin zunajzakonski partner in producent Ernesto, ki so vrhunsko igralsko upodobljeni.

Sreda, 13. junija, La 7, ob 21.10
Speriamo che sia femmina

Režija: *Mario Monicelli*
Igrajo: *Liv Ullmann, Catherine Deneuve, Philippe Noiret*
Monicellijev zelo ženski film je uspeli portret galerije čudovitih ženskih likov, ki uspejo kljub vsemu kljubovati tudi nesrečnim življenjskim okoliščinam. Zgodba se odvija na toskanskem podežlju, v bližini Grosseta, kjer številno družino vodi predvsem ženska roka. Ob uporabi ironičnih a tudi tragičnih odenkov se odvija vsakdan številne meščanske družine, ki nadvse dobro pooseblja italijansko družbo na začetku osemdesetih let. (Iga)

FILMI PO TV

Sobota, 9. junija, Rai Movie, ob 17.40
Essere John Malkovich

Režija: *Spike Jonze*
Igrajo: *John Cusack, Cameron Diaz, John Malkovich, Catherine Keener, idr.*
Biti John Malkovich je zagotovo eden najbolj oddbitih in izvirnih filmov vseh časov, ki pripoveduje o vstopu v glavo drugega človeka. Kaj če bi lahko šli skozi posebna vrata in vstopili v glavo neke slavne osebe? To je ponudba podjetja JM Inc. in njihova prva stranka seveda vpraša, v koga? Zaenkrat ponujamo Johna Malkovicha. Prvi to ugotovi lutkar Craig, ki slučajno odkrije vrata za predalnikom v svoji novi pisarniški službi. Skoznje vstopi v glavo slavnega igralca, od koder lahko nemo opazuje, dokler ga nekaj minut kasneje ne odvrže ob obvoznico. Kmalu tudi sam John Malkovich ugotovi, da je nekaj zagotovo narobe in se odpravi do JM Inc. Ko sam vstopi v svojo glavo, pa vse skupaj postane zelo čudno.

Nedelja, 10. junija, Iris, ob 21. uri
Il ladro di orchidee

Režija: *Spike Jonze*
Igrajo: *Nicholas Cage, Meryl Streep in Tilda Swinton*
Charlie Kauffman scenarist hvaljenega in nenavadnega Biti John Malkovich (glej zgoraj), dobi za nalogo napisati scenarij po knjižni predlogi avtorice Susan Orlean, The Orchid Thief. Charlie se sooči s problemom, saj ne ve, kako scenarij začeti, kaj šele dokončati. Čemu dati v knjigi, v kateri ni nikakršne zgodbe, poseben poudarek? Njegov glavni namen je ustvariti nekaj novega, inovacijskega - odo cveticam, še posebej orhidejam. Vendar se pojavi problem, ko je treba sestaviti zgodbo z zanimivim notranjim in zunanjim dogajanjem, hkrati pa ostati pri slasvospevu orhidejam in pripeljati film do konca.

Nedelja, 10. julija, Canale 5, ob 23.30
Ragazze interrotte

Režija: *James Mangold*
Igrajo: *Wynona Ryder, Angelina Jolie, Clea DuVall, Jared Leto, Elisabeth Moss, Brittary Murphy in Jeffrey Tambor*
Sedemnajstletna Susanna Kaysen je tako kot veliko njenih vrstnikov zmedena in negotova v hitro

SLIKOVNA KRIŽANKA - naši kraji

REŠITEV V NASLEDNJI ŠTEVILKI
NA STRANI RADIO IN TV SPOREDOV

								SESTAVIL LAKO	PRVI MITOLOŠKI LETALEC	MNOGO-ČLENIK	NEČEDNO DEJANJE, ŠKANDAL	ANGLEŠKI VEZNIK		SLOVENSKI OLIMPIONIK	ANTON VODNIK	SLOVENSKI PREMIER	NEIMENOVANA OSEBA	KRČEVINA, OTREBLJEN SVET	ANSAMBEL ŠTIRIH PEVCEV	ANNA OXA
								MEDNAROD. ZDRUŽENJE ZA POLITIČNE VEDE					ŽENSKA PRI VIŠJIH ČASTNIKIH							
								IZNAJDI TELJ TELEFOTO-GRAFI RANJA (ARTHUR)					MESTO V RUSIJI ANATOLIJ KARPOV							
								MADŽARSKO MOŠKO IME							REKA SKOZI S. PETERBURG SLOV. ŠAHIST (VASJA)				NAŠ PATRONAT	
								"VEČNO MESTO"					SMUČIŠČE NA POHORJU IT. NOVINAR. (GIOVANNA)				LIHO ŠTEVILO ANTON AŠKERC			
								BERI PRIMORSKI DNEVNIK	NARODNO-OSVOB. BOJ JUŽNOAFRIŠKI POLITIK				SAMOTEŽNI VOZIČEK; SESEK					TAZIO NUVOLARI VEČ GIBANJA ZRAKA		
								KRATEK IZREK, GESLO GLAVNO MESTO BIH					SL. PISATELJ (FRAN) ITALIJANSKI PLO							
																	GRŠKA ČRKA ALBERT EINSTEIN			
FOTO KROMA	SREDNJE-AMERIŠKA DRŽAVA	VENERIN LJUBČEK, KI GA JE RAZTRGAL MERJASEC	TURŠKO LJUDSTVO V RUSIJI	TRŽAŠKI ŠPORTNI KLUB	KOCIJANČIČ IGOR	VISOKA ŠOLA V STARI GRČIJI	PRIMORSKI DNEVNIK, TVOJ DNEVNIK	AM. IGRALEC PACINO AM. PEVEC ASTAIRE			AFRIŠKI JEZIK, KI GA GOVORIJO V KONGU	SPODNJI DEL PROSTORA GLINAST LAPOR			AM. PEVEC KING COLE SL. PISATELJICA PEROCI			PERZIJSKA KRALJICA	KEMIJSKI ZNAK ZA NATRIJ	
SLABO ŽGANJE OB KONCU KUHANJA							NAJVEČJI SLOVENSKI PESNIK													
NUDIST, ČASTILEC GOLOTE							AM. POLICAJ NA KONJU MESTEČE PRI NEAPLJU					SLOVENSKI PESNIK IN PUBLICIST GRAFENAUER	LOJZE ABRAM IZPAD MATERNICE PRI KRAVI			ŽUŽELKA, KI BOLEČE PIČI POUDARJENI DEL STOPICE				
ZAPISEK, ZAZNAMEK; GLASKA					VERGILOV JUNAK GORSKE REŠEVALNE SANI					PASTIRSKA IGRA TORQUATA TASSA					ŽOGA ZUNAJ IGRIŠČA SKANDINAVSKI DROBIŽ				ORGAN VOHA	
TOLSTOJEVA JUNAKINJA KARENINA				POZITIVNE ELEKTRODE ALOJZ REBULA						ZGO LJ RISTO SAVIN		IVAN RENKO KEMIJSKI ZNAK ZA SELEN			GOROVJE V ČRNI GORI JANEZ OKORN					
ČUDEŽ, NENARAVEN DOGODEK								JEZERO BLIZU BIOGRADA, NA HRVAŠKEM												
STARA AZIJSKA DRŽAVA OB TIGRISU								SREDIŠČE VRTENJA			ŽENA BIZANTINSKEGA CESARJA JUSTINJANA						VISOKA IGRALNA KARTA			

SLOVARČEK - ALADAR = madžarsko ime • MALAN = južnoafriški politik (Daniel Francois) • NGALA = afriški jezik • OER = skandinavski drobiž • ORJEN = gorovje v Črni gori • TROD = izpad maternice po porodu pri kravi



Rai Tre bis

SLOVENSKI PROGRAM Na kanalu 103

18.40 Čezmejna TV: Primorska kronika
20.20 Tv Kocka: Rdeči čevljički
20.30 Deželni TV dnevnik, sledi Utrip
Evangelija in Čezmejna Tv: Dnevnik Slo 1

Rai Uno

6.30 15.45 Dok.: Quark Atlante - Immagini dal pianeta **7.00** 8.00 Dnevnik **7.05** Rubrika: ApriRai **7.15** Nan.: La casa delle sette donne **9.05** Dnevnik - Dialogo **9.10** Nan.: La casa del guardaboschi **9.55** Dnevnik L.I.S. **10.00** Rubrika: Rai Parlamento Settegiorni **10.55** Dok.: Overland **12.00** Variete: La prova del cuoco (v. A. Clerici) **13.30** Dnevnik **14.00** Rubrika: Lineablu **16.30** Aktualno: A Sua immagine **17.00** Dnevnik **17.15** Šport: Stadio Europa **17.45** Nogomet: EP 2012, Nizozemska - Danska, skupina B, prenos **20.00** Dnevnik **20.25** Nogomet: EP 2012, Nemčija - Portugalska, skupina B, prenos **23.05** Šport: Notti Europee **0.35** Variete: S'è fatta notte (v. M. Costanzo)

Rai Due

7.00 Risanke: Cartoon Flakes Weekend **9.00** Nan.: The Latest Buzz **9.25** Nad.: Grachi **10.15** Rubrika: Sulla via di Damasco **10.45** Aktualno: ApriRai **10.50** Aktualno: Parlamento Territori **11.30** Film: La nave dei sogni - Isole Galapagos (kom., Nem., '98, r. M. Steinke) **13.00** Dnevnik **13.30** Šport: Dribbling Europei



14.00 Film: She's the man (kom., Kan./ZDA, '06, r. A. Fickman i. Amanda Bynes)**15.45** Nan.: Squadra speciale Lipsia **16.30** Nan.: Squadra speciale Stoccarda **17.15** Nan.: Chaos **18.00** Dnevnik - kratke vesti **18.05** Show: Crazy Parade **18.40** Šport: Pit Lane **19.00** Avtomobilizem: VN Kanade F1, kvalifikacije, prenos **20.25** Zrebanje Lota **20.30** Dnevnik **21.05** Film: Il ragazzo della porta accanto (triler, Kan., '08, r. N. Fearnley, i. D. Meyer) **22.40** Nan.: Brothers & Sisters **23.30** Dnevnik in Rubrike

Rai Tre

7.00 Dok.: GeoMagazine **7.30** Nan.: Wind at My Back **9.00** Film: I 4 moschettieri (kom., It., '63, r. C.L. Bragaglia) **10.40** Nan.: Pepper Anderson agente speciale **11.30** Aktualno: Tgr Prodotto Italia **12.00** Dnevnik, športne vesti in Settimanale **12.55** Dok.: Kilmangiaro Album **13.10** Nan.: 14° Distretto **14.00** Deželni dnevnik, sledi Dnevnik **14.45** Rubrika: Tg3 Pixel **14.55** Aktualno: Tv Talk **16.50** Dnevnik L.I.S. **16.55** Film: In ginocchio da te (kom., It., '64, r. E.M. Fizzarotti) **19.00** Dnevnik in deželni dnevnik **20.00** Šport: Stadio Europa **20.25** Variete: Blob **20.40** Film: Agente 007 - Thunderball (voh., V.B., '66, r. T. Young, i. S. Connery, C. Auger) **23.00** Dnevnik in deželni dnevnik **23.20** Aktualno: Ombre sul giallo

Rete 4

6.20 Dnevnik **7.40** Nan.: Magnum P.I. **8.25** Vremenska napoved in morske vesti **8.30** Nan.: The Sentinel **9.35** L'Italia che funziona **9.50** Nan.: Monk **10.45** Aktualno: Ricette di famiglia **11.30** Dnevnik **12.00** Nan.: Tutti per Bruno **12.55** Nan.: Distretto di poli-

zia **13.50** Variete: Il tribunale di Forum **15.10** Nan.: Perry Mason **17.00** Nan.: Monk **17.55** Dok.: Il selvaggio mare del Nord **18.55** Dnevnik in vremenska napoved **19.35** Nan.: Colombo



21.15 Nan.: The Mentalist**23.50** Show: Miss Padania

Canale 5

6.00 Pregled tiska **7.55** Dnevnik, prometne informacije in vremenska napoved **8.00** Dnevnik **8.50** Nan.: Circle of Life **10.05** Film: I ragazzi della mia vita (kom., ZDA, '01, r. P. Marshall, i. D. Barrymore, S. Gilbert) **13.00** Dnevnik in vremenska napoved **13.40** Film: Qualcuno come te (kom., ZDA, '01, r. T. Goldwyn, i. A. Judd) **15.45** Film: Bianco, rosso e Verdone (kom., It., '81, r.-i. C. Verdone, i. A. Infanti) **17.45** Nan.: Anni 50 **20.00** Dnevnik in vremenska napoved **20.30** 2.00 Aktualno: Striscia la notizia (v. Ficarra e Picone) **21.10** Film: Se scappi ti sposo (kom., ZDA, '99, r. G. Marshall, i. J. Roberts, R. Gere)



23.30 Film: Proposta indecente (dram., ZDA, '93, r. A. Lyne, i. R. Redford, Demi Moore)

Italia 1

7.25 12.20 Risanke **10.55** Film: Fievel - Niente paura! (ris., ZDA, '00, r. L. Latham) **12.25** Dnevnik, vremenska napoved in športne vesti **13.40** Risanke: Simpsonovi **14.35** Film: Hannah Montana - The movie (glasb., ZDA, '09) **16.35** Film: Lizzie McGuire - Da liceale a Pop star (kom., ZDA, '03, r. J. Fall) **18.30** Dnevnik **19.00** Rubrika: Bau Boys **19.25** Film: The Flintstones (kom., ZDA, '94, r. B. Levant, i. R. Moranis, J. Goodman) **21.10** Film: Harry Potter e la pietra filosofale (fant., V.B./ZDA, '01, r. C. Columbus, i. D. Radcliffe, R. Grint)

Tele 4

7.00 8.30 Deželni dnevnik **7.30** Dok.: Italia da scoprire **7.55** 12.40 Dok.: Borgo Italia **11.15** Film: Il monaco di Monza (kom., It., '63, r. S. Corbucci, i. Totò, N. Taranto, L. Gastoni, E. Macario, M. Castellani) **13.05** 22.35 Dok.: Dolomiti Doc **13.30** Dnevnik **13.55** Dok.: Gioielli nascosti **15.35** SMS - Solo Musica e Spettacolo **16.30** Dnevnik **17.00** Risanke **19.00** Vremenska napoved **19.10** Videomotori **19.30** Dnevnik **20.00** Aktualno: Super Sea **20.30** Deželni dnevnik in vremenska napoved **21.00** Film: I sette magnifici Jerry (kom., ZDA, '65, r.-i. J. Lewis, i. N. Hamilton, S. Cabot, D. Butterworth) **23.00** Deželni dnevnik in vremenska napoved **23.25** Glasb.: Voci dal Ghetto **0.30** Variete: A tambur battente

La 7

6.00 Dnevnik, horoskop in prometne informacije **7.00** Aktualno: Omnibus **7.30** Dnevnik **10.00** Aktualno: Bookstore **11.20** 16.10 Motociklizem: WSBK di Misano, Superpole **12.30** Rubrika: L'erba del vicino **13.30** Dnevnik **14.05** Dok.: Atlantide - Storie di uomini e di mondi



17.10 Nan.: JAG - Avvocati in divisa (i. Catherine Bell)**18.00** Nan.: L'ispettore Barnaby **20.00** Dnevnik **20.30** Aktualno: In Onda **21.30** Rubrika: Impero **23.55** Nočni dnevnik in športne vesti

Slovenija 1

6.00 Kultura in Odmevi (pon.) **7.00** Igr. nan.: Zgodbe iz školjke **7.20** Poučna odd.: Iz popotne torbe **7.40** Lutk. igrca: Volk in kozlički **8.15** 18.40 Risanke **8.25** Igr.-lutk. nan.: Bine (pon.) **8.45** Odd. za otroke: Studio Kriškraš **9.30** Ris. nan.: Palček David (pon.) **9.55** Kviz: Male sive celice (pon.) **10.40** Kratki dok. film: Sanje v skrinjici **10.55** Nad.: 2012, leto nič - Mehika **11.25** Kino Kekec: Najboljši na Švedskem **13.00** Poročila, vremenska napoved in športne vesti **13.20** Tednik (pon.) **14.30** Alpe-Donava-Jadran **15.00** O živalih in ljudeh **15.30** Na vrtu - odd. Tv Maribor **16.00** 0.55 Dok. odd.: Najnevarnejše poti sveta - Pakistan **17.00** Poročila, vremenska napoved in športne vesti **17.15** Sobotno popoldne **18.30** 1.45 Ozare **18.55** Dnevnik, vremenska napoved in športne vesti **19.25** 2.15 Utrip **20.00** Ideje 30 let kasneje **21.55** Film: Prisluškovanje (ZDA) **23.45** Poročila, vremenska napoved in športne vesti

Slovenija 2

7.00 Skozi čas (pon.) **7.10** Slovenci v Italiji (pon.) **7.40** Pogledi Slovenije (pon.) **9.05** Posebna ponudba (pon.) **9.30** EP v nogometu: Poljska - Grčija, posnetek iz Varšave (pon.) **11.25** Kajak kanu na divjih vodah: Svetovni pokal, prenos iz Cardiffa **13.00** EP v nogometu: Rusija - Češka, posnetek iz Wrocława (pon.) **14.45** Rokomet: Kvalifikacije za SP (M), Slovenija - Portugalska, prenos iz Ljubljane **17.00** Evropsko prvenstvo v nogometu **17.50** EP v nogometu: Nizozemska - Danska, prenos iz Harkova **20.35** EP v nogometu: Nemčija - Portugalska, prenos iz Lvova **23.00** EP v nogometu: Nizozemska - Danska, vrhunci **23.15** EP v nogometu: Nemčija - Portugalska, vrhunci

Slovenija 3

6.00 Tvd Maribor **6.35** Primorska kronika **7.15** 21.30 Žarišče **9.10** Studio City (pon.) **10.20** Evropski premislek **12.15** Prava ideja (pon.) **13.30** Prvi dnevnik Tvs1 **15.40** Tedenski pregled **16.30** Na tretjem... **17.10** Aktualno **17.25** Poročila Tvs1 **17.50** Kronika **18.15** 20.00 Satirično oko **19.00** Tv dnevnik - z znakovnim jezikom **20.15** 22.00 Politik, to sem jaz!

Koper

13.45 Dnevni program **14.00** Čezmejna Tv - deželne vesti **14.20** Euronews **14.30** Boben - glasb. odd. **15.30** Srečanje z... **16.10** Zoom - vsestranska ustvarjalnost **16.40** Iz arhiva po vaših željah **17.25** Dok. odd.: Max Fabiani **18.00** Evropski magazin **18.35** Vreme **18.40** Primorska kronika **19.00** 22.40, 0.50 Vsedanes - TV dnevnik **19.25** 20.30 Šport **19.30** Vsedanes - Svet **19.45** Jutri je nedelja - verska oddaja **20.00** Potopisi - Izbor **20.40** Nogomet: EP Nemčija - Portugalska, neposredni prenos **22.55** Nogomet: EP Nizozemska - Danska, posnetek

Tv Primorka

11.00 Dnevnik, vreme in Kultura **11.30** Videostrani **16.30** Tv prodajno okno **16.30** Žogarija v Novi Gorici **17.00** Besede miru - Shah Alam, Malezija **17.30** Za več pravega veselja brez alkohola **17.45** Pogovor in pika **18.15** Veliko platno **19.15** Duhovna misel **19.30** Tedenski pregled **20.00** Pod drobnogledom: Erozijski v kmetijstvu **21.00** Pogovorna odd.: Sklaveni, Slovenci, Slovenci **21.30** Z Mojco po domače **23.35** Glasbeni večer, sledi Tv Prodajno okno in videostrani

POP Pop TV

6.30 Tv prodaja **7.00** Igra vlog (otroška zabavna serija) **7.05** Risanke in otr. serije **10.20** Nan.: Peklenske mačke **11.15** Nan.: Zasebna klinika **12.10** Film: Ko smo bili odrasli (ZDA) **14.05** Dvoboj kuharskih mojstrov (resnič. serija) **15.05** Petrovi stilski nasveti (resn. serija) **16.05** Petične nosečnice (resn. serija) **17.05** Film: Vlom brez napake (Kan.) **18.50** Ljubezen skozi železodec **18.55** 24UR vreme, Vremenska napoved **19.00** 24UR, Novice **20.00** Sobotni filmski hit: Harry Potter in dvorana skrivnosti **22.55** Film: Prava stvar (ZDA)

Kanal A

7.35 Tv prodaja **7.50** Nad.: Dobrodošli v resničnost **8.45** Nan.: Moja super sestra **9.10** Film: Umor za začetnike - Zločin pod ključem (ZDA) **10.45** Nan.: Merlinove pustolovščine **11.40** Domače kraljestvo (hum. nan.) **12.05** Vsi moji moški (hum. nan.) **12.30** 23.35 Nan.: Šerifova pravica **13.20** Šef pod krinko (resn. serija) **14.15** Film: Ona je prava (ZDA) **16.00** Film: Krokodil 2 (ZDA) **18.00** Svet - Povečava **18.30** Volan (avtomob.) **19.00** Zabav. serija: Pazi, kamera! **19.30** Naj posnetki z interneta (zab. serija) **20.00** Družinski film: Moj očka, tabornik (ZDA) **21.35** Film: Harry in Hendersonovi (ZDA)

RADIO

RADIO TRST A

8.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; Koledar; 8.25 Kulturni dogodki; 9.00 Primorska poje; 10.15 Odprto za srečanja; 11.30 Tedenski intervju Studia D; 12.00 Ta rozajanski glas; 13.20 Glasba po željah; 14.00 Poročila in deželna kronika; 14.10 Nediški zvon; 15.00 Mladi Val; 17.00 Poročila in kulturna kronika; 17.10 Jazz odtenki; 18.00 Mala scena: Marija Mercina - Obrazi Cirila Kosmača, radijska igra v režiji F. Žerjaka; 19.35 Zaključek oddaj.

RADIO KOPER (SLOVENSKI PROGRAM)

6.30, 8.30, 9.30, 10.30, 14.30 Poročila; 5.00-9.00 Jutro na RK; 5.30, 6.45 Kronika; 7.00 Jutranjik; 7.30 Noč in dan; 8.00 Pregled tiska; 9.00-12.30 Sobotna in pol; 10.00 EP v nogometu; 11.00 Pogovor z osebnostjo meseca maja; 12.00 Kulinarični kotiček; 12.30 Opoldnevnik; 13.00 Glasba po željah; 14.00 Oddaja o morju in pomorščakih; 14.45 Evrotip; 15.30 DIO; 16.20 Glasbena lestvica; 17.30 Primorski dnevnik; 19.00 Radijski dnevnik in kronika; 20.00 Legende; 21.00 Kantina v živo; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30-0.00 Crossover.

RADIO KOPER (ITALIJANSKI PROGRAM)

6.00 Dobro jutro; 6.15, 7.00, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.00, 12.28, 13.30, 14.30, 15.28, 16.30, 17.30, 18.30, 19.28 Dnevnik, vremenska napoved in prometne informacije; 6.58 Viaggiando (vsako uro do 19.58); 7.15 Jutranji dnevnik, sledi Evropsko prvenstvo v nogometu; 8.00 Calle degli orti grandi; 8.05 Horoskop; 8.45, 12.15 Pesem tedna; 9.00 Gostje tedna; 9.35 Appuntamenti; 10.15, 19.20 Sigla single; 10.25 Televizijski program - zaključek; 10.33, 14.35 Glasbena lestvica; 11.00-12.00 Per un'ora di radio; 12.30 Dogodki dneva - Evropsko prvenstvo v nogometu; 13.35 My chance on air; 14.00 Slot Parade/Playlist; 15.00 La radio a scuola; 15.30 Dogodki dneva; 16.00-18.00 E...state freschi; 18.00-19.00 London Calling; 19.00 La Via Francigena del Sud (od 2. julija dalje); 19.30 Večerni dnevnik - Šport: Rosso di sera; 20.00 Pic-nic Elettronique; 21.00 Radio Indie music like; 22.00 Proza; 22.30 Sonoricamente Puglia; 23.00 Rock '90; 0.00 RSI.

SLOVENIJA 1

5.00, 6.00, 6.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 17.00, 18.00, 23.00, 0.00 Poročila; 6.10 Rekreacija; 7.00 Jutranja kronika; 7.40 Čitalnica; 7.45 Vremenska napoved; 8.05 Ringaraja; 9.05 Program za mlade; 10.10 Kulturomat; 10.30 Gori, doli, naokoli; 12.05 Na današnji dan; 12.10 Ura slov. glasbe; 12.30 Nasveti; 13.00 Danes do 13.ih; 13.02 Obvestila in osmrtnice; 13.45 Labirinti sveta; 14.30 Sobotno branje; 15.00 Radio danes, radio jutri; 15.30 DIO; 16.30 Razkošje v glavi; 17.05 Tedenski aktualni mozaik; 19.00 Dnevnik; 19.45 Lahko noč, otroci; 20.00 Katja Šulc: Uglasbena poezija Mile Kacič; 22.00 Zrcalo dneva; 22.20 Iz

sporedov; 22.40 Kratka radijska igra; 23.05 Literarni nokturno.

SLOVENIJA 2

5.00, 6.00, 6.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 14.30, 17.30, 0.00 Poročila; 19.00 Dnevnik; 5.30, 6.40, 19.30 Športna zgodba; 7.00 Kronika; 7.25 Vreme po Sloveniji; 7.50, 11.45, 16.15, 19.45 Val 202 in 40; 8.15 Dobro jutro; 8.25 Vremenska napoved; 8.45 Kulturne prireditve; 8.55, 13.30, 18.50 Sporedi; 9.15, 17.45 Na Val na šport; 9.35, 16.08 Popevki tedna; 10.00 Reakcija; 10.45 Zapis iz močvirja; 11.35, 14.20, 17.35 Obvestila; 13.00 Danes do 13-ih; 14.00 Kulturnice; 14.45 Aktualno; 15.03 RS napoveduje; 15.30 DIO; 19.30 Športna sobota; 22.00 Zrcalo dneva; 22.25 Glasba svetov.

SLOVENIJA 3

6.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 0.00 Poročila; 7.00 Kronika; 7.25 Jutranjica; 8.00 Lirični utrinek; 10.05 Zborovski panoptikum; 10.50 Skladba tedna; 11.05 Naši umetniki pred mikrofonom; 11.25 Oddaljeni zvočni svetovi; 12.05 Arsove spominčice; 13.05 Kulturna panorama; 14.05 Divertimento; 14.30 Gremo v kino; 15.00 Filmska glasba; 15.30 DIO; 16.05 Sporedi; 16.10 Baletna glasba; 17.00 Operni recital - Sopranistka Mady Mesple; 18.00 Izbrana proza: Samo Kreutz: Pečina; 18.30 Arsov sobotni večer; 20.00 Operni večer: W.A. Mozart; 23.00 Slovenski koncert; 23.55 Lirični utrinek.

RADIO KOROŠKA

6.00-9.00 Dobro jutro; 9.00-10.00 Bi-Ba-Bo veseli vrtljak; 12.00-13.00 Studio ob 12-ih; 15.00-18.00 Farant; vmes 17.00-17.30 Studio ob 17-ih; Radio Agora: 13.00-15.00 Agora - Divan; 18.00-6.00 svobodni radio; Radio Dva: 10.00-12.00 Mozaik (105,5 MHz).

Lastnik:
Zadruga Primorski dnevnik d.ž. - Trst

Izdajatelj:
Družba za založniške pobude
DZP doo z enim družabnikom
PRAE srl con unico socio
Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786380, fax 040 7786381

Tisk: EDIGRAF srl, Trst

Odgovorni urednik: DUŠAN UDOVIČ

Redakciji: Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786300, faks 040 7786339
email: trst@primorski.eu
Gorica, Ul. Garibaldi 9, tel. 0481 356320, faks 0481 356329
email: gorica@primorski.eu

Dopisništva: Čedad, Ul. Ristori 28, tel. 0432 731190, faks 0432 730462
Celovec, Wulfengasse 10/H, tel. 0463 318510, fax 0463 318506

Internet: <http://www.primorski.eu/>

Naročniško - prodajna služba
Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786300, faks 040 7786339
Gorica, Ul. Garibaldi 9, tel. 0481 356320 faks 0481 356329

Cena: 1,20 €
Naročnina za Italijo 280,00 €
Poštni t.r. PRAE DZP št. 11943347

Cena za Slovenijo: 1,20 €
Letna naročnina za Slovenijo 215,00 €
plačljiva preko DISTRIEST doo, Partizanska 75, Sežana, tel. 05-7070262, fax. 05-7300480
transakcijski račun pri banki SKB D.D. v Sežani, št. 03179-1009112643

Primorski dnevnik prejema neposredne državne prispevke po zakonu 250 z dne 9. avgusta 1990

OGLAŠEVANJE
Oglaševalska agencija Tmedia s.r.l.
www.tmedia.it
GORICA, ul. Malta 6
TRST, ul. Montecchi 6

KOMERCIALNI OGLASI
advertising@tmedia.it
Brezplačna tel. št. 800129452
Iz tujine +39.0481.32879
Faks +39.0481.32844

Cene oglasov: 1 oglasni modul (širina 1 stolpec, višina 29,2 mm) 35,00 €, financa in legalni 92,00 €, ob praznikih povisek 20%

NEKOMERCIALNI OGLASI
oglasit@tmedia.it
Brezplačna tel.št. 800912775
Faks +39.0481.32844

Cene oglasov: mali oglasi 20,00 € + 0,50 € na besedo; nekomercialni oglasi po formatu, osmrtnice, sožalja, čestitke in zahvale na besedo. DDV - IVA 21%

Registriran na sodišču v Trstu št. 14 z dne 6. 12. 1948

Član italijanske zveze časopisnih založnikov FIEG

Primorski dnevnik je včlanjen v Evropsko zvezo manjšinskih dnevnikov MIDAS

Izdajanje Primorskega dnevnika podpira tudi Urad Vlade Republike Slovenije za Slovence v zamejstvu in po svetu.

Tekstov, fotografij in drugega gradiva, ki je bilo v kakršnikoli obliki poslano uredništvu, ne vračamo. Dostavljeno gradivo ne obvezuje uredništva oziroma založnika za objavo ali drugačno uporabo; za objavo člankov, ki jih posredujejo uredništvo, imajo avtorji pravico do morebitnega honorarja samo po predhodnem dogovoru z založnikom.

jasno

zmerno oblačno

oblačno

rahel dež

zmerno dež

močan dež

nevihte

veter

megla

rahel sneg

zmerno sneg

močan sneg

topla fronta

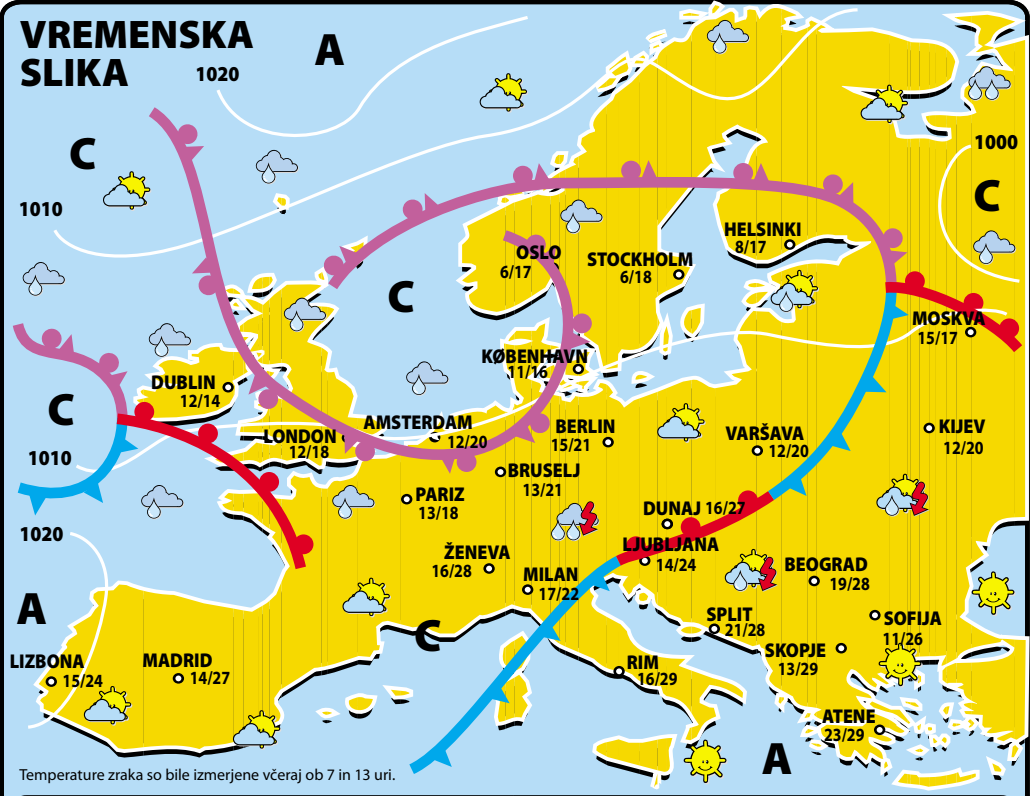
hladna fronta

okluzija

izobara

središče ciklona

središče anticiklona



Danes bo Atlantska fronta prečkala Alpe in prinesla vlažne tokove v našo deželo, predvsem ponoči, med soboto in nedeljo. V nedeljo bo zrak čez dan nekoliko bolj suh. V ponedeljek bo dospela nova, odločnejša atlantska fronta.

Nad osrednjim Sredozemljem in Balkanom je šibko območje visokega zračnega tlaka, nad zahodno in srednjo Evropo pa je ciklonsko območje. Hladna fronta je dosegla zahodne Alpe. Z jugozahodnim vetrom doteka k nam zelo tople in še razmeroma suh zrak.

DOLŽINA DNEVA
Sonce vstane ob 5.16 in zatone ob 20.53
Dolžina dneva 15.37

LUNINE MENE
Luna vstane ob 24.22 in zatone ob 10.56

PLIMOVANJE
Danes: ob 1.41 najvišje 8 cm, ob 9.01 najnižje -35 cm, ob 16.58 najvišje 36 cm, ob 23.43 najnižje -7 cm.
Jutri: ob 3.33 najvišje -2 cm, ob 10.01 najnižje -28 cm, ob 17.48 najvišje 39 cm.

BIOPROGNOZA
Vremenska obremenitev se bo čez dan krepila, z vremenom povezane težave bodo pogostejše, krepili se bodo tudi nekateri bolezenski znaki. Po nekaterih nižinah bo popoldne velika toplotna obremenitev. Moteno bo spanje v noči. Priporočamo večjo previdnost.

MORJE
Morje rahlo razgibano, temperatura morja 21 stopinj C.

TEMPERATURE V GORAH °C

500 m	16	2000 m	4
1000 m	12	2500 m	1
1500 m	8	2864 m	0

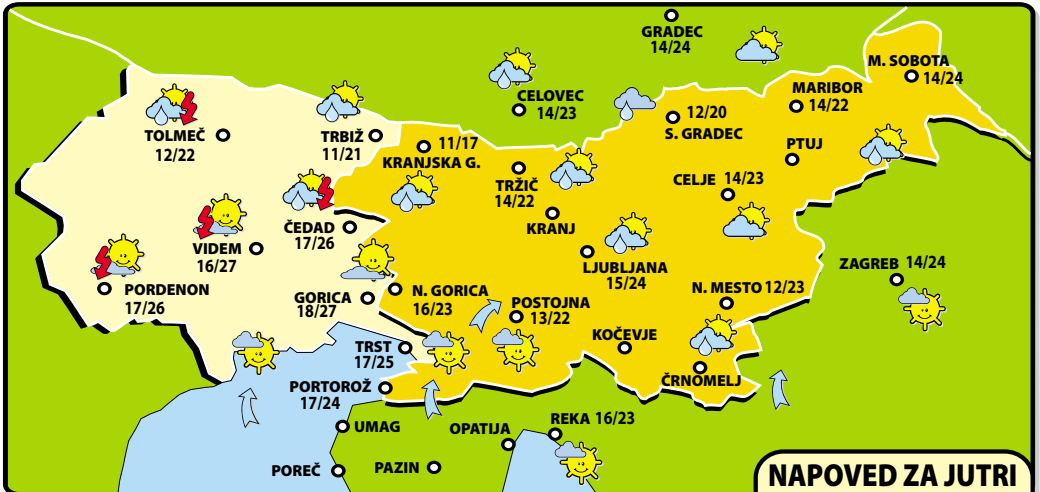
UV INDEKS
UV indeks bo sredi dneva ob jasnem vremenu po nižinah do 9 in v visokogorju do 10,5.

Vremenska napoved Hidrometeorološkega zavoda R. Slovenije in deželne meteorološke opazovalnice ARPA OSMER



V gorah bo pretežno oblačno z nevihtami, predvsem v Alpah in Karnijskih Predalпах. V ravninah in na obali bo spremenljivo s padavinami, predvsem v podgorskem pasu. Na obali in v ravninah se bodo v noči pojavile nevihte.

Delno jasno bo s spremenljivo oblačnostjo. Krajevne plohe in nevihte se bodo čez dan najprej pojavljale v severni Sloveniji, popoldne in zvečer pa tudi drugod po državi. Možne bodo tudi močnejše nevihte. Najnižje jutranje temperature bodo od 12 do 17, najvišje dnevne od 23 do 28, v južni Sloveniji do 30 stopinj C.



Zjutraj so še možne nevihte in krajevne padavine; čez dan se bo razjasnilo, predvsem na obali, kjer bo pihal močan veter iz morja. V gorah se bodo pojavile plohe in nevihte, predvsem v Alpah in Karnijskih Predalпах, kjer bo spremenljivo oblačno; tudi v ravninah so možne nevihte in plohe.

Jutri in ponedeljek bo spremenljivo oblačno z občasnimi padavinami, deloma plohami in nevihtami. Več padavin bo v ponedeljek. Nekoliko hladneje bo.

PINK PANTHER

V Italijo prvič prihaja Pink Panther!

Nedelja, 10. junija 2012
od 15.30 do 20.00
v Montedoro Freetime

**BREZPLAČEN
EVENT ZA VSE**

www.montedorofreetime.it
Milje (Trst) - brezplačno parkirišče